



វិទ្យាសាស្ត្រ

ទស្សនាវិគ្គ ជំនួយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

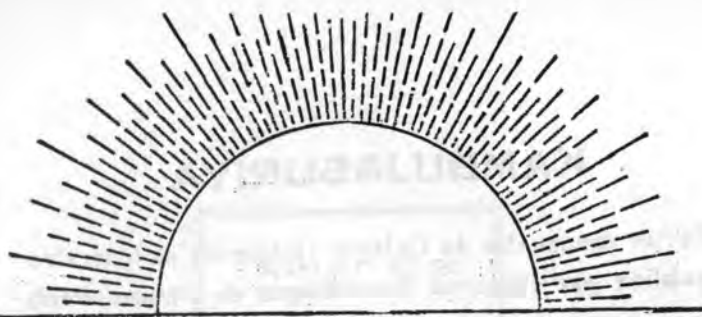


ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ១២ ខែធ្នូ

ព.ស. ២៥០៣ គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កង្កែបសនិយោ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់ខែពីពុទ្ធសាសនសប្តាហ៍

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
- ពុទ្ធជីវច្ឆរិក្តិ (តមក) ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង		១៣២១
- ព្រះអភិធម្មបិដក គម្ពីរព្រះកថាវគ្គ (តមក) លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង		១៣៣៥
- មគ្គុសភាហិណ្ឌូ (តមក) សង្កេតព្រះធម្មលិខិត ស៊ី-ឈម ប្រែរៀបរៀង		
ព្រះញាណកោសល ញាណ-ឈិន ពិនិត្យ		១៣៤៤
- មហោសថគោត (តមក) លោក អ៊ឹម-កន ចម្លងពីសាស្ត្រស្លឹករឹត		
ព្រះពុទ្ធរង្ស ក៏ម-តួរ ពិនិត្យ		១៣៥០

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (តមក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រស្លឹករឹត		១៣៦១
- រឿងសាមុទ្រ (តមក) ទកញ៉ា ភ្នំ-កន ប្រែ		១៣៧០
- រឿងស្តេចបាយក្តោរ លោក ខ្សែម-ខឹម រៀបរៀង		១៣៨៦
- រឿងព្រេងប្រទេសវណ្ណេយ្យយេសេឡា ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម រៀបរៀង		១៣៩៧
- តួរដឹងទំនៀមខ្លះនៅប្រទេសនិល្ហានុលោស៊ី អ្នកស្រីពេជ-សល់ តាមដើមសារិះយ៉ាង ប្រែ		១៤១៦
- រឿងផ្លែកត្តព្វះ លោក ហេង-សមអាន រៀបរៀង		១៤១៩

ផ្នែកកំណត់និងប្រវត្តិការណ៍

- ពតិមានរបស់ប្រសូងធម្មការ អំពីពិធីបុណ្យព្រហ្មទាន លោក ភីយ-ប៊ុក រៀបរៀង		១៤២៤
- វិចនាគប្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ (តមក) ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង		១៤៣៨

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de Culture religieuse et littéraire
publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom-Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- La Vie du Buddha (suite) par Prah mâha PANG-KHAT . 1321
- Prah Abhidhammapitaka (Kathavathu) (suite) par M. BOU-PO 1335
- Madhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
Likhita LOUIS-EM. revu et corrigé
par le Vén. NHEAN-CHHOEUN . . . 1344
- Prah Mahcsothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. IM-PHON, revu par le Vén. KEM-TO 1350

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ (suite) relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 1361
- Histoire de Sam-Kok (suite) traduite par l'Okha NOU-KAN. 1370
- Légende du Roi Bayanko par M. NHEM-KHEM 1386
- Contes et Légendes de Venezuela par le bonze MEN RIEM . 1397
- Quelques coutumes indonésiennes traduites par Mme
PICH-SAL née SARIS-YANN 1406
- Légende du porc Tacchaka (en poème) par M. HENG-SAM AN 1411

Notes et Chroniques :

- Nouvelles du Ministère des Cultes La distribution des Prix
aux bonzes par M. RAY-BUK 1424
- Dictionnaire Samskrit-khmer (suite) par Vén. PANG-KHAT . 1438

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros): 230.000 .

ខ្មែរ កសាសនា

តុល្លា ជីវប្បវត្តិ

(៣៣)

ព្រះមហាប្តីស័ - ខាត់ រៀបរៀង

៧ - ទ្រង់ធ្វើទុក្ខករិយា

ព្រះបរមរោជសត្វ កាលព្រះអង្គបានធ្វើវត្តប្រតិបត្តិរបស់ទីគ្រូនិយាយ
 នឹងពួកគណា ចារ្យទាំងឡាយ ដោយមានបំណងថាល្បួងមើល ព្រោះគេ
 សុខគឺថាប្រសើរណាស់ក្នុងសុម័យនោះ ទ្រង់ឃើញថាមិនជាប្រយោជន៍
 ដល់ការត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះអង្គទេ ទើបទ្រង់លះបង់ចោលហើយចៀស
 ចេញទៅវង្សមួយទ្រង់នឹកដល់កាលដែលទ្រង់នៅជាព្រះរាជកុមារ គឺកាល
 ស្តេចទៅទតពិធីប្រត់ព្រះនង្គ័លរបស់ព្រះបិតា ទ្រង់បានបំពេញអាណា
 នស្សតិកម្មជាង ទើបទ្រង់កាន់ព្រះទ័យធ្វើអាណាប្តីស័ស្រ្តិតម្តងទៀតប្រព្រឹត្ត
 យ៉ាងនឹងរឹង ក៏ដំណាលតែដក ខានអ្នកណាមួយអាចធ្វើដូចបាន បានជាគេគ
 មានឱមប្រាកដថាទុក្ខករិយាគឺអំពើដ៏ក្រៃក្រងដែលមិនអាចបុគ្គលណាមួយ
 ធ្វើបានឡើយ ដូចពុទ្ធភាសិតដែលទ្រង់ត្រាស់ចំពោះរោជពិរុដកុមារថា(១)

១- ពោធិកដកុមារស្សត្រ រាជវង្ស, ម.ម- សៀវ ២៤, ទំព័រ ៣៧៥ ១

វិរៈទី ១ - ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះថា “ គួរតែ
អាត្មាអញទាំងអស់ដោយដោយ ទល់តីតានដោយ អណ្តាតសង្កត់
សង្កិនបៀតបៀន ជិតកំដៅបិត្តដោយបិត្ត, កាលតថាគត
ធ្វើដូច្នោះ ញើសក់ហួរចេញតាមក្លៀកទាំងសងខាង ប្រៀប
ដូចជាបុរសដែលមានកំឡាំង ហាប់បុរសមានកំឡាំងខ្សោយជាង
ឮដំក្បាលបូក ហើយសង្កត់សង្កិនបៀតបៀនញាំញីយ៉ាងដូច្នោះ
ដែរ ។ ម្ចាស់រាជកុមារ , សេចក្តីព្យាយាមដែលតថាគត បាន
ប្រារព្ធហើយក៏មិនធូរបីយ សតិដែលតថាគតបានដឹកលំហាំម្លូន
ហើយក៏មិនរាយមាយ ប៉ុន្តែកាយរបស់តថាគត ក៏នៅតែក្រវល់
ក្រវាយ មិនបានស្ងប់ម្ខាបសោះ ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដ៏លំបាក
នោះ មកបណ្តាលចាក់ដោត ។

វិរៈទី ២ - ម្ចាស់រាជកុមារ : តថាគតត្រិះរិះថា អាត្មាអញ
គួរតែសំឡឹងឈានមិនដឹកដង្ហើមជាអារម្មណ៍ គឺអត់ខ្យល់អស្សា-
សបស្សាសៈតាមមាត់តាមប្រមុះ កាលតថាគត ធ្វើដូច្នោះ
សំឡេងខ្យល់ដែលចេញតាមរន្ធគ្របៀកទាំង លើសប្រមាណ

ប្រៀបដូចជាស្នូលរបស់ដាងលោហជាតិ ដែលកំពុងសប់មាន
 សំឡេងខ្លាំងដូច្នោះឯង ។ ម្ចាស់រាជកុមារ ! សេចក្តីព្យាយាម
 ដែលតថាគតបានប្រារព្ធហើយមិនផ្លូវបយ សតិដែលតថាគត
 ដឹកលំអំហើយក៏មិនរាយមាយ ប៉ុន្តែកាយរបស់តថាគត ក៏
 នៅតែក្រវិលក្រវាយ មិនទាន់ស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះសេចក្តីព្យាយាម
 ដ៏លំបាកនោះ មកបណ្តាលចាក់ជោត ។

វារៈទី ៣-ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះថា អាត្មាអញគួរ
 សំឡឹងណាមិនដឹកដង្ហើមជាអារម្មណ៍ឡើយ គឺអត់ខ្យល់អស្សុ-
 សបស្ស្សសៈតាមមាត់តាមប្រមុះនឹងតាមរន្ធត្រចៀក កាលតថា-
 គតធ្វើដូច្នោះ ខ្យល់យ៉ាងខ្លាំងលើសប្រមាណក៏វិលមកចាក់ជោត
 ត្រង់ក្បាល ប្រៀបដូចជាបុរសដែលមានកំឡាំង បោះក្បាល
 ដោយដៃក្រសួបយ៉ាងមុតដូច្នោះឯង ។ ម្ចាស់រាជកុមារ ! សេចក្តី
 ព្យាយាម ដែលតថាគតបានប្រារព្ធហើយ ក៏មិនផ្លូវបយ សតិ
 ដែលតថាគតបានដឹកលំអំហើយ ក៏មិនរាយមាយ ប៉ុន្តែកាយ
 របស់តថាគត ក៏នៅតែក្រវិលក្រវាយ មិនទាន់ស្ងប់រម្ងាប់

ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដ៏លំបាកនោះ មកបណ្តាលថាវាដើរច្រើន
 វិវាទៈ ទី១ - ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគតគ្រិះរិះថា អាត្មាអញ្ច្រា
 គួរសំឡឹងឈោន មិនដឹកដៃដើមជាអារម្មណ៍ទៀត គឺអត់ខ្យល់
 អស្សាសបស្សៈ តាមអាត់តាមប្រមុះនឹងតាមរន្ធគ្របៀក ចាល
 តថាគតធ្វើដូច្នោះ វេទនាតើតក្នុងក្បាល ខ្លាំងលើសប្រមាណ
 ប្រៀបដូចជាបុរសមានកំឡាំង បង់ត្រលែងឆ្លៀតណាងក្បាលឲ្យដី
 ក្បាល ដោយព្រំគ្រង់មាំដូច្នោះឯង ។ ម្ចាស់រាជកុមារ ! ប៉ុន្តែ
 សេចក្តីព្យាយាមដែលតថាគតបានប្រាណចោយ ក៏មិនឆ្ងល់យ
 សតិដែលតថាគតបានដឹកលំហើយ ក៏មិនរាយមាយ ទាំង
 កាយរបស់តថាគតក៏នៅតែក្រវិលក្រវាយ មិនទាន់ស្ងប់ម្ខាង
 ទៀត ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដ៏មាំនោះឯង មកបណ្តាលថាវា
 ដើរត ។

វិវាទៈ ទី១ - ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគតគ្រិះរិះថា គួរតែ
 អាត្មាអញ្ច្រាសំឡឹងឈោន មិនដឹកដៃដើមជាអារម្មណ៍ទៀត គឺអត់
 ខ្យល់អស្សាសបស្សៈ តាមអាត់តាមប្រមុះនឹងតាមរន្ធគ្របៀក

កាលតថាគតធ្វើដូច្នោះ ខ្យល់លើសប្រមាណក៏កាត់នូវដីបានផ្ទៃ
 ប្រៀបដូចជាបុរសអ្នកសម្លាប់គោក្តី អ្នកជំនួយរបស់អ្នកសម្លាប់
 គោក្តី ជាអ្នកប្រសប់វាដៃវិ កាត់ដីបានពោះគោដោយកាំចិត
 ដ៏មុតសម្រាប់កាត់ពន្លះនូវសាច់គោ ដូច្នោះឯង ។ ម្ចាស់រាជ
 កុមារ ! សេចក្តីព្យាយាម ដែលតថាគតបានប្រារព្ធហើយ
 មិនធូរចិយ សតិដែលតថាគតបានដឹកលំអាំហើយ ក៏មិនរាយ
 មាយ ឯរាងកាយរបស់តថាគត ក៏នៅតែត្រូវលំក្រវាយ មិន
 ទាន់ស្ងប់ម្ខាងទៀត ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដ៏លំបាកនោះឯង
 មកបណ្តាលចាក់ជោត ។

វិរៈទី៦ ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះថា គួរតែ
 អាត្មាអញសំឡឹងឈាន មិនដឹកដង្ហើមជាអារម្មណ៍ទៀត គឺ
 អង្គខ្យល់អស្សាសបស្សនៈ តាមមាត់ តាមប្រមុះ តាមរន្ធ
 ត្រចៀក, កាលតថាគតធ្វើដូច្នោះ សេចក្តីក្លៅក្រហាយដ៏ខ្លាំង
 លើសប្រមាណ ក៏កើតមានក្នុងកាយ ប្រៀបដូចជាបុរសមាន
 កំឡុងពីរនាក់ ចាប់បុរសដែលមានកំឡុងខ្សោយ ត្រង់ដើម

ដៃម្ខាងម្ខាត់ ហើយយកទៅធ្វើកងរណ្តៅរង្វើកភ្លើង ឲ្យ
 ក្រហល់ក្រហាយដ្ឋិប្លោះឯង ។ ម្នាលរាជកុមារ ! កាលតថាគត
 អត់ខ្យល់អស្សាសបស្សាសៈ តាមមាត់ តាមប្រមុះ តាមរន្ធន្ត
 ត្រចៀកហើយ សេចក្តីក្លៅក្រហល់ក្រហាយ ខ្លាំងលើសប្រ-
 មាណក៏កើតមានក្នុងកាយ ។ ម្នាលរាជកុមារ ! សេចក្តី
 ព្យាយាម ដែលតថាគតបានប្រារព្ធហើយ ក៏មិនជួបជុំយ សតិ
 ដែលតថាគតបានដឹកល់មាំហើយ ក៏មិនរាយមាយ ឯកាយ
 របស់តថាគត ក៏នៅតែក្រវិលក្រវាយមិនស្ងប់រម្ងាប់ទៀត ព្រោះ
 សេចក្តីព្យាយាមដ៏មាំនោះឯង មកបណ្តាលចាក់ជោត ។

ម្នាលរាជកុមារ ! គ្រានោះ ពួកទេវតាយើងញតថាគត
 ហើយ បាននិយាយគ្នាយ៉ាងនេះថា ព្រះសមណគោតម ធ្វើ
 មរណកាលទៅហើយ, ទេវតាពួកខ្លះបាននិយាយគ្នាថា ព្រះ
 សមណគោតម មិនទាន់ធ្វើមរណកាលទេ តែព្រះសមណ
 គោតមនឹងធ្វើមរណកាលឱ្យរឹនេះ, ទេវតាពួកខ្លះនិយាយគ្នាថា

ព្រះសមណគោតម មិនទាន់ធ្វើមរណកាលទេ ទាំងមិនទាន់
 ធ្វើមរណកាលឥឡូវនេះដែរ ព្រះសមណគោតមជាព្រះអរហន្ត
 គុះជារបស់ធម៌ទេតើ ! សភាពយ៉ាងនេះ រមែងមានដល់ព្រះ
 អរហន្ត ។

វារៈទី ៧ - ម្នាលរាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះហឺ គួរតែអាត្មា
 អញ ប្រតិបត្តិដើម្បីផ្តាច់បង់អាហារ ដោយប្រការទាំងពួង ។
 លំដាប់នោះពួកទេវតាទាំងនោះ បានប្តូរមករកតថាគតហើយ
 បបួលគ្នានិយាយថា “បពិត្រអ្នកនិរទុក្ខ ! អ្នកកុំប្រតិបត្តិដើម្បី
 ផ្តាច់បង់អាហារ បើទ្រង់ប្រតិបត្តិដើម្បីផ្តាច់បង់អាហារដោយប្រ-
 ការទាំងពួងហើយ ពួកយើងនឹងបញ្ចូលឧបាសិទ្ធិតាមរន្ធរោម
 របស់ព្រះអង្គ នឹងញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យរស់នៅដោយឧបាសិទ្ធិ
 នោះ” ។ ម្នាលរាជកុមារ កាលនោះ តថាគតត្រិះរិះហឺ
 បើអាត្មាអញនឹងប្តេជ្ញាបំពោះពួកទេវតា ក្នុងកាលឥឡូវនេះទៅ
 ពួកទេវតាទាំងនេះនឹងបញ្ចូលឧបាសិទ្ធិតាមរន្ធរោមរបស់អាត្មា

អញ ប្តីណែកខងអាត្មាអញ តប្បីឃ្លាំង ដើរត្រូវសំនោរដោយ
 ខ្ញុំជាដំទិព្យនោះ ពាក្យនោះនឹងដាំពាក្យកុហកដល់អាត្មាអញ ។
 ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគត យាតិព្រឹក វេទនាខ្ញុំនោះចោយ
 និយាយថា “ ឆ្លើយកុំឡើយ ” ។ ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគត
 រិះថា គួរតែអាត្មាអញសម្រេចអាហារកិច្ចបន្តិច ។ បំនួនជាមួយ
 ទ្វកដៃខ្លះ ប៉ុនសាច់គ្រាប់សណ្តែកចាយខ្លះ ប៉ុនសាច់គ្រាប់
 ពពាយខ្លះ ប៉ុនសាច់គ្រាប់សណ្តែកកង្កីខ្លះ ពុំនោះសោតប៉ុន
 សាច់គ្រាប់សណ្តែកខ្លះ ។ ម្ចាស់រាជកុមារ ! កាលតថាគត
 សម្រេចអាហារកិច្ច បន្ថយចុះបន្តិចម្តង ។ ដូច្នោះ កាយរបស់
 តថាគត ក៏ដល់នូវអាហារស្ត្រីស្រស់ខ្លាំងលើសប្រមាណ ។

អរិយវិភូតធិរបស់តថាគត ព្រៀបដូចវិល្លិមានប្តឹងប្រើន
 នឹងវិល្លិមានប្តឹងខ្មៅ ទ្រពាករបស់តថាគត ក៏ស្លៀតចូលគ្នា
 ដូចជាស្នាមដើងខ្នង ទ្រនុងដ៏ធំខ្លាំងរបស់តថាគត ក៏រដីរបរដូច
 ដូចខ្សែល្អសដែលគេវិញចូលគ្នា របៀបដ៏ធំដ៏ស្រស់តថាគត ក៏

រក្សីមរតាម ដួងជាបង្កើននៃសាលាចាស់ ប្រស្រីភ្នែករបស់
 តហ៊ាគត ក៏ជ្រៅខ្លាំងបូលទៅក្នុងរណ្តៅភ្នែក ដួងកំពែងទឹកដី
 ខ្លាំងជ្រៅបូលទៅក្នុងអណ្តូងទឹកដីជ្រៅ ។ សម្បុរស្បែកក្បាល
 សម្រាប់ទទួលសម្បុររបស់តហ៊ាគត ក៏ស្វិតជ្រើរទៅ ដួងផ្លែ
 ឃ្លោកខ្លីដែលគេកាត់ចេញអំពីទង ហើយស្វិតស្រពោនដោយ
 ខ្យល់នឹងកំដៅថ្ងៃដូច្នោះ ព្រោះទោសដែលមានអាហាររតិបនោះ
 ងង ។ ម្ចាស់រាជកុមារ តហ៊ាគតនោះគិតថា នឹងស្លាប់
 ស្បែកពោះ ក៏ចាប់ត្រូវធ្មឹងខ្លាំងវិញ គិតថា នឹងស្លាប់ធ្មឹងខ្លាំង
 ក៏ចាប់ត្រូវស្បែកពោះវិញ, ស្បែកពោះរបស់តហ៊ាគត ជាប់គ្នា
 នឹងធ្មឹងខ្លាំង តហ៊ាគតនោះគិតថា នឹងបន្ទោរបង់នូវវិបូធម្មត្រ ក៏
 ដួលពោបនៅក្នុងទីនោះ ព្រោះទោសអាហាររតិបនោះងង ។
 ម្ចាស់រាជកុមារ ! តហ៊ាគត កាលធ្វើកាយនេះឱ្យស្រួលហើយ
 ទើបស្លាប់ខ្លួនដោយដៃ, កាលតហ៊ាគតស្លាប់ខ្លួនដោយបាទដៃ
 ទៅ រោមទាំងឡាយមានឫសស្អុយ ក៏ជ្រុះចេញពីកាយ ព្រោះ

ទោសអាហារតិបនោះឯង ។ ម្នាលរាជកុមារ ! គ្រានោះមនុស្ស
 ទាំងឡាយឃើញតថាគតហើយ ក៏នាំគ្នាសិយាយថា ព្រះស-
 មណគោតមមានសម្បុរខ្មៅ ខ្លះនិយាយថា ព្រះសមណគោតម
 មិនមែនមានសម្បុរខ្មៅទេ ព្រះសមណគោតមសម្បុរសណ្តែក
 បាយទេតើ ! ពួកខ្លះនិយាយថា ព្រះសមណគោតមមិនមែន
 មានសម្បុរខ្មៅទេ ទាំងមិនមែនមានសម្បុរសណ្តែកបាយទេ គឺ
 ព្រះសមណគោតមមានសម្បុរប្រដេះទេតើ ! ។ ម្នាលរាជកុមារ !
 ឆរិណ្ណរបស់តថាគត ដ៏បរិសុទ្ធដល់ម្ល៉ោះហើយ ត្រឡប់ទៅ
 ជាអាប់អន់ទៅវិញ ព្រោះទោសអាហារតិបនោះឯង ។

១០- ទេពតាចូលទៅឱ្យយដំណឹងព្រះវិបីតា

ខណៈនោះ ទេពតាមួយអង្គជាពួកមារ គិតស្មានថា ព្រះបរម-
 ពោធិសត្វស្តេចទ័រន្តិតហើយ ក៏ចូលទៅកាន់ក្រុងកថលត៍សុ យក
 សេចក្តីថ្វាយព្រះបាទសុទ្ធាទេពថា “ ឥឡូវនេះ ព្រះរាជបុត្រនៃព្រះអង្គ
 ទ្រង់ទ័រន្តិតហើយ ” ។ ព្រះបាទសុទ្ធាទេពទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ហើយ
 ទើបត្រាស់សួរថា “ ព្រះរាជឧសរបស់យើង បានត្រាស់ជាព្រះសម្ម-

សម្បទាហើយឬនៅ? ” ទេពភាគបថា “ស្តេចនៅមិនទាន់បានគ្រាស់ដឹងនៅ
 ឡើយទេ ” ។ ព្រះបាទសុទ្ធារាជៈទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ហើយ បណ្តេញ
 ថា “ អ្នកចូរចៀសចេញឲ្យឆាប់ទៅ ទុរសរបស់យើង បើមិនទាន់
 បានគ្រាស់ប្រាជ្ញាសារពេជ្រតាញាណទេ នឹងមិនទាន់ធ្វើមរណកាលទេ ” ។
 ទេពភាគនោះ ក៏អន្តរោធនចាករាជនិវេសន៍បាត់ទៅ ។

១១- ទ្រង់ត្រឡប់បរិភោគអាហារវិញ

ទ្រង់គិបារណាឃើញទោសការបរិភោគអាហារតិចតែក ទើបទ្រង់
 បរិភោគអាហារតាមប្រក្រតីដើមឡើងវិញ ដូចសេចក្តីដែលទ្រង់គ្រាស់ចំ
 ពោះរាជកុមារថា (១)

“ . . . ម្ចាស់រាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះថា ពួកសមណ
 ព្រាហ្មណ៍ឯណាមួយ ក្នុងអតីតកាលក្តី ក្នុងអនាគតកាលក្តី
 ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះក្តី ដែលកំពុងតែរងទុក្ខខ្លោបផ្សាដ៏ក្លៀវក្លា
 ដែលកើតអំពីសេចក្តីព្យាយាម មានកំណត់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ មិន
 លើសជាងនេះទៅទៀតបាន តែទោះបីដូច្នោះ តថាគតក៏នៅតែ
 មិនទាន់ត្រាស់ដឹង នូវទុក្ខរិមនុស្សរូបមិ ជាគុណវិសេសគួរដើម្បី

១- ពោធិករណីសូត្រ រាជវគ្គ , ម.ម. សៀវ ២៤. ទំព័រ ៣៧៥ ។

ឃើញដោយប្រាជ្ញាព្រះអរិយៈ ដោយទុក្ខកំរយាងខ្លោចផ្សិតនេះ
បានឡើយ ទំនងជាផ្លូវត្រាស់ដឹងនឹងមានយ៉ាងដទៃទេដឹង? ។

ម្នាលរាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះថា តថាគតនៅហាំបាន
កាលព្រះបិតាប្រត់ព្រះនង្គ័ល តថាគតអង្គុយក្រោមម្លប់ជុំម្លូត្រក្ស
ដ៏ត្រជាក់ បានស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌
ទាំងឡាយ ក៏ចូលកាន់បឋមជ្ឈានមានវិតក្កៈវិចារៈ មានមីតិនឹង
សុខៈដែលកើតអំពីវិវេក ហើយគិតថា .. នេះជាផ្លូវត្រាស់ដឹងបាន
ដែរឬ? ” ។ កាលនោះ វិញ្ញាណដែលស្ទុះទៅតាមសតិ ក៏កើត
ឡើងដល់តថាគតថា .. នេះហើយប្រាកដជាផ្លូវត្រាស់ដឹង ” ។

ម្នាលរាជកុមារ ! តថាគតត្រិះរិះថា អំនាញអញខ្លាចសេចក្តីសុខ
ដែលជាសុខរៀវស្រឡះចាកកាមទាំងឡាយ ដែលជាសុខរៀវ
ស្រឡះចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយដែរឬ? ប៉ុន្តែសេចក្តីសុខបែប
នេះ តថាគតមិនខ្លាចឡើយ សេចក្តីសុខនោះដែលបុគ្គលមាន
រាងកាយ មានកាយដល់នូវសេចក្តីស្តាំងស្តួម លើសប្រមាណ

យ៉ាងនេះ មិនងាយនឹងសម្រេចបានឡើយ បើដូច្នោះ គួរតែអាត្មា
អញបរិភោគអាហារដ៏គ្រោតគ្រាត គឺបាយ នឹងនំកុម្មាសឡើង
វិញ ទើបទ្រង់បរិភោគអាហារតាមធម្មតាឡើងវិញ ។

១២- បញ្ជាវិគ្គយ តាបសលះបង់ពោធិសត្វ

លះទ្រង់បរិភោគវិញហើយ បញ្ជាវិគ្គយក៏បោះបង់ព្រះអង្គចោលទៅ

ដូចព្រះតម្រាស់ដែលទ្រង់ត្រាស់ចំពោះពោធិកជកុមារថា(១)

“ . . . ម្ចាស់រាជកុមារ ! សម័យនោះឯង ពួកបញ្ជាវិគ្គយ
តាបសអ្នកបំរើតថាគត គឺតថាបា បើព្រះសមណគោតម
ត្រាស់ដឹងធម៌ណា នឹងសំដែងធម៌នោះ ប្រាប់ដល់យើងទាំង
ឡាយ តែឥឡូវនេះទ្រង់បរិភោគអាហារដ៏គ្រោតគ្រាតគឺបាយ
នឹងនំកុម្មាសវិញហើយ ។ គ្រានោះ ពួកបញ្ជាវិគ្គយតាបស
អម្បាលនោះ ក៏ឆ្លើយណាយនឹងតថាគតហើយ ចៀសបេញ
ទៅដោយគិតថា ពីងអ្វីនឹងកើតបើសមណគោតមជាអ្នកល្មោក
ឃ្នាតចាកសេចក្តីព្យាយាម ត្រឡប់មកដើម្បីល្មោកវិញ ។ ម្ចាស់

១ - ពោធិកជកុមារសូត្រ រាជវគ្គ. ម. ខ. សៀវភៅ ២៤ , ទំព័រ ៣៨៧ ។

រាជកុមារ! លុះតែបរិគតបរិភោគអាហារដ៏គ្រោតគ្រោតហើយ ក៏
បង្វែររាងកាយឲ្យមានកំលាំង ស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ” ។

ឯពួកបញ្ចវគ្គិយតាបស ប្រដាប់នូវបាត្រមីនិច័រ ក៏លះបង់ព្រះបរ-
មរោធិសត្វ ហើយបបួលគ្នាដើរទៅកាន់ព្រៃសិបក្តនមិត្តទាយវិន ទៀប
ក្រុងពាកណសិ អស់ចម្ងាយផ្លូវ១៥ យោជន៍ ចូលទៅជ្រកកាស្រ័យនៅ
ក្នុងដងព្រៃនោះ ។ ចំណែកព្រះរោធិសត្វ លុះពួកបញ្ចវគ្គិយតាបស
ចេញចាកចោលព្រះអង្គហើយ ទ្រង់ក៏បានសម្រេចចក្ខុវិស័យ សម្រេច
សម្រាន្តនៅដោយឥរិយាបថទាំង ៤ ។

(នៅមានត)

ព្រះអភិធម្មបិដក

គម្ពីរព្រះគម្ពីរវត្ត

(ធម្ម)

លោក ប៊ូ-ប៊ូ ប្រែរៀបរៀង

កុសល ចិត្ត គម្ពីរ

ក្នុងលំដាប់នេះ នឹងបានវិស្វជ្ជនាក្នុងអរហន្តកុសលចិត្តបរិនិព្វានកថា
គ.៧ តាំងជាសកវេទិបរវេទិមានសេចក្តីថា ៖

សកវេទី- កុសល ចិត្ត បរិនិព្វាយនិ ព្រះអរហន្តដែល
អស់អាសវៈហើយនោះមានចិត្តជាកុសលចូលកាន់ព្រះបរិនិព្វានមែនឬទេ?

បរវេទី- អាមត្តា អើ! គ្រូពិតដូចពាក្យអ្នកថាហើយ ព្រះអរហន្ត
ដែលអស់អាសវៈហើយនោះ កាលនឹងរលត់ខន្ធចូលកាន់ព្រះបរិនិព្វាន
មានចិត្តជាកុសល ។

សកវេទី ដែលអ្នកថា ព្រះអរហន្តមានចិត្តជាកុសល ចូលកាន់
ព្រះនិព្វាននោះ ខ្ញុំនៅសង្ស័យទើសពាក់ចិត្តមិនទាន់យល់ស្របតាម
ពាក្យរបស់អ្នកទេ ព្រោះហេតុថាព្រះអរហន្តនោះ វមែនធ្វើរូបញ្ចកិ
សង្ខារ, អប្បញ្ចកិសង្ខារ, អនេញ្ចកិសង្ខារ ក៏ព្រះនិព្វានជាបច្ច័យគឺ-
អកុសល តាកតែនិមែនឬទេ ?

បរវាទី - មិនមែនទេ ! អសង្កតនិព្វានំ ព្រះនិព្វាននោះ គ្មាន
បច្ច័យ គឺកុសលនឹងអកុសលប្រជុំគាត់តែឯងទេ ។

សកវាទី - ព្រះនិព្វាននោះ អ្នកនិយាយថា បច្ច័យគឺអកុសលប្រជុំ
គាត់តែឯង ខ្ញុំក៏យល់ឃើញតាមផងបាន ព្រោះហេតុព្រះនិព្វានប្រកបដោយ
សុខមួយចំណែក ជាសុខពិតប្រាកដមិនលាយខ្សឹបខ្សោយដោយទុក្ខ ដែល
នឹងថា ព្រះនិព្វានកុសលមិនបានប្រជុំគាត់តែឯងនោះ ខ្ញុំនៅសង្ស័យ
ព្រោះហេតុព្រះនិព្វានទៅបាន ចំពោះតែព្រះអរហន្តមួយពួកប៉ុណ្ណោះ
កាលលោកទៅនោះទៀត ក៏មានចិត្តជាកុសលទើបទៅបាន ។

បរវាទី - អ្នកគប្បីចូលចិត្តថា ព្រះនិព្វានពុំមានបច្ច័យប្រជុំគាត់តែឯងទេ
ដ្បិតព្រះនិព្វានជាអព្យាកតធម៌ ប៉ុន្តែ បុគ្គលនឹងទៅកាន់ព្រះនិព្វានបាន
ដោយអំណាចនៃមហន្តកុសល អ្នកគប្បីចូលចិត្តដោយន័យដូច្នោះចុះ ។

កុសលចិត្តថា ចប់ចំណេះ ។

ឌីធីស កតថា

ឌីធីសោ កិលេសេ បដហតិ សកំណតាមីតិ
អាមត្តា សកំណតាមីមក្កេន ចត្តារិ ធិដ្ឋិវច្ឆយុត្តា ទ្វេ
នោ មនស្សសហគតាធិ ឌីធីសោ កកាមវកតព្យា ទាធិ-

សេដ ធម៌ត្តានិ បហិយេន្តិ ។

វារៈនេះ នឹងបានវិសដ្ឋនាក្នុងធម៌សកថា ពណ៌នាក្នុងសក្ខីភាព
បុគ្គលតទៅ ។ អ្នកប្រាជ្ញគួរស្និដ្ឋានថា សម្តេចព្រះបរមសាស្តាចារ្យ
ប្រទានព្រះសង្ឃមុខេសនាជាសកវ៌្លីបរវ៌្លី ដូចន័យដែលបានសំដែងមក
ហើយ ក្នុងបឋមប្រស្នា គឺត្រាស់បូព្វាហើយត្រាស់វិសដ្ឋនា ដូចតទៅនេះ ៖
សកវ៌្លី - កិលេសេ បដហតិ ព្រះសក្ខីភាពបុគ្គល
នោះ លះកិលេសបានតែជាចំណែក ឬក៏លះបានដាច់ស្រឡះទាំង
អស់តែម្តង ។

បរវ៌្លី - អាមត្តា អើ ! ព្រះសក្ខីភាពបុគ្គលលះកិលេសបាន
តែជាឯកទេសចំណែក មិនបានលះទាំងអស់តែម្តងទេ នៅមានកិលេស
សេសសល់ ព្រះសាវ័កបុគ្គលលះកិលេសបានដូចម្តេច ព្រះសក្ខីភាព
បុគ្គលកិលេសបានដូច្នោះដែរ ។

សកវ៌្លី - ហត្ថិ បើដូច្នោះ មិនឈ្មោះថា ឯកទេសសក្ខីភា
តាមបុគ្គលទៅហើយឬ ?

បរវ៌្លី - ធម៌ ហោវ វត្ថុត្រូវ អ្នកកុំយំយង់នោះ មិនសមគួរ
ទេ ព្រះសក្ខីភាពបុគ្គល មិនមែនលះកិលេសបានជាឯកទេសសក្ខីភា
តាមទេ ។

សកវិទី - កាលខ្ញុំសួរពីដំបូង អ្នកឆ្លើយថា ព្រះសកិទាតាមិបុគ្គល
 លះកិលេសបានដោយឯកទេសដូចព្រះសោតា លុះដល់ខ្ញុំសួរថា ព្រះ
 សកិទាតាមិមិនបានឈ្មោះថា ឯកទេសសកិទាតាមិទេ អ្នកត្រឡប់ជា
 ឆ្លើយថា មិនមែនជាឯកទេសសកិទាតាមិទេ ពាក្យដែលអ្នកឆ្លើយមុនមិន
 សមនឹងពាក្យឆ្លើយក្រោយសោះ អ្នកចូរទទួលនូវចោសដែលអ្នកនិយាយ
 ខុស ទើបខ្ញុំអត់ចោសឲ្យអ្នក ។ ចុះព្រះសកិទាតាមិបុគ្គលនោះលះកិលេស
 បានចំនួន ?

បរវិទី - ព្រះសកិទាតាមិបុគ្គលនោះ ចាប់ផ្តើមមុនដំបូង ជម្រះសីល
 ប្រាំបីឲ្យបរិសុទ្ធ កាត់ចោសនូវបរិភោជន៍ប្រការ មានកង្វល់ដោយ
 អាវាសជាដើម ហើយចូលទៅជិតនូវមិត្តមានចិត្តជុំកុសលមានគុណជា
 អាទិ គឺជាមនុស្សដែលស្រឡាញ់ត្រេកអរស្មោះត្រង់ ហើយទើបរៀនព្រះ
 កម្មដ្ឋាន រៀនវិលិនវិហារគឺលំនៅមិនសមគួរ ១៨ កន្លែង មានអាវាសធំជា
 ដើម មានអាវាសដែលខ្លួនមិនបាននូវកល្យាណមិត្តជាបរិយាយាន ហើយ
 ទៅនៅក្នុងវិហារប្រកបដោយអង្គប្រាំ មានវិហារមិនឆ្ងាយពេកមិនជិតពេក
 ល្មមទៅមកបានជាដើម ហើយលះបង់នូវកង្វល់មានក្រចកវៃនឹងសក
 វៃនិហ្លួសប្រមាណជាអាទិ ហើយចំរើននូវព្រះកម្មដ្ឋានប្រកបជាទិច្ចដោយ
 សមាធិប្រការ គឺបរិកម្មសមាធិ ១ ទបចារសមាធិ ១ អប្បនាសមាធិ ១

បាននូវបដិភាគនិមិត្តនឹងគុហនិមិត្ត បានប្រាប់បរិយាយហើយ បានអរ្យប្រា-
 បរសមាបត្តិ លុះបានសមាបត្តិប្រាប់ប្រការហើយ ប្រាថ្នានឹងឲ្យដល់
 ព្រះអរហត្ត ក៏ញ៉ាំងញាណទស្សនវិសុទ្ធិឲ្យប្រាកដ ក្នុងលំដាប់នៃវិសុទ្ធិ
 ប្រាំមួយប្រការ មានសីលវិសុទ្ធិជាដើម មានមគ្គាមគ្គញាណទស្សន-
 វិសុទ្ធិជាចំបង ហើយទើបយកយកនូវព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ កន្លងផុតនូវ
 បុប្ផនៃគោត្រកូញាណ ចូលកាន់ព្រះអរិយគោត្រកូញាណ ក្នុងលំដាប់នៃ
 អរិយគោត្រកូញាណនោះ ក៏កំណត់នូវទុក្ខអរិយសច្ចមានជាតិទុក្ខជាដើម
 ហើយលះបង់នូវសមុទយអរិយសច្ច គឺសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាមភព, រូបភព,
 អរូបភព ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធអរិយសច្ច នឹងចំរើននូវមគ្គសច្ច ហើយ
 លះបង់នូវកិលេសបានដោយកាល តាំងនៅក្នុងឋានអរិយក្រមគឺព្រះសា-
 តាបន្ទ ហើយធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដើម្បីនឹងឲ្យដល់នូវមគ្គជាគំរប់ពីរគឺព្រះ
 សកិទាតាមិមគ្គ ព្រះសកិទាតាមិផល ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមញ៉ាំងកាមរាគ
 គឺសេចក្តីតម្រេកក្នុងកាម នឹងសេចក្តីព្យាបាទឲ្យវិនាសបាត់សូន្យ ចាកខន្ធ
 សន្តាន ហើយពិចារណានូវសង្ខារទាំងប្រាំ គឺរូប, វេទនា, សញ្ញា,
 សង្ខារ នឹងវិញ្ញាណ ដោយព្រះវិគ្រលកូណញាណ ពិចារណាបញ្ច
 សង្ខារដោយព្រះ អធិដ្ឋ, ធុត្តិ, អនត្តា គឺឃើញថាបញ្ចសង្ខារ
 មិនទៀងទាមកនូវទុក្ខនឹងមិនមែនជារបស់ខ្លួន លុះពិចារណាឃើញដូច្នោះ

ហើយ ក៏យាងចុះកាន់វិបស្សនាវិថី តស្មើរំ បដិបទ្ធស្ស កាល
 ប្រតិបត្តិដោយប្រការដូច្នោះហើយ អនុលោមតោត្រកូញាណា តាំងឡាយ
 ក៏បង្កើតក្នុងលំដាប់នៃតោត្រកូញាណា ពោះ ព្រះសក៌តាតាមមគ្គក៏បង្កើត
 ក្នុងលំដាប់នោះ ផលចិត្តតាំងឡាយក៏បង្កើត បានឈ្មោះថាសក៌-
 តាតាមបុគ្គល លះបង់នូវចិត្តជាទិដ្ឋិវិប្បយតចនដ្ឋង ចិត្តប្រកបដោយ
 ពោមនស្សព័រដ្ឋង នឹងលះបង់នូវកាមរាគនឹងព្យាបាទដាច់ណែកៗឯព្រះស-
 ក៌តាតាមបុគ្គលនោះ ចែកចេញទៅទៀតបាន២២ ពួកបានជាហៅថាសក៌-
 តាតាមបុគ្គលនោះ ព្រោះថានឹងមកកាន់លោកនេះមួយគ្រាទៀត បាន
 សម្រេចព្រះសក៌តាតាមផលក្នុងមនុស្សលោកនេះ លុះអស់ជីវិតទ្រុឺយ
 បានទៅកើតក្នុងទេវលោកនៅក្នុងទេវលោកនោះ ដរាបដល់អស់កំណត់
 កាល លុះរលតបញ្ចសន្តិរហើយចុះមកកើតក្នុងលោកនេះ បានសម្រេច
 មគ្គផលដរាបដល់ព្រះអរហន្តផល លុះអស់ជីវិតហើយចូលកាន់ព្រះនិព្វាន
 ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ។

សកវិទី - សុទ្ធិ ឯកវិជយា ព្រះសក៌តាតាមបុគ្គលនឹងឯក-
 ពិជីសោតានោះ មានហេតុផ្សេងគ្នាដូចម្តេច ដ្បិតព្រះសក៌តាតាមក៏មក
 កាន់លោកនេះមួយជាតិទៀត ព្រះសោតាដែលឈ្មោះថាឯកពិជីនោះក៏
 មកកើតក្នុងលោកនេះមួយជាតិទៀតដូចគ្នាដែរ ។

បរាទី - ឯកោវ បដិសុទ្ធិ ឯកតិជៈសោតានោះ មានបដិ-
សុទ្ធិតត្តាបំពាក់កន្លែតមួយជាតិប៉ុណ្ណោះ ឯព្រះសកិពាតាមិបុគ្គលនោះ
មានបដិសុទ្ធិតាមផង ឥត បាណការណាំ ហេតុផ្សេងគ្នានៃព្រះ
សកិពាតាមិបុគ្គលនឹងឯកតិជៈសោតានោះដូច្នោះ ។

សកវទី - តើ បដិហតិ ព្រះអនាតាមិបុគ្គលលះកិលេសបាន
ប៉ុន្មាន ?

បរាទី - ព្រះអនាតាមិបុគ្គលលះកិលេសបានដោយឯកទេស គឺ
លះកិលេសបានជាចំណែកៗ ដូចព្រះសោតាលះបានដែរ ។

សកវទី - បើដូច្នោះ នឹងហៅថាឯកទេសអនាតាមិខ្លះហៅថាអនា
តាមិខ្លះបានដែរឬទេ ?

បរាទី - ឯ ហេរំ អ្នកកុំនិយាយយ៉ាងនោះ មិនគួរទេ ព្រះ
អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាឯកទេសអនាតាមិទេ ។ ព្រះអនាតាមិ
បុគ្គល កាលមិនទាន់បានសម្រេចព្រះអនាតា កំពុងតាំងនៅក្នុងក្រុមនៃព្រះ
សកិពាតានោះ រមែងធ្វើព្យាយាមដើម្បីនឹងលះបង់នូវកាមរាគ, ព្យាបាទ
ដោយឥតសេសសល់ ប្រកបនូវសេចក្តីព្យាយាមដើម្បីនឹងឲ្យដល់នូវព្រះ
អរិយក្រមជាតំបំបី គឺព្រះអនាតាពិចារណា សាចុះសារឡើងនូវបញ្ចសុទ្ធិវា
ដោយព្រះត្រៃលក្ខណញ្ញាណវិបស្សនា កាលប្រតិបត្តិដូច្នោះ អនុលោម

តោត្រកូញាណ ទាំងឡាយក៏បង្កើត ក្នុងកាលជាលំដាប់នៃ តោត្រកូញាណ
 នោះ ព្រះអនាគាមិមគ្គក៏បង្កើត ក្នុងលំដាប់នៃព្រះអនាគាមិមគ្គនោះផល
 ចិត្តទាំងឡាយក៏បង្កើត លុះផលចិត្តទាំងឡាយបង្កើតហើយ ក៏បានឈ្មោះ
 ថាព្រះអនាគាមិបុគ្គល ជាព្រះអរិយបុគ្គលគំរប់ មិនបាច់ព្យាយាមដើម្បី
 ឲ្យបានសម្រេចព្រះអនាគាមិផលទៀតទេ ។

អដ្ឋចត្តាឡិស បើទីនៃចក្រព្រះអនាគាមិបុគ្គលចេញទៅទៀត
 មានដល់ ៤៨ ពួក គឺ ដើមដំបូងចាត់ជាដប់ប្រាំ (១៥) ជាអន្តរាបរិទិញ្ចយ៍
 ប្រាំពីរ (៧) ជាឧបហត្ថបរិទិញ្ចយ៍មួយ (១) ជាទុំសោតអកនិដ្ឋតាមិ
 មួយ (១) ហើយចែកចេញទៅជាអសង្ខារបរិទិញ្ចយ៍ប្រាំ (៥) តាំងអំពី
 ជាង អវិហារ អតប្បា សុទស្សា សុទស្សី ទាំងបួនជាងនេះស្មើ
 គ្នា ប៉ុន្តែជាងអកនិដ្ឋនោះលើកទុំសោតអកនិដ្ឋតាមិមួយពួកចេញ ព្រោះ
 គ្មានក្នុងជាងអកនិដ្ឋទេ ។ ព្រះអនាគាមិបុគ្គលលះអកុសលចិត្តបានប្រាំ
 មួយដូចគ្នា ឧបទាតិភោ អយារត្តិធម្ម ព្រះអនាគាមិបុគ្គលនោះ
 លុះលេចពាក្យចាកមនុស្សលោកហើយ រមែងទៅបង្កើតជា ធម៌អណាច
 នៃឧបបាតិកៈកំណើតក្នុងជាងសុទ្ធាវាសទាំងប្រាំ លែងចុះមកកាន់មនុស្ស
 លោកនេះទៀត អន្តរាបរិទិញ្ចយ៍ ព្រះអនាគាមិបុគ្គលពួកណា
 មិនទាន់ដល់ភាគកណ្តាលកាយបានកិលេសនិព្វាន ព្រះអនាគាមិបុគ្គល

ពួកនោះឈ្មោះថាអន្តរាបរិនិព្វាយ ។

ព្រះអរិយបុគ្គលឈ្មោះអន្តរាបរិនិព្វាយនោះ ចែកចេញជាបីពួក បានដល់អនាគាមិបុគ្គលដែលកើតក្នុងជាន់អវិហារ នឹងដល់នូវព្រះអរហត្តក្នុងជីវិតខ្លួនកើត បើមិនបានដល់នូវព្រះអរហត្តក្នុងជីវិតខ្លួនកើតទេ ក៏ចូលដល់ក្នុងទីបំផុតនៃរយៈកាលប្បដាប់ម យ៉ាងនេះឈ្មោះថាអន្តរាបរិនិព្វាយ មួយពួក ។ ព្រះអនាគាមិបុគ្គលពួកដទៃមិនអាចដល់នូវព្រះអរហត្តដូច្នោះ នឹងដល់នូវព្រះអរហត្តក្នុងទីបំផុតនៃពរយកប្ប ក៏ឈ្មោះថាអន្តរាបរិនិព្វាយ មួយពួក ទៅដល់អរហត្តក្នុងទីបំផុតនៃបួនរយកប្បមួយពួក ក៏ឈ្មោះថាអន្តរាបរិនិព្វាយដូចគ្នា ។ ព្រះអនាគាមិបុគ្គលឈ្មោះថាអន្តរាបរិនិព្វាយនោះ មានបីពួកដូចវិសដ្ឋនាមកនេះ ។

បញ្ចសតកប្បំ ឧបហត្ថ ព្រះអនាគាមិបុគ្គលមិនបានកន្លង បរិនិព្វាយនៃកប្បកម្រប់ប្រាំ នឹងបានសម្រេចព្រះអរហត្តចាត់ឈ្មោះថា ឧបហត្ថបរិនិព្វាយ អ្នកប្រាជ្ញត្រូវចូលចិត្តដោយនិយមដូច្នោះ តាំងអំពី ជាន់អវិហារជាដើមទៅ ។

សសង្ខារបរិនិព្វាយនោះ បានដល់ព្រះអនាគាមិបុគ្គលកើតក្នុងជាន់ សុទ្ធាវសណាមួយ ប្រកបសេចក្តីព្យាយាមដើម្បីឱ្យបានដល់ព្រះអរហត្ត ដោយលំបាក យ៉ាងនេះឈ្មោះថាសសង្ខារបរិនិព្វាយ ។

(នៅមានត)

មធ្យមសិក្សា

(ធម្មក)

សម្តេចព្រះធម្មលិង្គ ល្វី-ឯម ប្រែរៀបរៀង

ឯព្រះបច្ចេកពុទ្ធសាស្ត្រនោះ កំពុងតែធ្វើចីវរកម្មក៏ខ្លះសំពត់អនុវត្ត ប៉ះ
ចីវរពុំគ្រប់គ្រាន់ ព្រះអង្គប្រារព្ធនឹងស្វែងរកសំពត់មកបំពេញថែមទៀត
ឲ្យគ្រប់គ្រាន់ ។

ក្នុងម្នាក់ បានឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធជឺអាចប្តូរកិរិយាដូច្នោះហើយ
ក៏ទូលសួរថា បតីគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ។ ព្រះអង្គមានកិច្ចអ្វី ? ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធ ក៏លោកពុំបានពោលគបវិញដល់តិចតួចឡើយ ព្រោះព្រះអង្គ
ជាអ្នកប្រាជ្ញតិច ។ ឯក្នុងម្នាក់សោត កាលបើព្រះបច្ចេកពុទ្ធពុំបានពោល
គបដូច្នោះហើយ ក៏បានដឹងថា ប្រាកដជាសំពត់ពីវរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
នេះពុំគ្រប់គ្រាន់ ទើបយកសំពត់បង់របស់ខ្លួន ទៅដកលំទុកទៀបព្រះ
បាទនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយដើរចៀសចេញទៅក្នុងកាលនោះឯង ។

ចំណែកឯព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក៏បានកាន់យកសំពត់សាងកនោះមកប៉ះ
ថែមជាសំពត់អនុវត្ត បានដេររួចស្រេចគ្រប់គ្រាន់ ពុំមានខ្វះខាតឡើយ
ហើយជ្រលក់ប្រើប្រាស់ជាដរាបទៅ ។

ក្នុងម្នាក់នោះសោត កាលបើធ្វើមរណកាលអស់ជីវិតហើយ ក៏បាន

ឡើងទៅ ក៏គិតស្តារនាវាសំពត់ ដោយទិព្វសម្បត្តិ ដរាបដល់
អស់កាយ ហើយច្បុកមកក៏គិតត្រកូលមួយមាននាមពុំប្រាកដ ក្នុងនគរ
ដទៃដ៏ត្រង់ពាណសី មានចម្ងាយប្រមាណជាមួយយោជន៍ប៉ុណ្ណោះ ។

ឯមាតាបិតា ក៏បានឲ្យឈ្មោះថា នន្ទកុមារជាមន្ត្រីលស្ម័គ្រដល់បុត្រ
នោះឯង ។

រីឯនន្ទកុមារនោះ មានបងប្អូនប្រាំមួយនាក់ ។ បងប្អូនទាំង
ប្រាំមួយនាក់នោះ ក៏ទំលាប់ខ្លាចក្នុងការងារផ្សេងៗ សន្សំរបស់មកចិញ្ចឹម
មាតាបិតាអស់កាលជានិច្ច ។

ចំណែកឯនន្ទកុមារ ឥតមានវេសធ្វើការងារអ្វីឡើយ តែងនៅតែ
ក្នុងផ្ទះ ពុំបានយកចិត្តទុកដាក់ ប្រុងនឹងធ្វើការងារទាំងនោះដល់តិចសោះ ។
ព្រោះហេតុដូច្នោះ បានជាបងប្អូនដ៏សេសគេប្រកាសនឹងនន្ទកុមារតែ
រាល់ៗគ្នា គេរិះគន់ថា ជាមនុស្សខ្លីលឥតពិចារណា គេបានព្រមាន
ដល់មាតាបិតាឲ្យប្រដៅផងទៀត ។

ឯមាតាបិតា ក៏បានហៅនន្ទកុមារមកនិយាយឲ្យដំបូន្មានប្រៀន
ប្រដៅ ឲ្យខ័យកចិត្តទុកដាក់ធ្វើការងារកុំឲ្យខ្លីលប្រក្រតទៅទៀត ។

នន្ទកុមារលុះបានស្តាប់ពាក្យប្រដៅមាតាបិតាហើយ ក៏ធ្វើព្រងើយ
កន្តើយ ពុំស្តីនិយាយគបតថាអ្វីឡើយ នៅតែប្រព្រឹត្តដូចមុន គឺឥត

មានធ្វើការងារអ្វីដល់តិចតួចសោះ, លុះដល់មកកាលជាខាងក្រោយទៀត
មានទន្ធក្នកបូក្យត្រីកក្នុងស្រុកនោះឯង, ជនទាំងឡាយគេបដ្ឋានស្ម័គ្រ
សំពត់ពាក់អាវស្មាងអាត្មាទី១ ៗ ដើម្បីលេងទន្ធក្នកបូក្យក្នុងកាលនោះ ។

គ្រានោះ ទន្ធកុមារនិយាយទៅនឹងមាតាថា: បពិត្រអ្នកមេដ៏មាន
គុណ ! សូមអ្នកមេឲ្យទានសំពត់សាដកមួយមកខ្ញុំ ៗ នឹងស្ងៀកគ្រាន់
លេងទន្ធក្នកបូក្យនឹងគេក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

មាតាក៏បានយកសំពត់សាដកមួយ ដែលខ្លួនបានលាងស្អាតឲ្យទៅ
ទន្ធកុមារជាបុត្ររបស់ខ្លួន ។ ឯទន្ធកុមារ កាលបើបានឃើញសំពត់
នោះហើយ ក៏និយាយយាត់មាតាថា: បពិត្រអ្នកមេ ! សំពត់នេះមាន
សាច់ក្រាសណាស់ ខ្ញុំពុំត្រូវការឡើយ សូមអ្នកមាតាឲ្យសំពត់យ៉ាងល្អដ៏
មានសាច់ម្ល៉ឹងដ៏ទៃមកខ្ញុំវិញ មាតាក៏យកសំពត់សាដកដ៏ទៃមកឲ្យទៀត ។

ទន្ធកុមារបានយាត់ទៀត ពុំព្រមទទួលយកសំពត់សាដកដែល
មាតាឲ្យនោះឡើយ ។ កាលនោះ មាតានិយាយទៅនឹងទន្ធកុមារជាបុត្ររបស់
ខ្លួនថា: ម្ចាស់កូនអើយ ! ក្នុងផ្ទះយើងនេះពុំមានសំពត់ណាដ៏ទៃអ្វី
លើសសំពត់នេះឡើយ បើបុណ្យរបស់អ្នកមានគង់តែនឹងបានសំពត់ល្អ
វិសេស ដ៏មានសាច់ម្ល៉ឹងជាងសំពត់នេះដោយពិត ។

ឯទន្ធកុមារជាបុត្រ លុះបានស្តាប់ពាក្យមាតាហើយ ក៏និយាយតប
វិញថា: បពិត្រអ្នកមេ ! បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងទៅស្វែងរកសំពត់សាដក

ដ៏មានសាច់ដ៏ជ្រោះ តាមទឹកខ្លាំងដែលគួរបាន តាមបំណងរបស់ខ្ញុំ ។

មាតាបានស្តាប់ហើយ ក៏និយាយផ្ទុះថែមទៀតថា៖ ម្ចាស់កូន សម្បត្តិអើយ ! ចិត្តមាតាដែលស្រឡាញ់រាប់អានបា មានប្រាថ្នាចង់ ឲ្យបាបាបានសោយរាជសម្បត្តិកន្លងគរពារាណសីទាំងអស់ ក្នុងថ្ងៃនេះជា យ៉ាងក្រៃលែង ។

ឯទន្ធកុមារជាបុត្រ លុះបានស្តាប់ពាក្យមាតាពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏មានចិត្តត្រេកអរពន់ពេក ទើបពោលតបថា៖ បពិត្រអ្នកមេ ! ពាក្យ ដែលអ្នកមេពោលមកនេះ ប្រពៃណាស់ ។ ហើយលើកដៃឡើង សំពះមាតា ដើរប្រទក្សិណបិដុំពោលលាថា៖ ខ្ញុំសូមលាអ្នកមេទៅហើយ សូមអ្នកមេស្ថិតនៅឲ្យបានសេចក្តីសុខសប្បាយចុះ និយាយលាស្រេច ហើយ ក៏ដើរចៀសចេញទៅក្នុងកាលនោះឯង ។

ចំណែកមាតា ក៏មានសេចក្តីវិតក្រិះគិតថា កូនភាគ្នានេះវានឹងទៅ ណា វានឹងទៅអង្គុយលេងក្នុងផ្ទះគេឯនេះខ្លះឯនោះខ្លះ ហើយវានឹងត្រឡប់ មកកាន់ផ្ទះនេះវិញ ដូចកាលពីមុន ។ ពុំលែងឡើយ ។

ចំណែកឯទន្ធកុមារវិញសោត គឺបុណ្យដែលខ្លួនបានថ្វាយសំពត់ សាជកដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ប៉ះធ្វើជាអនុវត្តចរិតវិញ្ញាណដ៏ត្រង់ ហាក់ ដូចជាមានចិត្តគំនិតរំលឹកដាស់តឿនឃើញ ។ ក្នុងចិត្តកុមារនោះ ដែលចេញ អំពីស្រែកសំដៅទៅកាន់គរពារាណសី ហើយនៅអាស្រ័យក្នុងផ្ទះនៃ

អាមាត្យម្នាក់ ឈ្មោះសេនាតុត្តក្នុងក្រុងនោះឯង ។

ដល់ថ្ងៃមួយ ជាខាងក្រោយ នៅវេលាយប់នន្ទកុមារនោះបាននិយាយ
ចរចារនូវការដឹង ៗ ជាមួយនឹងសេនាតុត្ត លុះអង្គុយយូរទៅក៏ដាក់
ដួងដេកលក់ ស្រាប់តែបានឃើញសុបិននិមិត្ត ហាក់ដូចពោះរៀនរបស់
ខ្លួនចេញអំពីមាត់ លៀនវែងផ្សាយទៅព័ទ្ធជម្ពូជូបទាំងអស់ ហើយចូល
មកខាងក្នុងពោះវិញ ។ លុះភ្ញាក់ឡើងភិតភ័យញាប់ញាវ ស្រែកសម្រែក
លាន់ឮខ្លាំងក្នុងខណៈនោះឯង ។

គ្រានោះ សេនាតុត្តបានឮសំឡេងស្រែកហើយក៏សួរថាៈ ម្ចាស់
នន្ទៈអ្នកឯងស្រែកថ្វី ឮសំឡេងខ្លាំងដល់ម៉្លេះ ។

នន្ទកុមារនោះក៏និយាយប្រាប់ថាៈ ខ្ញុំស្រែកនេះព្រោះខ្ញុំបានឃើញ
សុបិននិមិត្តប្លែកណាស់ ។

កាលបើសេនាតុត្តបានសួរសុបិននិមិត្តនោះហើយ ក៏និយាយប្រាប់
សព្វគ្រប់ តាមនិមិត្តដែលខ្លួនបានឃើញនោះឯង ។

ក្នុងកាលនោះ សេនាតុត្តក៏បានសួររឿងសុបិននិមិត្តនោះ ចំពោះ
បរិព្វាជីកា ដែលជាអ្នកចូលមកកាន់គ្រកូលខ្លួនថាៈ បតីគ្រនាងជាម្ចាស់
ថាបើបុគ្គលណា នីមួយៗ បានឃើញនូវសុបិននិមិត្តដ៏ប្រាកដយ៉ាងនេះ
បុគ្គលនោះនឹងបានទទួលផលដូចម្តេច ? នឹងមានទោសដូចម្តេច ? ។

លុះនាងបរិព្វាជីកាបានស្តាប់ហើយ ក៏ទំនាយសុបិននិមិត្តនោះថាៈ

ម្នាលសេនាតុត្ត បើស្រ្តីបានឃើញសុបិននិមិត្តយ៉ាងនេះ នឹងបាននូវ
ឋាននូវ អភិសេកជាព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះរាជាវរវង្សវិបុល ៧ ដោយពិត,
បើបុរសបានឃើញសុបិននិមិត្តយ៉ាងនេះ នឹងបានជាស្តេចសោយរាជ
សម្បត្តិក្នុងរវង្សវិបុល ៧ ដូច្នោះដែរ ។

ឯសេនាតុត្ត កាលបើបានស្តាប់ទំនាយនិមិត្ត ដែលនាងបរិព្វាជិតា
តាយនោះហើយ គិតគំនិតចារណាថា៖ អញនឹងធ្វើនន្ទកុមារនេះឲ្យជាញាតិ
របស់អញ លុះគិតដូច្នោះហើយ ក៏ហៅកូនស្រីទាំង ៧ នាក់ឲ្យចូលមក
ជិតហើយសួរតាមលំដាប់ថា៖ ម្នាលនាងទាំងឡាយដំបូង ! នាងចូល
ចិត្តនៅជាមួយ កូនសំណាក់នេះដែរឬដូចម្តេច ?

កូនស្រីទាំងនោះពុំបានទទួលយល់ស្របឡើយ ហើយពោលព្រម
គ្នាថា៖ យើងទាំងឡាយ ពុំបានស្គាល់នន្ទនេះ ដែលជាអ្នកទើបមកពី
ចម្ងាយថ្មីៗ ឡើយ មិនដឹងជាគាត់មានគ្រកូលពូជពន្យល្អ ឬអាក្រក់យ៉ាង
ណា ។ ទេ យើងទាំងឡាយនឹងនៅរួមជាមួយដូចម្តេចបាន ។

ឯសេនាតុត្ត បានស្តាប់ពាក្យកូនស្រីទាំង ៦ រូបនោះហើយ ក៏ហៅ
កូនស្រីម្នាក់បង្អស់ មកសួរជាខាងក្រោយ កូនពៅនោះក៏ទទួល
ព្រមថា៖ ស្រេចលើលោកមាតាបិតាចុះ នឹងឲ្យខ្ញុំទៅនៅជាមួយនឹងអ្នកណា
ខ្ញុំក៏ពុំបានទទឹងទាស់នូវពាក្យនៃមាតាបិតាឡើយ ។

(នៅមានក)

មហោសថជាតក

(៣៣)

លោក អ៊ឹម-កង បម្រើសាស្ត្រាស្នាស្និករឹត

ព្រះពុទ្ធវិន្យ ភីម-តូរ ពិធិគ្យ

រឹសរឹវ៉ៃខ្យកសេដ្ឋីទូលវិញថា បពិត្រមហារាជអើយ រឹមហោសថ
 ក្មេងក្តាត់ហោង, ឥឡូវនេះ ធំតែក្លិនទឹកដោះនៅមាត់ឡើយក្នុង នឹងនៅ
 បំរើព្រះអង្គស្វាមីភីក្តិ ព្រះបាទអ្នកជាអម្ចាស់ម្តេចបាទ កាលណាបើមហោ
 សថចំរើនធំឡើងហើយ ក៏សឹមមកនៅបំរើជាស្វាមីភីក្តិព្រះបាទអម្ចាស់
 នោះហោង ។ ស្តេចបទូលថា ម្ចាស់សេដ្ឋី អំពីថ្ងៃនេះទៅ កុំបីព្រះ
 ស្តែងកាល័យបាមហោសថឡើយ, មហោសថនេះ ចូរឲ្យមកនៅជាកូន
 អញអំពីថ្ងៃនេះឯង, នាព្រះស្តែងនឹងចំញឹមកូនរក្សាកូនព្រះស្តែងដូចម្តេច
 មិញ ក៏អញនឹងចំញឹមរក្សាព្យាបាលកូនអញដូច្នោះឯងហោង ។ ស្តេច
 ថាអម្បាលនោះហើយ ស្តេចឲ្យដំណើរសេដ្ឋីនោះថា ម្ចាស់សេដ្ឋី ចូរព្រះ
 ស្តែងចូលទៅហោង ។

សេដ្ឋីនោះ ថ្វាយបង្គំមហោសត្វឧបរឹតផ្អែកចៅអ្នកប្រាជ្ញលើទ្រូងបើប
 ក្សន៍ ឲ្យដំបូន្មានប្រដៅព្រះមហោសត្វថា ម្ចាស់កូនស្នេហាសំឡាញ់ពេញ

ចិត្តភាពុកអើយ បុរោហិតជាប្តីមដង្ហើមជាភ្នែកភាពុក ហែហុមហោសថ
 កុំបីបាធ្វើឲ្យយើងកំព្រាជាអ្នកឥតទំនាក់ឡើយ អំពីថ្ងៃនេះទៅ ចូរ
 ទស្សនាបំបំរើព្រះបាទអ្នកជាអម្ចាស់កុំប្រហែសឡើយ ។ ព្រះមហាសត្វ
 អ្នកសំពះព្រះបិតាហើយថា បពិត្រអ្នកភាពុក កុំបីអ្នកគិតបារម្ភនឹងខ្ញុំឡើយ ។
 ព្រះមហាសត្វអ្នកឲ្យដំណើរព្រះបិតាទៅហោង ។

លំដាប់នោះ, ស្តេចបន្ទូលដណ្តឹងទៅអ្នកប្រាជ្ញថា ម្ចាស់បុរោហិត
 សថបាទនឹងបំរើឯកូន ឬនឹងបំរើឯក្រៅ ។ ព្រះមហាសត្វអ្នកគិតថា អញ
 មានបរិវារច្រើន ដូច្នេះគួរអញបំរើឯក្រៅវិញចុះ ។ ទើបព្រះមហាសត្វ
 ថា បពិត្រព្រះបាទអម្ចាស់អើយ អញខ្ញុំនឹងបំរើឯក្រៅវិញហោង ។

ព្រះជីកាលនោះ ស្តេចប្រើអ្នកផងឲ្យធ្វើផ្ទះគួរនឹងព្រះមហាសត្វនៅ
 ហើយស្តេចប្រើឲ្យដាក់ស្បៀងឲ្យក្មេងអស់ទាំងមួយពាន់ជាដើម ប្រើឲ្យ
 សត្វគ្រប់គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់អំពីសម័យថ្ងៃនោះរៀងទៅហោង ។ រី
 ព្រះមហាសត្វសោត អ្នកតែងចុះគាល់ហ្វៅបំរើស្តេចតុំដែលដាច់ឡើយ ។

មានកាលសម័យថ្ងៃមួយ ស្តេចនឹងចង់ល្បួងលន្តប្រាជ្ញាខែទៅមហា
 សថអ្នកប្រាជ្ញ, ស្តេចគិតថា ម្ចាស់ទៅមហោសថអ្នកប្រាជ្ញអញព្រះ អ្នក
 មានប្រាជ្ញាឈ្លាសវៃអាចដោះអាចប្រស្នា ទាំងពួង តែគឺមាន រឺអញតុំដែល
 បានយល់ឲ្យជាក់ច្បាស់ប្រាកដនឹងភ្នែកអញឯង, អញនឹងល្បួងទៅអ្នក

ប្រាជ្ញឲ្យប្រាកដនឹងក្នុងអញ្ញាឯង ។ ស្តេចគិតអម្បាលនោះហើយ ទើប
 ប្រើកងអាមាត្យមួយឈ្មោះ (អនុជិត) ឲ្យយកកែវមណីវត្ថុឡើងទៅដាក់
 ព្រងសម្បុកក្នុងក្រដាសលើចុងភ្នាក់ ទៀបនឹងឆ្នេរស្រះមិនឆ្ងាយអំពីទ្វារព្រះ
 នគរទិសឯត្បូង ពុំឲ្យអ្នកផងជើងឡើយ លុះព្រះអាទិត្យរះគ្រចះចាំងមកត្រូវ
 ក្បូរ រឺស្រមោលមណីវត្ថុនោះចុះប្រះយល់ប្រាកដនាក្នុងទឹកស្រះនោះ ។
 រឺអស់អ្នកផងយល់ហើយ សឹងទៅទូលស្តេចថា មណីវត្ថុមាននៅក្នុង
 ស្រះនោះ, ស្តេចបន្ទូលដណ្តឹងអាចារ្យសេនកថា ម្នាលអាចារ្យសេនក
 អញព្រាថាមានមណីវត្ថុនៅក្នុងស្រះ យើងនឹងយកមណីវត្ថុនោះមក
 ហ្នឹង ? អាចារ្យសេនកទូលថា គួរតប្បយើងបង្ខំទឹកចេញ ក៏ស្តេចបន្ទូល
 ថា បើដូច្នោះអំពើហ្នឹងនេះទុកជាទម្ងន់នៅអាចារ្យ ចូរអាចារ្យធ្វើឲ្យបាន
 ដូចគំនិតនោះហោង ។ រឺអាចារ្យសេនកឲ្យជំនុំប្រជុំនូវមនុស្សផងច្រើន
 ហើយឲ្យបង្ខំទឹកប្រាកដចេញ ដឹកដឹកកាយរកពុំយល់ឡើយ ហើយ
 បើកទឹកដាក់វិញ ក៏យល់ស្រមោលមណីវត្ថុនោះវិញទៀត ។ រឺអាចារ្យ
 សេនកនោះឲ្យធ្វើព្រួលទល់ ហើយឲ្យបង្ខំទឹកចេញវិញ នោះក៏មិនយល់
 មណីវត្ថុឡើយ ។

លំដាប់នោះ, ស្តេចបន្ទូលនឹងទៅអ្នកប្រាជ្ញដូច្នោះ ម្នាលបាមហោ-
 សថ មានមណីវត្ថុមួយយល់ប្រាកដក្នុងស្រះ ។ រឺអាចារ្យសេនកឲ្យ

បង្កើតទឹកបារកកំចេញ កាប់ដីកាយរកកំព្យាយល់មណីវត្តន៍នោះ លុះបង្កើត
 ទឹកចូលវិញ តើឃើញវិញទៅតដដែល ។ ម្នាលបាមហោសថអ្នកប្រាជ្ញ
 បាតាចយកមណីវត្តន៍នោះបានឬទេហ្នឹង? ព្រះមហាសត្វទូលថា បតិត្រមហា
 ករា រឹមណីវត្តន៍នោះមិនជាទម្ងន់ក្រឡើយ អញខ្ញុំនឹង
 យកថ្នល់បង្កើតព្រះបាទអម្ពាសៈហោង ។ ស្តេចមានព្រះហឫទ័យក្រែក
 អរថា អញនឹងបានមើលកំឡើងប្រាជ្ញាទៅអ្នកប្រាជ្ញឥឡូវនេះ ។ ស្តេច
 លីលាយាត្រាចេញអំពីព្រះរាជមន្ទីរ មានមហាជនផងច្រើនជាបរិវារ ស្តេច
 ត្រកាលចេញទៅគង់ទៅបន្ទេរស្រះនោះ, រីឯព្រះមហាសត្វអ្នកឈរនៅ
 ព្រំដីថ្នល់ស្រះនោះ ហើយអ្នកមើលមើលមណីវត្តន៍ដឹងថា មណីវត្តន៍មាន
 នាចុងភ្នែកនោះហោងមិនទេឡើយ, អ្នកដឹងដូច្នោះហើយ អ្នកទូលថា
 បតិត្រមហា រឹមណីវត្តន៍មិនអង្គីមានក្នុងស្រះនោះទេ, ស្តេចថា ម្នាល
 បាអ្នកប្រាជ្ញ បាថាមិនយល់មណីវត្តន៍ក្នុងស្រះនេះ ម្តេចក៏បាថាដូច្នោះ
 ហ្នឹង? ព្រះមហាសត្វអ្នកថា បតិត្រមហា ថាបើអម្ពាសៈមិនជឿ
 ពាក្យខ្ញុំដូច្នោះ ចូរអម្ពាសៈទតហោង ។ ទើបអ្នកយកទឹកជាកំនឹងកាជន៍
 មួយមកដកល់ហើយ អ្នកទូលថា បតិត្រមហា ចូរអម្ពាសៈទតស្រ
 មោលមណីវត្តន៍ក្នុងស្រះឯងក្តី ក្នុងទឹកកាជន៍នេះក្តី? ក៏យល់ប្រាកដ
 ហោង ។ ស្តេចបន្តលថា ម្នាលបាមហោសថអ្នកប្រាជ្ញតើយ មើ

ដូច្នោះតើមណីវត្តន៍នោះនៅឯណា ? ព្រះមហាសត្វថា បពិត្រមហាករដ
 សូម្បីក្នុងស្រះភ្នំ ក្នុងទឹកកាជនីភ្នំ ក៏យល់តែស្រមោលទេកូរ រីឯក្នុងមណី-
 វត្តន៍ឥតអង្គីមានព្រំដំប៉ាខនេះទេ មហាករដ , រីមណីវត្តន៍នេះ នឹងមាននាគ
 សម្បកកែកព្រំដំប៉ាខនោះកូរ , អ្នកថាអម្បាលនោះហើយអ្នកប្រើបុរស
 មួយឲ្យឡើងយកមណីវត្តន៍នោះមក ។ ស្តេចចង្កូលថាឲ្យយកមកនឹង
 មើល ។ ព្រះមហាសត្វអ្នកយកមណីវត្តន៍នោះមកថ្វាយ ។ ស្តេច
 ចង្កូលយកមណីវត្តន៍នោះមកដកលំដាក់ព្រំដំប៉ាខព្រះហស្ត ។ រីអស់ពពួក
 មហាជនផងទាំងឡាយ សឹងដីត្រេកអរឲ្យសព្វសាធុការដល់ចៅអ្នកប្រាជ្ញ
 ហើយក៏ដេរត្រះតិរដៀលអាចារ្យសនកថា មណីវត្តន៍មាននាគព្រំដំប៉ាខ
 ឯណោះ រីឯអាចារ្យសនកកញ្ជាតមិញ ឲ្យបរហេហ៍ពលច្រើនទៅ
 បើកទំលាយឯស្រះវិញហ្នះ, ហើយមកស្រដីសរសើរព្រះមហាសថថា
 នាចំហៅថាអ្នកប្រាជ្ញឲ្យដូចចៅមហាសថនេះ ទើបហៅថាអ្នកប្រាជ្ញ
 ច្រសើរហោង ។

រីព្រះបាទវិទេហាករដ ស្តេចមានព្រះហឫទ័យត្រេកអរសាទរ ទ្រង់
 ព្រះករុណាព្រះមហាសត្វនោះក្រៃពេក ហើយស្តេចដោះមុត្តាហារត្រ-
 ណោ តមកជាគ្រឿងប្រដាប់សំរាប់ព្រះសូរីព្រះអង្គឯង ព្រះរាជទានឲ្យ
 ទៅចៅមហាសថអ្នកប្រាជ្ញ ហើយស្តេចឲ្យដោះកងមុត្តាទៅឲ្យក្មេង

សំរាប់ព្រះមហេសីសថតាំងមួយនោះនោះ ស្តេចទ្រង់ព្រះករុណាបើក
ព្រះមហាសត្វក្តី ក្មេងជាប់រាវក្តី ឲ្យឡើងចុះគាល់ហ្នៅ ឲ្យបំរើជាបរិពារ
តាមពាក្យសព្ទនេះហោង ។

ឯគ្រូធីតាសិបញ្ជា ឯដ្ឋិតោ ។ រីការល្បួងអាចិប្រស្នាម្តងៗ
មានល្បួងសាច់ជាដើម ស្រេចមកដល់ល្បួងកែវ ត្រូវជា ១៧ គ្រប់បរិបូណ៌
ហោង ។

ឬទេកធីតាសិ មានកាលសម័យវែងមួយវិញទៀត, ព្រះបាទ
វិទេហរាជ ស្តេចទៅប្រពារតទទ្យាន ខ្លះទៅមហេសីសថអ្នកប្រាជ្ញ ។ ព្រងី
កាលនោះ មានសត្វបង្កើតមួយអាស្រ័យនៅលើចុងតោរណៈ (ខ្លោងទ្វារ)
បង្កើតនោះយល់ព្រះបាទវិទេហរាជ ស្តេចមកនូវយសបរិពារច្រើន ។ រី
បង្កើតនោះ មានចិត្តកោតខ្លាចខ្លាចខ្លាចអំណាចស្តេច ហើយគិតថា អញនេះ
ពុំគួរនៅលើឋានខ្ពស់ដូច្នោះសោះ បង្កើតនោះលោតចុះមកអំពីចុងតោរណៈ
ហើយក្រាបនៅប្រឹថតី ស្តេចទតយល់ខ្លះអំពីបង្កើតនោះ ស្តេចដណ្តឹងថា
ម្ចាស់ទៅអ្នកប្រាជ្ញ បង្កើតនេះ ធ្វើខ្លះអំពីអ្វីដូច្នោះហ្នឹង ? ទើបព្រះមហា
សត្វថា បតីគ្រមហារាជ រីបង្កើតនេះ វាចុះមកគាល់ព្រះអង្គព្រះបាទ
អម្ចាស់ ។ ស្តេចថា ម្ចាស់ទៅអ្នកប្រាជ្ញ ថាបើវាមកគាល់ហ្នៅដូច្នោះ
ពិត ក៏កុំថាឲ្យវាឥតប្រយោជន៍ឡើយ ចូរទៅឲ្យសម្បត្តិវាហោង ។

ព្រះមហាសត្វទូលថា បតិក្រមហារាជ រឺនឹងឲ្យសម្បត្តិទ្រព្យធនអង្គីមាន
នឹងវាជាបង្កើននោះឡើយ ឲ្យតែចំណីចំណុកគួរនឹងវាហោង ។ ព្រះ
មហាសត្វថា បតិក្រមហារាជ អម្ចាស់ឲ្យទានចំណីវាហោង ។ ស្តេចថា
វាឆីអ្វី ? ព្រះមហាសត្វថា អម្ចាស់វាឆីសាច់, ស្តេចថា សាច់ប្តីខ្លាគួរ
នឹងវា ? ព្រះមហាសត្វថា បតិក្រមហារាជ គួរតែសាច់មួយចម្លៅ
ក្អែកហោង ។ ព្រះបាទរិទេហារាជ ស្តេចបង្គាប់បុរសមួយថា នាបី
ហៅអំណោយតែមួយចម្លៅក្អែកដូច្នោះមិនគួរឡើយ ម្ល៉ោះហើយស្តេចក៏
ឲ្យមាសកន្ទាស់សណ្តែកជាមួយក្រាមថា ចូរតាយកទៅទិញដូរសាច់ឲ្យ
បង្កើននេះវាឆីសព្វៗ ថ្ងៃក៏បីដាច់ឡើយ ។ បុរសនោះទទួលព្រះបន្ទូល
ថា សាធុ ! តាបហោង ។ អំពីថ្ងៃនោះទៅ បុរសនោះតែងទៅទិញ
សាច់អំពីផ្សារ ឲ្យជាចំណីបង្កើននោះជាប្រក្រតីពុំដែលដាច់ឡើយ ។
មានកាលសម័យថ្ងៃមួយ ជាថ្ងៃទេវបុរសសិល អ្នកផងមិនសម្លាប់សត្វ
លក់ឡើយ, បុរសនោះនឹងទៅរកទិញសាច់ជាចំណីបង្កើនពុំបានឡើយ
ហើយបុរសនោះគិតនឹងយកមាសកន្ទាស់សណ្តែកនោះ មក បោះរោងខ្សែ
ធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់បំពាក់ទូកបង្កើននោះ, ដ្បិតបុរសនោះគិតក្រែងបង្កើន
នោះវាឆី ដ្បិតពុំបានឲ្យចំណីវាឆី ហើយបុរសនោះយកមាសចងក
បង្កើនសោះវាឆីរត់បាក់នោះហោង ។ អំពីកាលបុរសនោះ យកមាស

មកធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់នោះមិញ រឺបង្ហូរនោះអាស្រ័យនឹងមាសជាគ្រឿង
ប្រដាប់ ក៏មានកើតឡើងអំពីកាលនោះហោង ។

មានកាលសម័យថ្ងៃមួយនោះឯង ស្តេចទៅលេងនាទ័ព្យាន ខ្ញុំចៅ
អ្នកប្រាជ្ញ បង្ហូរនោះយល់ស្តេចមកដូច្នោះក្នុង រឺក៏នោះកើតមាន ហេតុ
តឹងមាសមួយក្រាមនោះហោង ក៏ធ្វើដំកើងអាត្មាផ្ទុំមួយអង្វើនឹងស្តេច
គិតក្នុងចិត្តឯងថា នាស្តេចវិទេហរាជអ្នកមានទ្រព្យច្រើន ឬ អញនេះមាន
ទ្រព្យច្រើន ? រឺបង្ហូរនោះគិតដូច្នោះហើយ មិនចុះមកឡើយ ប្រឹងប្រែង
ពួតភ្លើងដំកើងអាត្មា អង្រួនក្បាលនៅលើចុងតោរណៈនោះហោង, រឺព្រះ
បាទវិទេហរាជ ស្តេចរមលមើលបង្ហូរនោះ ហើយមានព្រះបន្ទូលដណ្តឹង
ព្រះមហាសត្វថា ម្ចាស់បាមហោសថ រឺបង្ហូរនេះយល់មិនដូចអំពីមុនហៈ ?
ឥឡូវនេះ ហេតុអ្វីក៏មិនចុះមករកស្តេចហើយដណ្តឹងជាភាពដូច្នោះថា :
ឆាយី ឬរេ ឧណ្ណាមតិ តោរណៈក្តែ កកកណ្តាកោ
មហោសថ រឺជាឆាតិ កែន ថន្តោ កកកណ្តាកោ ។
សេចក្តីថា: ម្ចាស់បាមហោសថអើយ, រឺបង្ហូរនេះមិនចុះមកអំពីចុង
តោរណៈឡើយ ឯក៏ក្បាល ពួតភ្លើង ដំកើងអាត្មាព្រងើយទៅវិញ,
មហោសថអើយ បង្ហូរនេះមិញ ខ្ញុំប្រដាប់រឺឯក្តីដូច្នោះ ហេតុអ្វី? ចូរ
ប្រជុំនឹងហេតុនោះហោង ។

លំដាប់នោះ, ចៅអ្នកប្រាជ្ញស្តាប់ហើយ ក៏ដឹងដោយនូវប្រាជ្ញា
 អន្សាស្រ័យទូលថា បតីគ្រមហារាជ រឺបុរសដែលព្រះបាទអម្ចាស់ឲ្យ
 ចិញ្ចឹមបង្កើតនេះ នាអំពីម្សិលមិញជាថ្ងៃទេ បុរសថសីល ជួរគតតេ
 សម្លាប់សត្វកុមារនោះរកទិញមិនបានសាច់ឲ្យបង្កើតឡើយ, កុមារ
 នោះយកមាសមួយក្រាមដៃផ្អែ ហច់នោះមិញ មកដាក់ខ្សែព្រួញកបង្កើត
 នោះ ហេតុតែវាបានមាសមួយក្រាមនោះហោង វាប្រែជាអ្វីគ្នាវិញ
 ព្រះមហាសត្វស្រដីទូលស្តេចជាតាថាដូច្នោះវិញទៀតថា :

អលទ្ធិបុត្រំ លទ្ធិន អន្តរមាសកំ កកកណ្ណាកោ
 អតិមញ្ញតិ រាជាធំ វេទេហំ មិថិលក្កហន្តិ ។

បតីគ្រមហារាជ! រឺបង្កើតនេះ អំពីមុនមកវាមិនដែលបានមាស ក៏
 ឥឡូវនេះ ល្អិតវាមកបានមាសមួយក្រាម ក៏វាមើលងាយព្រះបាទអម្ចាស់
 ដីព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ ដ៏មានប្រាណ្ឌិត្រាសាទធំបិតព្វដ៏កណ្តាល
 មិថិលាមហានគរ ដ៏រុងរឿងល្អ, ហេតុវាគិតដូច្នោះថា ព្រះបាទវិទេហ-
 រាជនោះមានទ្រព្យច្រើន, អញសោតក៏មានទ្រព្យច្រើន ។

ព្វដ៏កាលនោះ ស្តេចឲ្យហៅបុរសរក្សាបង្កើតនោះមកដណ្តឹងសួរ ។
 បុរសនោះទូលដោយនូវពាក្យពិត ។ ព្រះបាទវិទេហរាជ ស្តេច
 មានព្រះហឫទ័យជ្រះថ្លាក្រព្វដ៏ព្រះមហាសត្វ ហើយបន្ទូលសរសើរចៅ

អ្នកប្រាជ្ញថា បាមហោសថអ្នកប្រាជ្ញនេះ ពុំបានដឹងមុនដល់តិច ក៏ស្រាប់
 តែមកដឹងអធ្យាស្រ័យចិត្តបួនយន្តនេះ ហាក់ដូចប្រាជ្ញា សព្វគ្រប់គ្រាន់ណា
 ហោង ហើយស្តេចបើកស្រុកព្រំដំឡូងទាំង ៤ បូជា សឹងមានស្នូលដៃជា
 ផ្លូវនៃព្រះពោធិសត្វនាគាលនោះហោង ។ ព្រះមហាក្សត្រ ស្តេច
 ទ្រង់ខ្ញាល់នឹងបង្កើតនោះ ឆ្ពោះទៅសន្និធិឲ្យក្រយជីវិតនោះ ។ ព្រះមហា
 សត្វអ្នកទូលយាតថា បពិត្រក្សត្រិវប្បសើរអើយ នាសត្វបង្កើតវិញនា
 នេះ មិនគួរឲ្យព្រះអង្គនឹងឲ្យធ្វើទោសឡើយ សូមព្រះអង្គអត់ទោសនៃ
 សត្វបង្កើតនេះ ។ ព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ កាន់យកទូរពាក្យព្រះមហា
 ស្រថ ហើយនាំស្តេចអត់ទោសបង្កើតនោះ ស្តេចឲ្យស្រាយយកមាសអំ
 ពាក់ ហើយលៃនឹងបង្កើតនោះចេញទៅហោង ។

កកកណ្ណកកបញ្ជា និងដ្ឋិតោ ។ បពិត្រអើយ, រឺនឹង
 ស្រដីតាចិប្រស្នាបង្កើតនេះមិញ ជាសុរេចទូរព្រះការអម្បាលនេះឯងហោង។
 អថេកោ មិថិលវាសី បិដ្ឋត្តពោ លាម មាណាវា
 តក្កសីលំ តត្ថា ទិសាទាមោក្ខស្ស អាចរិយស្ស
 សន្តិកោ សិប្បំ ភិក្ខុត្តោ ទិប្បមេវ សិក្ខុតិ ។

បពិត្រអើយ, កាលនោះ មានបុរសមួយនៅកំឡុងក្នុងស្រុកមិថិលា
 មហានគរ ឈ្មោះបិដ្ឋត្តពោណាត ។ នោះឯង, ប្រាសលះលៃនឹងស្វែងទៅ

រៀនសិល្បៈមន្តអាគម ឯស្រុកភក្ត្រសីលាមហានគរអំពីបុរាណ ក្នុង
 សំណាក់អាចារ្យទិសាបាមោក្ខមិត្តាហ្នាល បង្កិតរមាណាពនោះឯង ទៅ
 រៀនសិល្បៈសាស្ត្រល្អាសសត្វគ្រប់បែបស្រេចហើយ បង្កិតរមាណាពយក
 រង្វាន់ខាន់ទៅទ្រព្យប្រដាប់ប្រដាគ្រូស្រេចហើយ នឹងលាគ្រូអាចារ្យទៅ
 លំនៅភាគា ។ បតិគ្រអើយ ក្សិណនោះ រឹទិសាបាមោក្ខមិត្តា
 បណ្តាលនូវចិត្តគិតថា រឹបូតិបវេណីសាស្ត្រគ្រូអាចារ្យយើង បើមានកូន
 ច្បង គ្មានកូនប្រុសឡើយ មានតែកូនស្រីនោះ គប្បីនឹងរៀបធ្វើអាពាហ៍
 ពិពាហ៍ផ្សំឲ្យជាប្រពន្ធសិស្សជាចម្បងនោះឯងហោង ។ បតិគ្រអើយ
 រឹអាចារ្យទិសាបាមោក្ខមិត្តា គាត់មានកូនក្រមុំមួយ (ឈ្មោះនាងកុមារី)
 ប្រកបនូវរូបនោះដ៏ទ្រង់នូវលក្ខណល្អអស់ទាំងពួង បង្កប់ស្រីស្នូត មុខ
 គួរតែចង់ពិតពិលរមិលមើល ។

អថ ឯ អាចារ្យយោ ធីតារំ តេ តាត ធន្យាមិ
 តំ អាធាយ គមិស្សសីតំ អាហា ។ លំដាប់នោះ រឹទិសា
 បាមោក្ខមិត្តា គ្រូអាចារ្យពាក្យមេត្រីស្រដីទៅនឹង បង្កិតរមាណាពនោះថា
 ម្ចាស់បង្កិតរមាណាពអើយ រឹចៅឯងជាសិស្សច្បងអញហោង, អញនឹង
 យកកូនក្រមុំផ្សំជាប្រពន្ធនៃចៅ ក៏ចូរចៅធ្វើដោយនូវពាក្យអញហោង ។

(នៅមានត)

ខ្មែរ កម្ពុជា សាស្ត្រ

រឿងមរណមាតា

(តមក)

បើពាក្រោយ ពាន់លន់ទំលាយ នគរម្ល៉ែង ព្រះនាគ
 ព្រាង ក្នុងកម្រងកាយភេ កំសួលអគ្គីយ៍ អ្នកនៅទាំងក្រោយ ។
 ចេកទុំចេកទេស កំរើកនាងកែស ទាន់ក្បួនល្អាយ សណ្តែក
 ពួងក្នុង បំប្រែទឹកបាយ ប្រមាត់ខ្លាខ្លាយ ក្រូចក្រោយរមាស ។ ដំរីប្រាំ
 ដក ប្រមាត់បឋក កម្រង់ប្រៀកប្រាស ទំលាយស្នងស្នៅ ពកនូវ
 ចេកមាស ក្បាលរុយអង្គា - ដំដង្ហើបក្តាម ។ ត្បាល់ដៃកងគ្រៃ-
 ដៃកងដើមជ្រៃជ្រៃ ប្រទាលប្រទាម ពពេចចង្កា កុលក្តារស្វាប្រាម
 ចំរូងព្រះរាម ព្រះកែដៃកស ។ ក្នុងឆ្នាំស្វាភែត ថ្ងៃមថ្ងៃអណ្តែត
 ចេសចុងអង្ករ ក្រចកអណ្តើក កំរើកកម្រ ដាក់ដើមសំណ
 សំណកតំនីពាង ។ កំទេចពពោល ពពុរទឹកសែល ចង្កឹមស្តារ
 ទាន ក្រចកគ្រៀលក្រ ដកពព្រះលាង ព្រលប់ត្រឹមទាន - ខ្លួននូវ
 សត្វ ។ ស្តុកស្តុរស្តីស្តៅ ឈើកែសតាម្រៅ កន្លង់អាចម៍ខ្លា
 គ្រប់គ្រប់ចៀង កណ្តៀងឈាមក្រា រំដើងព្រះស្វា ព្រះស្វិត

ភាខ្មៅ ។ អណ្តាតត្រកួត ដំរីចង់ចូត ស្រឡាតស្រឡៅ សម្បក
 ពពេច កំរេចឈើខ្មៅ គោមួយប្រឡៅ អំពិលពោធិ៍បាយ ។
 ឯឈើគ្រឿងទេស ថ្នាំទិព្វវិសេស វិសាលឆែតឆាយ បើមានរោគា
 គ្រាំគ្រាក្នុងកាយ យកឈើទាំងឡាយ ផ្សំតាមតម្រា ។ ស្មៅឆើកជា
 សះ ចូរខ្លួនល្អណាស់ ចូលបាយណាស់ណា ទោះកូនប្រដឹក
 រឹងរឹតកាយ រកធ្មេញក្លីណា ឬសដូងវិលមុខ ។ កកកករបង
 ខ្សោះខ្សាចសម្លេង កូនហល់ទល់ចុក ចុះរកម្សួលសាញ អង្កាញ
 អង្កក់ អង្កង់តំលក់ ប្រមេះទឹកបាយ ។ គ្រុនស្រៀវញាក់
 ញាប់ ប្រមេះមានគ្រាប់ យូងស្រង់ទាំងឡាយ ដំបៅពកពួច
 បារុចខ្មោចព្រាយ អាបចូលរយមាយ សន្និបាត់មាត់ ។
 យកដើមប្របាក់ ស្លឹកមួយមកដាក់ ខ្មោចស្ទុះរត់បាត់ ក្រោកឡើង
 ទារស៊ី ជម្ងឺខ្លាយខ្លាត់ រោគាកំបាត់ អាយុយើងក្រែ ។

ព្រះបទុមវង្ស កាលព្រះអង្គទ្រង់ រៀនសិល្បសាស្ត្រស្រស់ស្រាយ រៀន
 ចប់គ្រវេទ សាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចចប់វេ ឥសីសីលក្រ ប្រដៅបាទបទ ។
 ក្នុងខ្នាតគុណហារ ថ្នាំរោគតម្រា ចេះហ្មត់ប្រាកដ ប្រទាលគង់គង់
 ព្រះអង្គចេះហ្មត់ បារតបៀមអត់ - បាយបាទដប់ថ្ងៃ ។ សព្វសិល្ប
 សាស្ត្រ សត្តិសិទ្ធិគ្រឿវក្លា លើសលោកកត់ក្រ ព្រះអង្គប្រាប់ថ្នាំ ខ្លះ

ចាំអង្រែ យកមកសំបែ បំរុងអាត្មា ។ អស់ពលទាំងឡាយ ដើរលេង
សប្បាយ ស្តាប់ស្តាប់ចិន្តា ស្រេចហើយច្រៀមច្រៀម រៀបរង់ក្បួន ទុក
ស្បៀងអាហារ គ្រប់គ្រមទីទេ ។ ពួកនាយដំរី រៀបរង់ហត្ថី គ្រឿងគ្រប់
ច្រៃព ពួកនាយរថា អាសាអាជានេយ្យ រៀបរថពិជ័យ ចងគ្រឿង
រថនា ។ នាយសេះចងអាទ ចងគ្រឿងគ្រប់ប្រាណ សំនិរត្តរេខា ពល
ថ្មើរជើងជាតិ រៀបស្អាតកាយា ទ័ពស្បៀងអាហារ រៀបរង់គ្រប់
ប្រាណ ។ រទេះដឹកស្បៀង ដឹកគ្រឿងរៀបរៀង រៀបរង់ក្បួនក្បួន
រទេះព្រះស្វាយ រៀបរង់យន្តកបាទ ក្រវើនគ្រប់ប្រាណ គ្រប់គ្នាគ្រប់
គ្នា ។ ដំរីទាំងនឹង ចងគ្រឿងគ្រប់ទាំង ប្រដាប់រថនា ក្បួនក្បួនចុះផ្នែក
ល្អឯកជ្រះថ្លា ចាំងសែនសុរិយា ព្រាក ។ រស្មី ។ ព្រះរាជយាន កើយ
កែវស្បៀកាន្ត រៀបរង់ចក្រី ព្រះកូសមូលកូ អភិម្សរង្សី គ្រប់គ្រម
សេនិយ រៀបរង់ច្រៀមប្រាណ ។ ព្រះមហាក្សត្រថ្លៃថ្លៃ ប្រពាតត្រីក្សត្រ
សប្បាយក្សេមក្សាន្ត បានមួយខែគត់ កំណត់ប្រមាណ ស្តេចលើកទាហាន
ចូលក្រុងភាព ។ ពួកពលទាហាន បានដល់ទីឋាន ឃើញបុត្រកិរិយា
សួរញាតិសន្តាន ព្រៀនលានគ្រប់គ្នា រៀបភ័ស្តុជាជា ចងដៃគ្រេកអរ ។
សេនាមន្ត្រី វៃហក្សត្រធិបតី ចូលក្នុងនគរ នាហ្មឺនក្នុងរាំង តាំងគ្រឿងបរ
ទទួលស្តេចចរ ចូលរាំងរថនា ។ សម្តេចក្សត្រី តាយិអគ្គមហេសី មរណ-

មាតា ដល់ស្រេចហើយនាង យាសយាងយាត្រា ទៅក្រោយខ្លួន
 ស្រូវណាវដំត្រីក្ស ។ ទៀនច្រូបភីដា ភោជនវារ ជួនចន្ទន៍នូវទឹក-អប់
 ក្រអូបសាយ នាងថ្វាយរាជត្រីក្ស ស្រេចហើយស្រាចទឹក ក្រអូប
 ភីនិសាយ ។ ស្រេចហើយព្រះនាង វិលវិញបំភ្លាង ឡើងប្រាង្គរឆែត
 ឆាយ ខុនណាធិបាស៍ទុំ ស្និទ្ធស្និអក្សយាយ ឡើងតាល់រៀងរាយ សាក
 សួរសុខនា ។ សួរសត្វទុក្ខសោក ដរាបដល់មក ចូលក្រុងភាវា នាង
 សោតរៀបរាប់ សាសត្តនាថា អក្សយាយស្រីង្គារ ស្តាប់ហើយ
 ខ្សឹកខ្សួល ។ សង្កេតអនិច្ចា អាណិតធីតា ទរាអនិច្ចា អនិច្ចា
 ណិត កងចិត្តរំជួល ដង្ហើមខ្សឹកខ្សួល ដោយជលទេត្រា ។ ស្រេច
 ហើយជូតមុខ កំសាន្តៈសោកទុក្ខ រករៀបទេវា- រសតែនិព្រះស្វាយ
 ថ្វាយដោយមុខងារ រៀបថ្វាយរាជា នឹងអគ្គមហេសី ។ ហើយគន្ថ
 មើលអង្គ លលះត្រចង់ ជួនកក្រាបម្រើយ ឆែតឆាយលើសមុទ
 ពាន៍គុណទៀតខ្ចី មើលភ្លេចស្មារតី ពុំដឹងគាត្មា ។ ខ្លះថាម្ចាស់យើង
 ល្អប្លែកថ្កល់ថ្កើង ដូចស្រីទេពា មើលហើយមើលទៀត មិនឆ្កែតទេត្រា
 ស្និទ្ធនូលថា អម្ចាស់មានបុណ្យ ។ ទ្រង់សោយថ្នាំអ្វី ប្រកបសិរី ព្រះ
 អង្គលើសមុទ នាងប្រាប់កិច្ចការ សត្វសារៈតិគុណ ថ្នាំទិព្វលើសលន់
 ពុំមានមុសា ។ អស់ស្និទ្ធនិទ្ធាយ ស្រីង្គារអក្សយាយ បាទស្តាប់ធីតា

សព្វគ្រប់សេចក្តី ឥតបីសង្កា រសរសើរវាសនា ក្សត្រីកល្យាណ ។
 នាហ្មឺនកូចធំ ឡើងគាល់ជួបជុំ ទូលសួរស្មោះស្មាន ហើយថ្វាយកស្តុ
 ការ ពស្ត្រាគ្រប់ប្រាណ ថ្វាយនាងកល្យាណ ច្រើនឥតទបមា ។ ខ្លះ
 ថ្វាយប្រាក់មាស ក្សត្រីកែវពេញពាស គោសេយ្យគោសា ទទុម្ពរត្ន និង
 ផ្កាផ្កា លូកករហត្ថា ជញ្ជាត់ប្រាណិ ។ ក្មេងជួរជុំទ្រី ត្រៃស័ន្ទ
 ខ្លះបុំ សូរសព្វទ្រហ័ន ថ្វាយដ័យមង្គល សកលអ៊ុនីអ៊ុនី ស្រេចហើយ
 វិលវិល ហ៊ានគ្រប់អាត្មា ។ ព្រះបាទវិមល ធម្មរាជប្តឹងថ្កល់ បរម
 ក្សត្រា នៃបទនីមហេសី សិរីសេដ្ឋា ក្សេមក្សានុសុភា មនោរមេ ។ ទើប
 ស្តេចប្រទាន ប្រាសាទមាសមាន រូតរត្នឃ្លាន ព្រះបទុមវង្ស ស្តេចគង់
 ស្និទ្ធស្នេហ៍ ប្រទានពលរេហ៍ បំរើបុត្រា ។ រីក្នុងមន្ត្រី ស្តេចល្អប្រិម-
 ប្រិយ សុទ្ធសំនិកញា ប្រាំយស្និកស្នាង គ្រប់នាងធីតា បំរើបុត្រា
 សព្វថ្ងៃប្រក្រតី ។ ក្មេងប្រុសមួយពាន់ ឡើងគាល់តាប់តាន់ ក្មេង
 ជួរជុំទ្រី កំលៀងមេនី ជួបជុំប្រក្រតី អស់ទាំងមន្ត្រី ឡើងគាល់
 បុត្រា ។ ព្រះបទុមវង្ស ថ្កល់ប្តឹងច្រើនច្រើន រឹតរឹងក្លៀវក្លា ព្រះបិ-
 តាច្រើន ថ្មមបុត្រីថ្ងៃថ្ងា មិនឲ្យបុត្រា អន់កាកព្រះទ័យ ។ ឯនាង
 ធីតា នាំរាជបុត្រា ឡើងគាល់ក្សត្រីថ្ងៃ ឯព្រះរាជបុត្រ បរិសុទ្ធប្រទេ
 គាល់មាតាថ្ងៃ តាមក្រឹត្យក្សត្រា ។ សម្តេចមហេសី បរមក្សត្រី

នាងទ្រង់ចិន្ដា គិតគុណកណ្ដុរ រឹមលវៃថ្លថ្លា លុះនាងយាត្រា ឡើង
 គាល់ស្វាមី ។ នាងទូលរៀបរាប់ សេចក្ដីសាសន្ត កាលជាបក្ស បាន
 ស្ដេចកណ្ដុរ យងយល់មេត្រី មេត្តាប្រណី បានរស់រុទ្ធ ។ ឥឡូវ
 ខ្ញុំសុំ ពរក្សត្រឡា មូសទ្រង់មេត្តា ប្រាមប្រាប់អស់រាស្ត្រ ទាំង
 ផ្ដាសនា នា កុំឲ្យហឹង្សា កណ្ដុរទាំងឡាយ ។ ស្ដេចស្ដាប់មហេសី
 ទូលទើបច្រើន បង្គុលប្រាប់ប្រាយ ប្រាប់អស់មន្ត្រី សេនីយទាំងឡាយ
 ឲ្យចេញប្រញាយ គ្រប់ខែត្រគាម ។ ឲ្យវាយគង់ប្រាប់ អស់រាស្ត្រ
 ធ្វើគ្រាប់ កុំឲ្យពាណ កណ្ដុរតូចធំ ត្រូវកុំវាយវា ឲ្យក្ស័យដន្ទា កណ្ដុរ
 ទាំងនោះ ។ ថាបើពុំតាម ពុំស្តាប់បំរាម ច្បាប់ថាត្រូវកោះ យកមក
 លក់ក្នុង យកក្នុងខ្លួននោះ ជាប្រាក់ចំពោះ មួយពាន់ដុំឡើង ។ អស់
 រាស្ត្រជិតឆ្ងាយ ក្នុងក្រៅបន្ទាយ ពុំហ៊ានបើង មាតាប្រាប់សព្វ ត្រឡប់
 វិលវិល កណ្ដុរបានពឹង ដោយបុណ្យក្សត្រា ។ សម្ដេចក្សត្រី កាយ
 អគ្គមហេសី សិរីសេដ្ឋា នាងទ្រង់ដក្ខីនី រំពឹងគន្លិច្ចា គិតថាសង្វារ
 ពិតពុំទៀងទាត់ ។ ប្រាកដដោយភ័យ ដោយទុក្ខសង្រ្គោះ សង្រ្គោះ
 ក្ដីក្ដាត់ មានក្ដីអន្តរាយ ខ្ពស់ខ្ពាយបង់បាត់ បានសុខចិត្តក្ដាត់ គិត
 ក្ដីសប្បាយ ។ នាងគិតយល់ច្បាស់ ប្រាកដពេកណាស់ ពិតនឹងព្រះ
 កាយ ច្បាស់នឹងព្រះខេត្រ យល់ហេតុទាំងឡាយ នាងពុំសប្បាយ

ធីន៍សន្យា ។ គិតស្រេចក្បួត្រី យកទ្រព្យពិសិ ប្រដាប់ប្រដា ឲ្យ
 ទៅដំទាន តុំមានរូញា ដំណើរគិតជា មានផ្គុំបរិសុទ្ធ ។ សែន
 បួនភ្នំខាន ដំឡើងមែនមាន មួយថ្ងៃចំហុត មានរោងសង់នៅ ទ្វារ
 ក្រៅបំផុត ទ្វារទាំងបួនសុទ្ធ សឹងរោងដាក់ទាន ។ អស់ស្រុក
 កំសត់ តោកយាកទុតិក ជិតឆ្ងាយសឹងមាន ចិត្តត្រេកសាទរ ស្មោះ
 សរគ្រប់ប្រាណ ទទួលព្រះទាន ប្រទះទ្រព្យល្អ ។ ហេតុដោយជា
 ពស្ត្រ មិនដែលបានមាស ប្រាក់ប្រះកុះករ ហូលព្រៃចរដោយ ចំណាប់
 ល្អ ។ ធ្លាប់ជាអ្នកក្រ ពាក់ចិញ្ចៀនស្គាន់ ។ ប្រទះបានមាស ជាត្បូង
 ធ្លុះធ្លាស យ៉ាងល្អសំខាន់ ត្រេកអរសេន្ទប់ ចំប្រប់កាំងកាន់ ខ្លះបាន
 ខោខាន់ កាសាយមនា ។ តាមចិត្តចង់បាន ត្បូងកែវសូរ្យកាន្ត របស់
 ជា ។ គ្រឿងប្រើបានស្រាប់ ប្រដាប់វាល់គ្នា ចំណីភស្តុភារ បរិភោគ
 សឹងបាន ។ សម្តេចមហេសី បរមក្បួត្រី ប្រសើរថ្កើងថ្កាន ឲ្យសង
 សាលា នៅនាក្រៅឋាន ទិសទាំង ៤ បាន មាននាយរក្សា ។
 សំរាប់សំណាក់ អាគន្ធកៈ ដើរមកកាលណា ឲ្យគ្រាលចៀមចំ ព្រៃ
 ព្រំពស្ត្រា កម្រាលអាស្នា តែសព្វវាថ្ងៃ ។ ព្រឹករៀបចង្កាន់ ប្រគេន
 ឲ្យឆាន់ ព្រមទាំងបច្ច័យ ទាំងបួនប្រគេន មែនមានដំឡៃ ចតុបច្ច័យ
 ប្រគេនគ្រប់អង្គ ។ ហើយមហាក្បួត្រី ស្នាទានប្រគ្រតី សីល ៥

ពុំបង់ ទេបោសថបាន ស្មានទង្គិកផ្លូវ សព្វសីលហើយទ្រង់ សង្រួម
 កាយ ។ ហើយនាងនឹកគុណ ទេព្វាតីមុន ដែលប្រោសភក្តា
 ទើបនាងឱ្យមាន សន្តិករទេព្វា ទាំងបួនទិសា ភ្នំការប្រក្រតី ។ នាង
 នឹកដល់គុណ កណ្តុរសមុន កាលជាបក្សី ហើយនាងចាត់ចែង ចូ
 ជាចំណី កណ្តុរកងដី លើផ្ទះភ្នំណា ។ នាងឱ្យចំណី ចេកទុំនិ
 ភ្នំ គ្រប់គោដនា ឱ្យទានកណ្តុរ ស្តាប់ស្តាប់ភោក្តា សព្វថ្ងៃក្សា ពុំ
 ដែលខាតខាន ។ នាងនឹកគុណទា ដែលពាំស្រកា ត្រីពីរលាក់បាន
 ទុកឱ្យស្រីថ្លៃ ប្រពៃកល្យាណ នាងរៀបឱ្យទាន ទាបរុក្ខភោក្តា ។
 នាងនឹកដល់នា ពាំបូសរុក្ខា ឱ្យកាលនោះណា នាងរៀបចំណី ពី
 សីតិសា ឱ្យនាភោក្តា សព្វថ្ងៃប្រក្រតី ។ ពោះជ្រូកមាន់ទា កណ្តុរ
 កែង កែកសត្វអ្វីៗ នាងឱ្យអាហារ ភោក្តាប្រក្រតី សព្វសត្វអ្វីៗ
 តិរច្ឆាននានា ។ ពោះមនុស្សប្រុសស្រី ចង់បានទ្រព្យអ្វី ព្រះរាជ-
 ធិតា កើបឱ្យតាមចិត្ត គន់គិតប្រាថ្នា ត្បូងកែវមុត្តា កប្បាបសំឡី ។
 សព្វគ្រប់ធនធាន ក្សត្រីតុំមាន កំណាញ់ទ្រព្យអ្វី បាយទឹកភោក្តា
 អាហារចំណី ក្មេងចាស់ប្រុសស្រី យកបានគ្រប់គ្នា ។ អ្នកក្សត្រជាមាន
 ដោយសារព្រះទាន ក្សត្រីសោភា អស់អ្នកគរ សាទរមហិមា
 បានអស់រាល់គ្នា ស្តាប់ចិត្តកែតម្កល់ ។ និទានតាំងត ខ្សែប្រាំមួយមក

រឿងសាមគុក

កណ្តាទី ៤២

ទតញ្ជាវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះកិន ប្រែប្រៀបរឿង

(តមក)

<p>រឿងសាមគុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ អ្នកវាងវៃឆ្ងល់បើបានអាន នឹងបេះខ្យល់កលបំណាន ទាំងមានសត្វានស្នេហាជាតិ។</p>

ម៉ាអៀនពួហើយខ្លាំងណាស់ បរសេះចូលទៅប្រយុទ្ធគ្នាមិនទាន់
ទាំងបានប៉ះពាល់ដល់អាវុធផង កាំឡើងក៏យកជាវមុខមុតកាប់ម៉ាអៀន
ដាច់ពាក់កណ្តាលខ្លួនធ្លាក់ពីលើសេះស្លាប់ ទៀវគឺស្តុកចូលទៅប្រញាប់
តនឹងកាំឡើងទៀត កាំឡើងក៏បរសេះចូលប្រយុទ្ធនឹងទៀវគឺ ហើយ
ស្រែកដោយសំឡេងសន្ទាប់យ៉ាងខ្លាំង ទៀវគឺក៏យស្ទឹងកាំងគេចរត់មក
ក្រោយ កាំឡើងដេញទាន់ទៀវគឺទឹមស្នា យារងារឡើងកាប់ត្រូវទៀវគឺ
ស្លាប់ពីលើសេះធ្លាក់ចុះ ទាហានទាំងអស់ក៏បែកខ្ញុំករត់ព្រាត់ព្រាយវិល
ទៅប្រាប់ចូតៗ ពួហើយក៏នាំទាហានរត់រាងគម្រង់ទៅផ្លូវហ៊ុនហ៊ុយ ។

ឯស៊ុនគួនដែលលើកទ័ពទៅតាំងនៅជប់ន់អ៊ុយតេនោះ លុះឃើញ
 ពន្លឺភ្លើងឆេះឡើង គ្រងបន្ទាយទាហានចូលកិសាមនស្សណាស់ គិតថា
 គ្រានេះជ័យធ្វើការមានជ័យជំនះចូចូហើយ ទើបប្រើឡូកស៊ុនឡើងភ្លើង
 ឡើងជាសំគាល់ ។ លុះថៃស៊ុដ្យូទៅជួបនឹងស៊ុនគួន ។ ក៏ឡើងស៊ុននឹង
 ថៃស៊ុដ្យូប្រមូលទាហានចូលគ្នា ហើយលើកស្រុតទៅជួបនឹងជ័យយកជ័យ
 ជំនះចូចូឡើង ឡូកស៊ុននឹងថៃស៊ុដ្យូក៏លើកស្រុតទៅស្នាក់ផ្លូវចូចូ ។
 ឃើញកងទ័ពឡូកស៊ុននឹងថៃស៊ុដ្យូលើកទៅស្នាក់ពីមុខ ក៏នាំទាហានរត់
 កាត់ចៀសផ្លូវទៅគ្រងជប់ន់អ៊ុយតេន ទទួលប្រទះនឹងកងទ័ពទៀវខាប់
 ចូចូក៏ឡើងទ័ពស៊ុតខាងក្រោយជាមួយនឹងទៀវលៀវ ហើយបរសេះ
 រត់សៀវវែងទៅមុខ លុះជិតភ្នំស្រាងក្រឡេកមើលទៅក្រោយ ឃើញ
 ពន្លឺភ្លើងឆ្ងាយណាស់ ក៏ធ្លុះស្រាលក្នុងចិត្ត ទើបនាំមកសួរទាហានទាំង
 ពួងថា ទីនេះឈ្មោះជប់ន់អ៊ុយតេ ? ។ ទាហានឆ្លើយថា មកដល់នេះជិត
 ដល់ជប់ន់ហ្នឹងហើយ ។

ចូចូឮដូច្នោះ ក៏បង្ខំបរសេះនាំទាហានទៅតាមផ្លូវច្រកភ្នំ, ឯទីនោះ
 ជាវិប្រាហោឃាតណាស់ ចូចូទើបមើលលើហើយអស់សំណើចង់ដោយ
 សំឡេងខ្លាំង អស់ទាំងទាហានឮដូច្នោះក៏ដំពេញសួរថា គ្រានេះបរជ័យ
 សឹកសង្គ្រាមរត់មក មហាបរជ័យសឹកដោយហេតុអ្វី ? ។ ចូចូឆ្លើយថា

យើងសីចនេះព្រោះឃើញថា ដម្រុះវិភិតរាសីខុនបេនីនីជីវយីហោះ
 ភិចពោកណាស់ មិនសមនឹងល្បីដែលឮ បើជាយើងធ្វើការដូចខុនបេនី
 នីជីវយីវិញ យើងត្រូវចាត់កងទ័ពមកបង្កប់ក្នុងព្រៃនេះ កាលណា
 ស្រុកវត្តចន្ទនីវយើង នេះខ្លួនបេនីជីវយីមិនចេះគិតដូចយើងសោះ
 លុះថាល្ងាត់ផុតមាត់ទទួលឮសូរដាវ នឹងសូរមនុស្សស្រែកហោរុចក្លើង
 ចេះឡើងទាំងសងខាងផ្លូវ ទាហានក៏ស្ទុះស្រាចេញទៅជាច្រើនណាស់
 ដូច្នោះស្រែកមកទៀតថា ខ្លួនកញ្ជ្រាញខ្លួន ខុនបេនីប្រើឲ្យមកចាំ
 ស្តាប់ចាប់ភាសត្រូវរាជសម្បត្តិសម្លាប់ចេញ ចូលដូច្នោះក៏ភ័យណាស់
 ស្ទុះបរសេះថយមកក្រោយ ឲ្យទៀវលៀវ ទៀវខាប់ចូលប្រញាប់គន្លឹង
 ដូច្នោះ ។ ចូលក៏រត់លឿនស្ទុះទៅក្រោយចណ្តាយផ្លូវទៅស្រែកកេងជីវ ។

១ ណោះនោះ ចូលខ្លួនខាតទាហាននឹងសេះហើយនឹងគ្រឿងស្រ្តា-
 វុធច្រើនណាស់ខ្លះដែលរួចរស់ក៏ដោះខ្លួនរត់តាមចូលទៅ ។ ឯដូច្នោះនឹង
 ពលទាហានក៏ចាប់បាត់សេះនឹងគ្រឿងស្រ្តាវុធទុកជាច្រើន ។ កាលចូល
 រត់ទៅនោះ ខ្យល់សលាត់នឹកបក់បោកមកមិនឈប់ តាំងពីពលព្រលប់
 ទាល់ភ្លឺស្រាង ភ្លៀងក៏ធ្លាក់យ៉ាងធំ ។ លុះភ្លៀងរាំងហើយ, ទាហាន
 ទាំងអស់ក៏នាំគ្នាទៅវាយដណ្តើមយកបាយ ទឹកចំណីអាហាររបស់អាណា
 ប្រជានុកស្រុកស្រុកមកបរិភោគ ។ ចូលក៏បានប្រទះគ្នានឹងទៅជួប សីឡូនី

សើចខ្លះ ព្រោះឃើញ ថាគំនិតគឺរបស់ខ្មាំង បងនឹងជ័យយ៉ាងនោះគឺចណាស់
 ធ្វើការមិនឲ្យហួតចុះឆ្ងាយ បើដូចខ្លួនយើងបានធ្វើការសម្រេចដូចគេវិញ
 ដូច្នោះ យើងនឹងចេះចាត់កងទ័ពមកបង្កប់ទៅមាត់ផ្លូវនេះ ១ ក្រុម បើ
 សត្រូវរត់មកប្រជុំតាមផ្លូវនេះ ក៏នឹងចាប់ខ្លួនបានដោយងាយ លុះនិយាយ
 ផុតមាត់ ទទួល ឃើញភ្លើងឆេះព្រោងប្រះគ្រប់ទិសទាំង ៤ សំឡេង
 ចាហានក៏ស្រែកហឺងផ្ទុះលើកចេញមកស្នាក់មាត់ផ្លូវ ១ កង ពីមុខពី
 ក្រោយខ្នងក៏ចេញមកទៀត តែខ្លួនជុំវិញទាំងអស់ច្រើនណាស់ ។ ឯទៀវ
 ហឺយក៏ស្ទុះមកស្រែកថា អាចូតូជាសត្រូវផែនដី ខ្មាំងបេសឲ្យអញមកចាំ
 ស្នាក់ផ្លូវនៅនេះ ម្តងនេះមុខជាអាងមិនរួចពីដៃអញទេ ។ ចូតូក្រឡេក
 ឃើញទៀវហឺយស្រែកដូច្នោះ ក៏លោះព្រលឹងស្មោះត្រង់ រៀសរវៃ
 លោតឡើងសេះទាំងចាហាន ៤-៥ មាត់ស្ទុះរត់ទៅមុខ ឯចាហាន
 ក្រៅពីនោះក៏ស្ទុះរត់ទៅមុខបែកខ្សែគ្នាទៅតែទៅតូច, ទៀវលៀវនឹងស៊ីឡូង
 គតាំងច្បាំងនឹងទៀវហឺយការពារពីក្រោយ ហើយដោះរត់ទៅតាមចូតូ
 ចាហានទៀវហឺយក៏ដេញកាប់សម្លាប់ យកបានគ្រឿងអាវុធនឹងសេះ
 ច្រើនណាស់ ទៀវហឺយក៏មិនបានដេញដិតដោយចូតូទៅ វិលត្រឡប់
 មកក្រោយវិញ ។

ឯចូតូលុះរត់ទៅឆ្ងាយហើយ ក្រឡេកឃើញចាហានរបស់ខ្លួន

ដែលតាមមកនោះត្រូវការប្រែប្រួលសីលធម៌សង្គម ក៏សួរទាហានទាំងពួងថា
 យើងនឹងស្រែកទ្បាកុំទុកនោះ ទៅផ្លូវណាទឹងឆាប់ហើស ។ ទាហាន
 ខ្លះឆ្លើយថា ផ្លូវកាត់នោះតូចហើសជាងផ្លូវធំ ៥០០ សិន តែថា
 ផ្លូវកាត់ដើរទៅពីប្រាក ព្រោះជាទីប្រកួតមានដុំថ្មច្រើនជាច្រើន ចាំខ្ញុំ
 បាទស្រេកទៅមើលខាងផ្លូវកាត់សិន ទាហានខ្លះទៅក៏ឃើញមានភ្លើង
 ឆេះត្រង់ផ្លូវនោះ វិលមកប្រាប់ចូរិញ ។ ចូរិញប្រាប់ថា ត្រូវយើង
 ទៅតាមផ្លូវកាត់ដែលមានភ្លើងឆេះនោះវិញ ទាហានថា ផ្លូវកាត់ដែលមាន
 ភ្លើងនោះ ខ្ញុំបាទឃើញថាពួកសត្រូវ នឹងមកបង្កប់តួន នៅទីនោះជា
 ប្រាកដ ហេតុម្តេចបានជាលោកនឹងឱ្យទៅផ្លូវនោះវិញ ។

ចូរិញ យើងដឹងថាគំនិតខ្លះរបស់គិតនោះ ប្រុងនឹងបញ្ជាក់យើង
 ទើបភ្លើងឱ្យយកភ្លើងមកគុះដុតនៅមាត់ផ្លូវកាត់ ហើយយកទាហានទៅ
 បង្កប់ទុកខាងផ្លូវធំ បំណងនឹងឱ្យយើងគិតខ្លាចខាងផ្លូវដែលមានគំនរភ្លើង
 នោះ នឹងមានទាហានខ្លះបង្កប់តែដោយពិតនោះដូច្នោះទេ គឺប្រាកដជា
 មានទាហានបង្កប់នៅខាងផ្លូវធំ ។ ទាហានពួកចូរិញដូច្នោះ ក៏យល់ឃើញ
 ដូចចូរិញថាទាំងអស់គ្នា នាំគ្នាម្នាគេចង់ប្រឹងទៅតាមផ្លូវកាត់ ដែល
 មានគំនរភ្លើងដុតនោះវិញ ។

កាលចូរិញទៅនោះ អស់ពួកទាហានសឹងតែមានរបួសសីលធម៌

ដោយគ្រឿងស្រ្តាវុធជាច្រើន មានសេចក្តីលំបាកណាស់ ខ្លះក៏ឱ្យ
 ហាត់ដោយអត់គា ហាវខ្លះស្រ្តាវុធដើរទៅស្ទើរមិនរួច ខ្លះក៏លួចលបឈប់
 ក្រោមម្លប់រឈើ ខ្លះក៏ដើរចូលជ្រកដោយច្រកភ្នំ ខ្លះក៏យំប្រយ័ត្ន ចូរ
 ទាក់មកសួរថា ហេតុម្តេចទើបខ្លួនទាំងនោះស្រ្តាវុធទៀតជាប់ ទាហានក៏ឆ្លើយ
 ប្រាប់ត ៗ គ្នាថា ព្រោះឈឺចាប់ដោយរបួសពិការ, មាតិកាឆ្ងាយជាប់
 ស្រយាលណាស់ ខ្លះស្ទើរដើរកាត់ដូកបង្កាត់ស្បែកសំនិតឬសរឈើ
 តាន់តាប់មកភិមជ្ជវ ព្រោះពិប្រឹកញាក់ភ្នំនិងមកត្រូវផ្លូវក៏អលភក់ផុត
 ដោយរំលូងអណ្តូងពិបាកណាស់ ទាំងសេះទាំងមនុស្សក៏ពិបាកដូចគ្នា
 បានជារាវកែប្រែកត្តាទៅដូច្នោះ ។

ចូរដូច្នោះខ្លះនឹង ណាស់ថា កាលពីដើមយើងនឹងលើកកងទ័ពមក
 នោះ ទាំងអស់គ្នាស្ម័គ្រសុំយកកសាប៉ានឹងតស៊ូធ្វើចម្បាំង គ្រាតែអស់
 ជីវិត ពោះបីក្នុងនឹងទឹកមកប្រាំងជិតនៅតែមុខក៏ត្រូវតែរត់ត្រសុកចូលទៅឱ្យ
 ដល់ គួរនឹងធ្វើបណ្តឹងចងស្តារថ្នល់ចូលទៅក៏ត្រូវតែធ្វើឱ្យបាន មិនត្រូវ
 ឈប់ខានឱ្យយូរការ ឬអ្នកទាំងអស់គ្នា កាត់ខ្លាចញញឹកណាស់ទៅ
 ហើយ ចូរនិយាយហើយ ក៏ហៅមនុស្សដែលឈឺរបួសនោះគ្រាត
 ដើរមកពីខាងក្រោយ ឱ្យទាហានដែលដើរមុខកាប់ឈើរមកជំរុំចរាយ
 លើចូកនឹងរំលូងអណ្តូង ឱ្យសេះទាំងហ្វូងដើរទៅជាស្រួលបាន បើអ្នក

ឯណា ឈប់ខាងមិទ្រមធ្វើតាម ត្រូវឲ្យកាត់ក្បាលទុកជាប់រាមតទៅ
 ហើយឲ្យទៅជួប សុំឲ្យនាំទាហានត្រួតត្រាការពារពីក្រោយ ហើយឃ្លាត
 រួចសង្កេតមិនទំងើវ បណ្តោយឲ្យយកយូរ ក៏ត្រូវឲ្យសម្លាប់ចេញកុំឲ្យ
 សត្រូវមកជួបប្រទះឃើញឲ្យសោះ ។ ពួកទាហានអម្បាលណោះ ក៏ស៊ីនី
 តែធ្វើតាមចូលបង្គាប់ ។ ចូលក៏បង្ខំកងទ័ពឲ្យស្រុតដើរទៅ ខណៈនោះ
 ទាហានទាំងពួងក៏ទំស្រុតត្រូវដើរពារប៉ះលើគ្នា ពួកដែលរួសតិកាក៏ដួល
 ស្លាប់ទៅខ្លះ ។ ដែលទំដើរទៅមិនរួចសោះ ទាហានទាំងនោះក៏សម្លាប់
 ចោលទៅខ្លះ ពួករួសក្រៅពីនោះក៏ចេះតែភ័យខ្លាច នាំគ្នាស្រែកយំ
 រើតាមផ្លូវទៅ ។

ចូលព្រឹកឡើងយំសោកដូច្នោះ ក៏ទ័ពណាស់ស្រែកថា ហេតុម្តេច
 បានជាទាហានយំរើស្មើដូច្នោះ កាលដែលសំនឹងស្លាប់នោះក៏ស្រែកតែប្រា-
 កម្មប្រចាំរូបកាយទាំងអស់គ្នា ។ លុះយាត្រាទៅដុតប្រក្សី ក៏ក្រ
 ឡើងកមកក្រោយ ឃើញទាហានដែលសល់ទៅជាមួយនោះ ប្រហែល
 ៣០០នាក់ ចូលក៏បង្ខំឲ្យមេនាយស្រុតដើរទៅ ទាហានទាំងអស់ក៏និយាយ
 ព្រមឡើងថា សេះនឹងមនុស្សក៏អស់ក៏ឡានឹងណាស់ទៅយើយ សុំឲ្យ
 លោកបង្ខំនឹងឈប់បង្ខំចសាន រួចសឹមលើកទៅទៀត ។ ចូលថ្ងៃទៅ
 ឲ្យដល់ស្រុកកេនិជីសិនសីមយប់ចុះ ហើយក៏ស្រុតបរសេះទៅពីនោះ

បានប្រហែល ៥០ សិន (២គម) ដល់ដប់ប្រាំបី ចូលក៏អស់
សំណើចឡើងទៀត ។ ពហានទាំងឡាយពួងដូច្នោះ ក៏មានសេចក្តីសន្ស័យ
ស្នូរទៅចូល លោកស៊ីប ២ ដងមកហើយ ចេះតែមានហេតុឲ្យភ័យ
គ្រប់គ្រា ឥឡូវលោកស៊ីបធ្វើអ្វីទៀត ? ។ ចូលយើងស៊ីបចំអកគំនិត
គិតរបស់ខ្លួនបើនឹងជឿយ ព្រោះទំនេះចំណាប់ស្រួលណាស់ មិនគួរនឹង
មិនបង្កប់ពហានទុក បើសិនណា ជាមានពួកខ្លួនបើ ជឿយមកចាំ
ស្តាប់នៅគ្រង់ណោះ យើងក៏នឹងបានសេចក្តីអន្តរាយជាប្រាកដ លុះ
និយាយផុតមាត់ក៏ឮសំឡេងជាំ ហើយឃើញក្នុងអ្វីជិះសេះកាន់ជាំ
ចេញមកព្រមទាំងពហាន ឈរទទឹងមុខគ្រង់ផ្លូវដែលនឹងទៅនោះ ។
ចូលឃើញដូច្នោះ ក៏គក់ស្លុតស្មារតីភ័យណាស់ នឹងរកប្រកលុក
រត់ចៀសទៅខាងណាក៏មិនបាន ហើយមានចិត្តមានៈឡើងថា ឥឡូវ
យើងរាល់គ្នាចាស់ប្រក ។ នឹងរត់ជ្រកទៅខាងណាមិនរួច, គ្រូវែក
តាំងចិត្តស្ងប់ច្បាំងឲ្យគ្រប់គ្នាទៅខាងមុខចុះ ។ ពហានទាំងពួងនោះក៏
ធ្វើយថា ពួករបស់យើងទប់យក់ឡើងអស់ហើយ ទាំងសេះក៏អស់
កំឡាំង ឃើញថានឹងប្រឹងទៅមិនបាន ព្រោះមិនមានកំឡាំងទាំង
មនុស្សនឹងសេះស្មើគ្នា ។ ធ្វើយក់ធ្វើយថា បើនឹងរត់ចៀសទៅខាង
ណាក៏មិនបាន ព្រោះមិនមានកំឡាំងទាំងមនុស្សនឹងសេះស្មើគ្នា ។

ធៀបយុកឆ្ងាយថា បើទំនិរត់ចៀសទៅខាងណាក៏មិនបាន ឯសន្តានចិត្ត
 របស់គួនអ្វីនោះ ជាជាតិទាហានក៏មែន តែថាបើឃើញអ្នកឯណាមិន
 ហ៊ានស៊ូទំនឹងចម្បាំងហើយ ក៏មិនបានធ្វើអន្តរាយដល់អ្នកនោះទេ ។ ប្រ
 ការ ១ ទៀត គួនអ្វីជាមនុស្សមានសេចក្តីសត្យានុស័ត្យ ព្រមទាំង
 កតញ្ញាដឹងគុណគេជាទីបំផុត ប្រសិនបើលោកទំនឹងចូលទៅនិយាយល្អ
 លោមដោយលំអកលសុភាព មុខជាគួនអ្វីនឹងជ្រួតជ្រាបក្នុងចិត្ត មិន
 បានគិតទំនឹងធ្វើអន្តរាយដល់លោកទេ ។ ចូរឆ្ងាយលំឃើញត្រូវ ក៏ញាក់
 សេះបរចូលទៅជិត ហើយបង្ខំខ្លួនទុនគំនាប់ស្រែកសួរថា តាំងពីអ្នក
 ឃ្លានចាកពីយើងមក អ្នកបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខសប្បាយទេឬ ។
 គួនអ្វីឮដូច្នោះក៏បង្ហោនខ្លួនគំនាប់តបហើយថា សុខទំនឹងទុកនោះក៏
 ជាប្រមាណ តែវង្សវ័ទ្ធិចេញទ្រុឌមកសម្លាប់មហាទុបករដេចញា ។ ចូរ
 ថា ដែលខ្ញុំបែកទ័ពរត់ត្រឡប់មកដល់ទីនេះ ក៏បានសេចក្តីទុក្ខលំបាក
 ពន់ប្រមាណណាស់ អ្នកគួរឃើញផ្លូវមេត្រូវរបស់ខ្ញុំដែលបានចងការម្នាក់
 ទុកទំនឹងអ្នកមកពីដើមនោះចុះ សុំឲ្យអ្នកទុកគ្រោះបើកផ្លូវឲ្យខ្ញុំទៅផង ។
 គួនអ្វីថា ដែលមហាទុបករដទានទុបការគុណដល់ខ្ញុំនោះ ក៏មែនណាស់
 ខ្ញុំក៏ចាំច្បាស់ប្រាកដ តែថាការសម្រាកអ្វីសៀវលើកទ័ពទៅច្បាំងទំនឹងលោក
 នៅជំហានដៃនោះ ខ្ញុំក៏ទទួលការសាចេញទៅកាប់សម្លាប់នឹងលៀង,

ច្រើនដ៏រតបគុណាលោកច្បើយ គ្រានោះជាការរបស់ខ្លួនចេញច្រើនខ្ញុំមក
ដែលលោកនឹងឲ្យខ្ញុំចេញផ្លូវឲ្យទៅនោះ ខ្លួនចេញនឹងមិនយកទោសខ្ញុំឡើយ ។

ឯច្បងថា ដែលអ្នកថាបានតបគុណខ្ញុំគ្រានោះម្តងហើយក៏មែន តែ
កាលអ្នកយាមល្បាតចេញមកដល់ប្រាំដំបងជាលំដាប់ ហើយបានទាំង
សម្លាប់នាយគ្រប់ល្បាតនឹងហៅហាយស្រុក ឲ្យអស់ទាហានរបស់ខ្ញុំចូល
ខាតជាច្រើន ខ្ញុំក៏មិនតបដឹង ព្រោះបានដឹងដល់ពាក្យដែលអ្នកនិយាយ
ទុកពីថ្ងៃមុនទាំងអស់ វេលានោះខ្ញុំក៏បានចេញសំបុត្រទៅដល់ហៃហ្វីឡែន
ដែលនៅឈរទីទន្លេហង់ហៅថាឲ្យបើកអ្នកទៅ ឥឡូវខ្លួនខ្ញុំចូលមកជាប់
ចំណោម បីដួងមនុស្សធ្លាក់ទឹក ហើយខ្ញុំក៏មិនបាននឹកនឹងស្និទ្ធនឹងអ្នកទេ
គួរអ្នកឃើញសេចក្តីមេត្រីរបស់ខ្ញុំដែលបានអន្តរាលន់គ្នានេះចុះ សុំឲ្យអ្នក
អនុគ្រោះបើកខ្ញុំឲ្យបានរួចផុតពីភ័យអន្តរាយ ។ គួនអ្នកច្បងនិយាយដូច្នោះ
ក៏រឹតសេចក្តីអាណិតឆ្អែកក្នុងទោគិតពិបារណា ឃើញដល់គុណដែលមាន
មកពីដើម ក៏ញាក់សេះរះចេញពីផ្លូវ នាំទាហានលើកទៅផុតពីទីនោះ ។

ច្បងឃើញដូច្នោះ ក៏ស្បើយល្ហើយក្នុងចិត្ត ទំពង់ជ្រិតពលទាហានឲ្យ
ស្រុករួតហួសទៅ ។ ឯទាហានដែលសល់នៅប្រហែល ៣០ នាក់ដើរពី
ស្រោយ ។ គួនអ្នកឃើញទាហានដើរចេញយាមច្បងទៅក៏ស្រែកគំហក
ដោយសំឡេងខ្លាំង ។ ទាហានដែលជិះសេះដើរជើង បានឮដូច្នោះក៏

ភ័យភក់ស្លុតលុតដង្ហើមចុះគំនាប់គួនអ្វីទាំងអស់គ្នា ។ គួនអ្វីឃើញទាហាន
ទាំងនោះមិនហ៊ាននាំគ្នាដៃ ក៏មានសេចក្តីអាណិតមេត្តាមិនហ៊ានបាច់
ការអុច ទាហានទាំងនោះក៏គំនាប់លាគួនអ្វីស្រួតតាមចូលទៅ ។

កាលចូលទៅដល់ដំបងហ្នឹងហើយ ក្រឡេកមើលក្រោយឃើញ
ទាហានដែលតាមមក៦៧នាក់ ។ ខណៈកាលដើរផ្លូវទៅនោះ ចូលក៏សរ
សើរគួនអ្វីមានសេចក្តីស័ក្សកតញាណសំ លុះវេលាព្រលប់ចូលក៏ឃើញ
កងទ័ព ១ ក្រុមដុតគប់ភ្លើងលើកមកពីខាងមុខច្រើនណាស់ គឺគិតភក់ស្លុត
កងចិត្តថាគ្រានេះដីវត្តនឹងដល់សេចក្តីអន្តរាយហើយ លុះជិតចូលមកក៏ក្រ
ឡេកស្គាល់ច្បាស់ថាចោយនិ ចូលច្រសោលភ័យភិត ។ ចោយនិចូលមក
គំនាប់ចូលហើយនិយាយថា ខ្ញុំបាទដឹងដំណឹងថា មហាជបរាជបរាជយនឹង
សឹកសត្រូវ បានជាលើកទាហានកាន់ផ្លូវមកត្រង់ទីនេះ ដើម្បីនឹងចាំទទួល
លោក ។ ចូលក៏រៀបរាប់ប្រាប់ទុក្ខលំបាកឲ្យចោយនិស្តាប់ ហើយក៏នាំ
ទាហានចូលទៅក្នុងស្រុកឡើយ ។ ចោយនិក៏ឲ្យរៀបតុលៀងអាហារ
អញ្ជើញចូលនឹងប្រឹក្សាហោតជីកស្រា ប្រាថ្នានឹងឲ្យស្បៀងល្ហើយទុក ។

ខណៈកាលកំពុងបរិភោគអាហារនោះ ចូលក៏ទន្ទឹមយំ ។ ទីប្រឹក្សា
នឹងទាហានទាំងគ្នាឃើញដូច្នោះ ក៏សន្សំយណាស់ ទើបនាំគ្នាសួរចូលថា
កាលបែកទ័តមកកណ្តាលផ្លូវ បានសេចក្តីទុក្ខលំបាកវេទនាជាច្រើនជាង

ណាស់ យើងខ្ញុំក៏ឃើញថា លោកគ្មានគ្រាន់នឹងព្រួយប៉ុន្មាន ឥឡូវនេះ
 ហួសទុកបានសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តបន្តិចមកហើយ គួរតែនឹងប្រមូល
 ចញ្ចូលសេនាទាហានលើកទៅធ្វើការសន្តិសុខសង្គ្រោះវិញឲ្យបាន ហេតុ
 ម្តេចក៏លោកមកព្រួយរំខានយ៉ាងសាកដូច្នោះ? ។ ចូច្នោះ ដោយយើងយំ
 សោកដូច្នោះ ព្រោះហេតុគិតដល់គុយកែ បើគុយកែរស់នៅមិនស្ងប់គ្រានោះ
 ក៏គង់ជាបំបែកជាមួយនឹងយើង យើងក៏មិនមកព្រួយលំបាកទេនាដល់
 ទីនេះ ថាដូច្នោះហើយក៏យំសោករលឹកកាលយំដល់គុយកែ ។

លុះវេលាព្រឹក ចូច្នោះនិយាយនឹងចោយនិយម យើងនឹងត្រឡប់ទៅ
 ស្រុកហ្វូតាសិន ដើម្បីនឹងចាត់ចែងប្រុងច្រៀបរៀបចំបំរុងទាហាននឹងលើក
 មកវាយយកស្រុកកាំងតាំងឲ្យបាន ខ្លួនអ្នកត្រូវនៅរក្សាស្រុកឡាំកុនយើង
 នឹងសរសេរសំបុត្របិទស្រាមទុកឲ្យប្រមូលរក្សាខ្លួន បើដួបអាចចុះវេលា
 ណា ក៏ឲ្យហែកស្រាមមើល ហើយឲ្យធ្វើតាមសេចក្តីព្រាងលក្ខន្តិកសំបុត្រ
 នោះឲ្យសព្វគ្រប់ ទើបពួកស្រុកកាំងតាំងនឹងមកញាំញីមិនបានហើយក៏
 សរសេរសំបុត្រច្រកស្រាមប្រគល់ឲ្យទៅចោយនិយម ។ ទទួលយកសំបុត្រ
 ហើយថា ស្រុកហ័ចធីនោះជាដែនដីនឹងស្រុកកាំងតាំង តើលោក
 នឹងឲ្យទេរណាទៅឈររក្សា ចូច្នោះ ស្រុកកេងជីវនឹងស្រុកឡាំកុន នោះ
 ចៅចូររក្សាទុកឲ្យម៉ាមួនចុះ ឯស្រុកសុន្តិយ៉ុននោះយើងនឹងឲ្យហែហ្គុន

នៅឈរក្បែរ តែស្រុកហ៊ុំប៉ាយយើងត្រូវឲ្យទៀវលៀវធ្វើចៅហ្វាយស្រុក
ឲ្យលើទៀវនឹងឱកដំនៃធ្វើបាលដ្ឋ បើមានការអ្វីជាកម្រក់ឲ្យធ្វើសំបុត្រទៅ
គ្នានឹងមកជួយ ហើយចូលក៏ប្រុងប្រៀបទាហាន នឹងទាម៉ុនគ្រប់ភ្នាក់ងារ
ស្រុកកេងជីវជាស្រេច ក៏លើកទ័ពត្រឡប់ទៅស្រុកហ្វូនោ ហើយនក់ឲ្យ
ចោលនិងជាបួនលើកទាហានទៅនៅរក្សាគយអ៊ុឡេន ។

ឯគួនអ៊ុត្រាដែលបើកផ្លូវឲ្យចូលទៅហើយ ក៏លើកទាហានត្រឡប់ទៅ
ដល់មុខបន្ទាយហៃទៅ ព្រមគ្នានឹងទៀវហ៊ុយ, ជូឡូន កុងទណៈនោះ
ទៀវហ៊ុយ, ជូឡូន បានទាហាននឹងសេះនូវអស់គ្រឿងស្រ្តាវធរបស់
ទ្រព្យផ្សេងៗ នាំទៅជូនខុនបេងៗ លុះដឹងថាគួនអ៊ុមកដល់មុខបន្ទាយ
ក៏នាំទៀវធ្វើជាចេញទៅទទួល ហើយនិយាយសួរទៅគួនអ៊ុថា យើង
ដឹងថាអ្នកមានចិត្តសុចរិតជួយទំនុកបំរុងផែនដី បានទៅកាត់សិរសី គួ
សឹកសត្រូវរាជសម្បត្តិមក បានជាយើងចេញមកចាំទទួលអ្នកដោយ
សេចក្តីត្រេកអរដ៏ក្រៃលែង ។

គួនអ៊ុឮដូច្នោះក៏ស្ងៀមមិនឆ្លើយ ខុនបេងឃើញគួនអ៊ុធ្វើដឹងដូច្នោះ
ក៏ក្លែងដំនើនសួរថា អ្នកចូលចិត្តនឹងយើង ព្រោះមិនបានចេញទៅទទួល
ដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវឬអ្វី? ហើយនិរតទៅបន្ទោសទាហានដទៃថា ហេតុ
ម្តេចបានជាអ្នកកល់គ្នាមិនស្រុកមកប្រាប់យើងឲ្យដឹង នឹងបានចេញមក

ទទួលបានដូច្នោះ គួរតែយកទោសខុសទាំងអស់គ្នា ពីព្រោះធ្វើឲ្យគួរអ្នក
 ទាស់ចិត្តបានជាមិនមែនស្តីនឹងយើង ។ គួរអ្នកឲ្យខ្លាំងបែបនិយាយឲ្យ
 ដូច្នោះក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំបាទនឹងមកទទួលទោស ។ ខ្លាំងបើក្នុងស្នូលទៅ
 វិញថា អ្នកទៅធ្វើការនោះមិនដូចនឹងចូលទេ ឲ្យអ្នកមកកាត់យកក្បាល
 យើងជំនួសចុះ ។ គួរអ្នកឆ្លើយថា ខ្ញុំបាទទៅដួងនឹងចូលដូចប្រសាសន៍
 លោកព្រះបាទ តែថាខ្ញុំបាទដូចជាអត់ថ្វីដែរសោះ ឯចូលក៏ដោះអត់ទៅ
 បាន ។ ខ្លាំងបើឮហើយក៏អស់សំណើច ហើយសួរគួរអ្នកថា ដែលចូល
 រត់រួចខ្លួនទៅនោះ ចុះចំណែកទាហានរបស់ចូល តើអ្នកចាប់បានមកខ្លះ
 ដែរឬទេ ? គួរអ្នកឆ្លើយថា សូម្បីទាហានរបស់ចូលក៏ខ្ញុំបាទចាប់ខ្លួនពុំបាន
 ខ្លាំងបើក៏ធ្វើជាទាំងហើយថា ខ្លួនអ្នកឯងបានទៅដួងប្រទេសនឹងចូលហើយ
 ម្តេចឡើយក៏បើកឲ្យរត់រួចទាំងខ្លួនចូលនឹងពួកទាហានអស់ទៅ ឬអ្នកឯង
 មកគិតនៅនឹងរលឹកគុណគេ ដើម្បីបានជាមិនចាប់ខ្លួនកាត់យកក្បាលមកឲ្យ
 យើងទោសអ្នកឯងជូនណាស់ ដែលអ្នកបានធ្វើកតិកាសញ្ញាទុកនឹងយើង
 នោះអ្នករួចអស់ហើយឬ ? ។ គួរអ្នកឆ្លើយថា ដែលខ្ញុំបាទឆ្លើយ
 សញ្ញាទុកនឹងលោកថា បើខ្ញុំបាទបានប្រទេសដួងនឹងចូលហើយមិនបានកាត់
 យកក្បាលមកជូនលោកទេ ឲ្យកាត់ក្បាលខ្ញុំបាទតាមសញ្ញាវិញចុះ ហើយ
 ក៏ហត់ក្របីឡើងនឹងកាត់ក្បាលរបស់ខ្លួនដូចខ្លាំងបើ ។ ឃើញគួរអ្នកហូត

ក្របីនឹងកាត់ក្បាលខ្លួនដូច្នោះ ក៏ស្ទុះចូលទៅដណ្តើមយកក្របីពីដៃចេញ
 បាន ហើយយាត់ហាមថា ដែលយើងព្រមប្រើអ្នកឱ្យទៅធ្វើការគ្រោះនេះ
 ប្រាថ្នានឹងឱ្យអ្នកទៅគបស្មន៍សន្តិគុណ ចូរចូរចុះទេ យើងមិនបានប្រុង
 នឹងយកទោសអ្នក នឹងកាត់ក្បាលឱ្យយើងតាមសញ្ញានោះក៏ត្រូវហើយ
 ព្រោះជាពាក្យស័ក្សពិតគ្រង់គួរជាជាតិទាហានឱ្យទៅចុះ ។ គួនអ៊ុំឮដូច្នោះ
 ក៏សោមនស្សត្រេកអរ សុំយកក្របីទៅសិកក្នុងស្រោមវិញ ខ្លះបងនឹង
 ឡៅព័ក់នាំគួនអ៊ុំចូលទៅក្នុងបន្ទាយឱ្យរង្វាន់បំណាច់តាមសមគួរ ។

ឯជីវីយី កាលបានជ័យជំនះឈ្នះចូរចូរហើយ ក៏លើកកងទ័ពត្រឡប់
 ទៅបន្ទាយ ឱ្យចែករង្វាន់បំណាច់សេនាទាហានធំតូចទាំងពួងតាមគុណ
 បំណាច់ ហើយក៏ឱ្យយកទូកចម្បាំងផុតទាហានចូរដែលចាប់បានជា
 ល្មើយនោះ បញ្ជូនទៅឱ្យស៊ុនគួនដល់មាត់កំពង់ស្រុកកាំងកាំង ហើយ
 ជីវីយីក៏លើកកងទ័ពទៅកាំងនៅទីដំបងលើមកាំង បងនឹងរិះគិតទៅវាយ
 យកស្រុកឡាំកុខទៀត ។

ឯឡៅព័ ក៏ចាត់របស់ទ្រព្យសម្រាប់លៀងទាហានឱ្យស៊ុនទៀននាំ
 ទៅគំនាប់ជីវីយី ស៊ុនទៀនក៏នាំយករបស់ទៅឱ្យជីវីយី ។ ក៏សួរស៊ុន-
 ទៀនថា ឥឡូវឡៅព័យាយអ្នកឯងនៅទីដំបងណា? ។ ស៊ុនទៀន
 ឆ្លើយថា ឡៅព័នឹងខ្លះបងនាំទាហានទៅកាំងនៅកំពង់ស្រុកកាំង ។

(នៅមានត)

តាមឯកសាររបស់ក្រុមជំនុំទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ

រឿងស្តេចនាយឆ្មារ

លោក ញ៉ែម-ខឹម រៀបរៀង

ក្នុងសម័យព្រងនាយ ក្រុងស្រីអយុធ្យាជាឧត្តមមួយសប្បាយក្រែ
លែង ។ ព្រះមហាក្សត្រនៃប្រទេសនោះព្រះនាមស្តេចគំលង ព្រះមហា
ក្សត្រិយានីព្រះនាមនាងសក់ក្រអូប ។ ព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ
ទ្រង់គង់នៅឯក្នុងព្រះបាទជាន់ជុំ ទ្រង់មានព្រះរាជបុត្រពីរព្រះអង្គ មួយជា
ព្រះរាជបុត្រា មួយជាព្រះរាជបុត្រី ។ ព្រះរាជបុត្រាព្រះនាមស្តេច
បាយឆ្មារ , ព្រះរាជបុត្រីព្រះនាមនាង សប្បករ : ។ ព្រះនាងមានព្រះ
ជន្ម ១៥ ឆ្នាំ ។

ថ្ងៃមួយព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រី ក៏កើតក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងព្រះទ័យ, ចង់
យាងចេញទៅមុជទឹកលេង នៅក្រុងមុខវត្តជីនកញ្ចំ ដែលអ្នកយើង
អិតអីជាចៅអធិការ ។ អាស្រ័យហេតុដូច្នោះ ព្រះនាងក៏ទ្រង់ត្រាស់ហៅ
ស្រីស្នំក្រុមការ ឲ្យជូនព្រះនាងទៅស្រង់ទឹកនៅមុខវត្តនោះ ។

មានដំណាលថា: នៅមុខវត្តនោះមានក្របើមួយកាចសាហាវ
ណាស់ ។ ក្របើនោះបានកាច់រំហឹងយ៉ាងហើយ ហែលចេញមកចាប់ព្រះ
នាងតាំងយកទៅជាមួយវាទៅ ។ ព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ ជាព្រះ

បីតាមតាព្រះនាង បានចាត់មន្ត្រីអ្នករាជការ ឲ្យចេញទៅរកពេទ្យហ្ន៎
ដែលចេះមន្តអាគម ខាងចាប់ក្រពើឲ្យមកចាប់ក្រពើ ដែលបានពាំព្រះ
រាជបុត្រីព្រះអង្គទៅ ។

គ្រូហ្ន៎ក៏រៀបធ្វើតែមួយជាកំលាជិតលើ ។ កាលធ្វើរួចហើយ,
គាត់ក៏បានសូត្រមន្តអាគមប្រសិទ្ធិពារលើព្រះនោះ រួចក៏បណ្តែតព្រះនោះឲ្យ
ចេញទៅតាមក្រពើ ។ កាលបើព្រះនោះបានរសាត់ទៅដល់ខាងជើង
ព្រៃច្រមូង ។ ព្រះរាជាដែលទ្រង់បានយាងតាមព្រះនោះជាប់ជាទីច្រមុះ,
ក៏ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យគេបញ្ឈប់ព្រះនោះ ដើម្បីឲ្យពួកពលព្រះអង្គឈប់
សម្រាកដណ្តាំ បាយបរិភោគ ។ លុះពួកពលបានចម្រើនបាយម្ហូបអាហារ
សព្វគ្រប់អស់ហើយ, ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យគ្រូហ្ន៎ចូលរូបខ្លួនឯង
មើល (បញ្ជាទម្រង់) ។ នៅពេលនោះព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យគេផ្លុំ
ប៊ុំពក ដើម្បីប្រគល់គ្រូដែលស្ថិតនៅខាងលិចព្រះនោះ ។ គ្រូហ្ន៎ក៏តាំងមន្ត
តាថាសំបូងសង្រួង ដើម្បីហៅក្រពើឲ្យឡើងមកលើទួលខ្សាច់ ដែល
ស្ថិតនៅខាងទិសពាយ័ព៌នៃព្រៃច្រមូង ។ ដោយព្រះអាទិត្យមានកំដៅក្តៅ
ពន់ពេក ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យគេយកផ្លិតទៅធ្លាក់ឲ្យហ្ន៎ ។ ទោះ
បីគ្រូហ្ន៎សូត្រសែតមន្តអាគមយ៉ាងណា ក៏នៅតែក្រពើពុំយើញ ។
អាស្រ័យហេតុនោះ, ទើបព្រះបាទបាយស្ត្រីទ្រង់ព្រះរាជបញ្ជាដល់
កងរាជសាទរាហនាំអស់ ឲ្យលើកទំនប់ទប់ទឹកកុំឲ្យហូរមកពីលើ ហើយ

បង្កលក្ខណៈបាចឲ្យរឹងដើម្បីចាប់ក្រពើ ។

លុះចាប់ក្រពើបានកាលណា គេក៏សម្លាប់វា វះពោះទាញយក
សពព្រះអង្គម្ចាស់ក្បត្រីចេញមក ។ ព្រះមហាក្សត្រជាព្រះវរបិតាព្រះនាង
ទ្រង់ដោះយកគ្រឿងមាសប្រាក់ ដែលជាប់នៅនឹងព្រះកាយព្រះនាង
តាំងចុំខ្លួនចេញអស់ ។ បន្ទាប់មក, ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យពល
ទាហានគ្មានព្រម្បយកទ្វេនិ ដើម្បីដាំលូយកគ្រាប់ធ្វើទំ រៀបធ្វើបុណ្យ
បូជាព្រះសពព្រះរាជបុត្រព្រះអង្គ ។

គឺចាប់តាំងពីពេលនោះមកហើយ បានជាកន្លែងខ្លះនៃតំបន់នោះ
មានឈ្មោះថាៈ ទំនប់ភ្នំក្រពើ, ភូមិព្រៃអំពក, ភ្នំផ្លុក, ភូមិបឹងអិដ្ឋ,
វត្តទ្រមូន, ភូមិត្រពាំងសម្ប, ព្រៃធំ ។

ដំណាលពីព្រះនាងសក់ក្រអូបវិញ ដែលជាមហេសីនៃស្តេចគំលង់
ព្រះរូបសម្បុរដ៏ល្អឆើតឆាយរបស់ព្រះនាង ត្រូវបានលេចព្វរន្ធដល់ទៅ
ប្រទេសចិន នឹងប្រទេសសៀម ។

ព្រះរាជាទៃប្រទេសចិន កាលបើទ្រង់ជ្រាបថាព្រះទេពីនៃស្តេចគំលង់
រសាយរាជ្យនៅក្នុងនគរស្រីអយុធ្យា មានព្រះរូបរាមលោមពណ៌ល្អ
ប្រិមប្រិយ៍ក្រលែង គ្មានស្រីណាមួយនៅក្រោមមេឃលើដី អាចប្រៀប
ផ្ទឹមបាន ក៏ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ដល់នាយសំពៅចិនម្នាក់ ឲ្យបើកសំពៅចេញ

មក មានជាក់ចាំនឹងឡើងក្នុងជន តម្រង់មកនគរស្រីអយុធ្យា ដើម្បីមក
ចាប់ដំណើរមយកព្រះនាងសក់ក្រអូប ជាក់សំពៅនាំយកទៅថ្វាយព្រះអង្គ
ឲ្យបានកុំខាន ។

ម្ចាស់សំពៅទទួលបង្គាប់ព្រះរាជាបើកសំពៅចូលមកក្នុងនគរស្រីអ-
យុធ្យាលយប់បោះយុត្តាទៅមុខវត្តជើងកន្ត្រៃដែលអ្នកយើងអ៊ឹកអ៊ីគង់នៅ ។

លុះស្រែកឡើង, នាយសំពៅក៏យកឡើងក្នុងនោះទៅថ្វាយព្រះបាទ
បាយភ្លើរ សូមឲ្យព្រះអង្គរកអ្នកប្រាជ្ញដំណាលដែលចេះទាយ ឲ្យទាយថា
តើឡើងក្នុងមួយ ។ នោះមានគ្រាប់ប៉ុន្មាន ។ នាយសំពៅបានពោល

បន្ថែមថា បើព្រះនរេបតីពុំអាចរកអ្នកប្រាជ្ញណាមួយទាយត្រូវទេ, នោះ
ត្រូវព្រះអង្គប្រគល់ព្រះនាងសក់ក្រអូបទៅឲ្យស្តេចក្រុងចិន ។ ទ្រង់ព្រះ
សណ្តាប់ដូច្នោះ, ស្តេចគំលង់ក៏ទ្រង់ភិតភ័យជាខ្លាំងទើបចាត់ព្រះរាជបរិ

ឲ្យទៅតាមរកអ្នកយើងអ៊ឹកអ៊ី ។ អ្នកយើងកាលបើបានឮដំណឹងថា ស្តេច
ត្រូវការឲ្យទាយអំពីរបស់ដូចគ្នាយ៉ាងនេះ ក៏យល់ថាពុំអាចទាយត្រូវទេ
ហើយសម្រេចចិត្តថានឹងទៅលោកទឹកសម្លាប់អាត្មាល្អជាង ។ គិត

ដូច្នោះហើយ, អ្នកយើងក៏និមន្តទៅលោកទឹកទន្លេសម្លាប់ព្រះអង្គមែន ។
ប៉ុន្តែ, ដល់លោកទៅធ្លាក់ទឹក, លោកក៏នឹកស្រឡាញ់ជីវិតលោកវិញ
ហើយទំហែលទឹកទៅប្រទះនឹងសំពៅចិន ក៏តោងនៅនឹងខ្សែយុត្តាសំពៅ

នោះទៅ ។ នៅខណៈនោះ លោកបានស្តាប់ឮនាយសំពៅចិននិយាយថា
ឡឡឹកដែលធំជាងគេមានគ្រាប់បី, ឡឡឹកធំល្មមមានគ្រាប់ពីរ, ឯឡឡឹក
ដែលតូចជាងគេបង្អស់ មានគ្រាប់តែមួយទេ ។

កាលបើបានឮដូច្នោះ អ្នកយើងក៏ត្រឡប់ហែលសំពៅទៅខាង
ហើយក៏និមន្តចូលទៅក្នុងវត្តវិញ ។

លុះថ្ងៃស្អែកឡើង, នាយសំពៅឡើងចូលទៅគាល់ស្តេចគិលីង
យកទាំងឡឡឹកបីនោះទៅជាមួយផង ហើយទូលរៀបរាប់អំពីបេសកកម្ម
ដែលស្តេចក្រុងចិនបានទ្រង់ចាត់តាំងឲ្យមកកាន់ទីនេះ ។ ក្រោយពីទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ការក្រាបទូលនៃនាយសំពៅហើយ ស្តេចគិលីងទ្រង់ភ័យ
ញាប់ញ័រក្នុងព្រះចិន្តាជាងគ្រវែលង ទ្រង់ចាត់ព្រះរាជបំរើឲ្យទៅនិមន្តអ្នក
យើងអ៊ឹកអី ។ កាលអ្នកយើងអ៊ឹកអីនិមន្តមកដល់, ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់
មានព្រះបន្ទូល ទូលរឿងហេតុនោះដល់អ្នកយើងភ្លាម ហើយទ្រង់
គ្រាស់បង្គាប់ឲ្យលោកធ្វើយតាមហេតុការណ៍នោះ ។ អ្នកយើងមាន
ពុទ្ធដីការហៅអាមោកនឹងអាតាំងជាកូនសិស្ស ឲ្យយកក្បាល្មើនឹងដីស ។
លុះបានក្តារហើយ អ្នកយើងក៏ធ្វើហាក់ដូចជាខ័យកចិត្តទុកដាក់ទាយ
ណាស រួចក៏ទាយថា កាលបើគេពុះឡឡឹកបីនេះទៅ គេនឹងឃើញឡឡឹកធំ
ជាងគេមានគ្រាប់បី, ឡឡឹកកណ្តាលមានគ្រាប់ពីរ, និងឡឡឹកតូចជាង

គេបង្កសំខាន់ប្រាប់មួយ ។ គេក៏ពុះឡើងទាំងបីនោះឡើង ហើយបាន
ឃើញចំនួនប្រាប់ពិតដូចអ្នកគ្រូយើងបានទាយមែន ។ គមក, នៅពេល
ដែលទាយសំពៅថ្វាយបង្គំព្រះរាជាណាចក្រទ្រង់ទៅកាន់សំពៅ រួចលើក
ក្ដោងបើកសំពៅទ្រង់ទៅប្រទេសចិនវិញ, អ្នកយើងអ៊ីតអ៊ីក៏និមន្តទ្រង់
ទៅវត្តវិញដែរ ។

លុះកាលក្រោយបន្តិចមក, ព្រះមហាក្សត្រនៃប្រទេសសៀមក៏
ទ្រង់ចាត់ខាណូនីម្នាក់ ឲ្យបើកសំពៅគេគ្រាបញ្ជូនពួកភូមិនិធិពួកនាដកាវី
ជាច្រើនចូលមកនគរអយុធ្យា, ដើម្បីនាំយកនាងសក់ក្រអូបទៅថ្វាយ
ព្រះអង្គ ។

ខាណូនីក៏បានបើកសំពៅមកឈប់នៅទៀបព្រៃ ជិតភ្នំព្រះបាទ
ជាន់ជុំ ។ ក្រោយបន្តិចមក, គេលេងភូមិកំច្រៀងពេញលើសំពៅនោះរួច
ពួកខាណូនីក៏ចាត់មន្ត្រីមានបណ្ដាស័ក្ដិម្នាក់ឲ្យចូលទៅគ្រាបទូលសុំឲ្យស្ដេច
គំលង់ មានព្រះរាជបញ្ជាឲ្យវាយជួនទូងកេរ្តិ៍ ដើម្បីឲ្យអស់មន្ត្រីធំ-តូច
កាណាប្រជានុកស្រ្តីទូទៅបានជើងបង្ហាមកមើលល្ងោន ដែលស្ដេចក្រុង
សៀម បាននាំយកមកលេងថ្វាយស្ដេចនគរស្រីអយុធ្យា ។ កាលបើបាន
ឮសេចក្ដីអញ្ជើញដូច្នោះ ព្រះនាងសក់ក្រអូបទ្រង់មានព្រះខ្ញុំយសាមនស្ស
ជាគ្រូលេងនឹងយាងទៅនគរឃុំនោះ ។ ដូច្នោះព្រះនាងក៏យាងចូលទៅ

សុំសេចក្តីអនុញ្ញាតពីព្រះស្វាមី, តែសេចក្តីលង់បានទ្រង់ប្រកែកជាដាច់ខាតមិនព្រមឲ្យព្រះនាងយាងទៅទតមហេស្រព ។ ព្រះទេពក៏ទ្រង់ព្រះវិតក្កអង្សក្រៃលែង, ទើបទៅពេលពាក់កណ្តាលអាធ្រាត្រ ព្រះនាងទ្រង់ត្រាស់ហៅស្រីស្នំក្រុមការ, យាងចេញពីមហាប្រាសាទ, ទៅគង់លើសំពៅបើកសំដៅ ទៅកាន់សំពៅខាល្លង ។ អាស្រ័យដោយហេតុដូច្នោះទើបព្រះនាងបានយាងទៅទតមហេស្រពសៀមដោយសេចក្តីរីករាយ ។

លុះដល់មាន់រំដោះទៀបភ្នំ នៅពេលដែលពួកភ្នំកំពុងតែបញ្ចេញសិល្បៈរបស់ខ្លួនយ៉ាងប៉ិនប្រសប់ ខាល្លងក៏លេបស្រាយពួកលើកយុត្តាសំពៅបើកក្ដោងសំដៅទៅប្រទេសសៀម ។ ព្រះនាងសក់ក្រអូបចំរំតែបានទ្រង់ជ្រាបថា គេបានបើកសំពៅសំដៅទៅប្រទេសសៀម, ពេលវេលាក៏កន្លងជ្រុលហួសអស់, ទើបព្រះនាងទ្រង់ស្រែកផ្ដេងៗលាព្រះនគរលាព្រះស្វាមី, លាព្រះរាជបុត្រនិងពួកស្រីស្នំទាំងឡាយដែលតុំបានទៅជាមួយព្រះនាង ។

លុះព្រះនាងមានព្រះសវនីយ៍ផ្ដេងៗចប់, ខាល្លងបង្គាប់ឲ្យពួកភ្នំលេងបទផ្ដាំធ្វើ ហើយនៅពេលដែលគេកំពុងប្រគំបទនាងក្រោយនេះសំពៅក៏បានលឿនទៅមុខ, នាំព្រះនាងយកទៅថ្វាយព្រះចៅក្រុងសៀមដែលកំពុងគង់រង់ចាំជាយូរមកហើយ ដោយសេចក្តីអន្ទះអំនួនឥតទបមា;

លុះព្រះនាងបានយាងទៅដល់ដែនដីសៀមកាលណា, ស្តេចស្រុកសៀម
ក៏លើកព្រះនាងធ្វើជាព្រះអគ្គមហេសីទីមួយ, ហើយយាត់យាងព្រះនាង
ទុកនៅក្នុងមហាប្រាសាទអស់ពេលជាច្រើនឆ្នាំ ។

សូមដំណាលពីព្រះបាទបាយ័ន្តរវិញ នៅពេលដែលខាល្លងបានលួច
ចាប់ដោយកលល្បិចយកព្រះនាងសក់ក្រអូបជាព្រះវរមាតា ទៅឃុំឃាំង
ទុកនៅស្រុកសៀមនោះ, ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះជន្មាយុបាន២០ឆ្នាំហើយ ។
នៅពេលនោះ ព្រះអង្គម្ចាស់ក៏ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលសួរទៅព្រះវរបិតាថា
ព្រះមាតាក្នុងនៅឯណា ខូ ។ ព្រះបិតាទ្រង់មានព្រះបន្ទូលប្រាប់ថា ព្រះ
មាតាក្រៅវាញកលល្បិចខាល្លង, ខាល្លងបានចាប់នាំយកទៅថ្វាយស្តេច
ក្រុងសៀមបាត់ទៅហើយ ។ កាលបើទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះបន្ទូលព្រះ
បិតាចប់ហើយ, ព្រះអង្គម្ចាស់បាយ័ន្តរវិញនឹកក្នុងព្រះទ័យដល់ក្រៅលង, ក៏
ទ្រង់ក្រាបបង្គំសុំអនុញ្ញាតព្រះបិតា ដើម្បីលើកទ័ពទៅច្បាំងនឹងនគរ
សៀមដណ្តើមយកព្រះមាតាមកវិញ ។ ព្រះរាជាទ្រង់យល់ព្រម ហើយ
ប្រជុំកងទ័ពទាំងអស់នៅក្នុងស្រែ ខាងកើតក្នុងព្រះបាទជាន់ជុំ ។ កងទ័ព
នោះមានចំនួនទាំងអស់ប្រហែលជាមួយម៉ឺនស្រែ គឺបានសេចក្តីថាកងទ័ព
ស្ថិតនៅត្រៀមគ្រាលើផ្ទៃស្រែចំនួនមួយម៉ឺន (រាល់ ១ ម៉ឺនស្រែ) ។

បន្ទាប់មក, ព្រះអង្គម្ចាស់បាយ័ន្តរវិញទ្រង់បញ្ជាកងទ័ពតម្រង់ទៅ

ប្រាសាទសៀម, វាយប្រហារទ័ពសក្រុមហើយចាប់បានស្នេហាសៀម,
 រួចភ្នែកត្រូវទៅ ទើបលើកកងទ័ពវាយសម្រុកចូលសំដៅទៅព្រះរាជធានី,
 ដណ្តើមយកបានព្រះនាងសក់ក្រអូប, ដែលនៅតែមានព្រះសម្រស់ល្អ
 ដដែល, មានតែលើសពេលមុនសៀមចាប់យកទៅទៀត ។ ប៉ុន្តែ
 ព្រះអង្គម្ចាស់ឥតបានស្គាល់ព្រះនាងសក់ក្រអូបថាជាព្រះមាតាទេ, ក៏ទ្រង់
 រួមក្សេមក្សាយជាមួយព្រះនាង ហើយនាំព្រះនាងមកព្រះនគរធ្វើជាមហេសី
 ទៅ ។ លុះយាងមកដល់ព្រះនគរវិញ, ព្រះអង្គម្ចាស់បានចូលទៅ
 ក្រុមចូលពតិមានដល់ព្រះបិតា អំពីដំណើរនៃបេសកកម្មដែលព្រះអង្គបាន
 បំពេញដើម្បីសន្តិសុខស្តេចក្រុងសៀម, ព្រះវរបិតាក៏ទ្រង់ជាក់រាជ្យ,
 ហើយទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិទាំងអស់ ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រទាំងមូល
 ឲ្យព្រះរាជបុត្រ ។

លុះពេលកន្លងក្រោយបន្តិចមក ព្រះនាងសក់ក្រអូបទ្រង់បានសង្កេត
 មើលព្រះកេសព្រះបាទបាយង្កោជាព្រះស្វាមី, ឃើញសញ្ញាមួយដែល
 ធ្វើឲ្យព្រះនាងស្គាល់ ហើយនឹកឃើញថា ព្រះស្វាមីព្រះនាង គឺជា
 ព្រះរាជបុត្រព្រះនាង ។ ព្រះនាងក៏មានព្រះសរសើរយ៉ាងខ្លាំងនោះប្រាប់ព្រះអង្គ
 ម្ចាស់ ។ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលរាប់រៀបចូលព្រះនាងសក់ក្រអូប អំពីហេតុ
 បណ្តាលឲ្យព្រះអង្គលើកទ័ពទៅធ្វើសង្គ្រាមជាមួយនឹងប្រទេសសៀម ។

ភាស្រ័យហេតុនេះ, ព្រះខេត្តក៏ទ្រង់ស្គាល់ព្រះអង្គម្ចាស់ថាជាព្រះរាជ
 បុត្រតិតប្រាកដ ។ ព្រះនាងក៏ទ្រង់ព្រះកន្សែងរៀបរាប់ប្រាប់ព្រះរាជបុត្រ
 អំពីរឿងហេតុផ្សេងៗ ដែលបានកើតមានឡើងចាប់តាំងពីថ្ងៃដែលក្រុង
 សៀមបានចាប់ព្រះនាងយកទៅ ។ ព្រះបាទបាយង្កោបានឮព្រះមាតា
 មានព្រះសវនីយ៍ដូច្នោះ, ក៏ទ្រង់ភិតភ័យជាក្រៃលែង ហើយដោយនឹកបង្អង់
 លាងបាបដែលព្រះអង្គបានប្រព្រឹត្តអំពើតុប្បី, ព្រះអង្គក៏ទ្រង់សាងព្រះ
 ចេតិយ ១០០០ នឹងស្រះ ១០០០ (ស្រះអង្គត្រពាំង) ។ ព្រះវររាជបាទព្រះ
 អង្គទ្រង់បានដាក់ទំនាយថា ព្រះរាជបុត្រព្រះអង្គនឹងចាកចេញផុតពីស្ថាន
 មរកមកវិញបាន លុះត្រាតែចេតិយនឹងស្រះទាំងឡាយរលាយបាត់អស់
 ហើយគេយកកន្លែងទាំងនោះ ធ្វើជាស្រែសម្រាប់ដាំស្រូវទៅវិញ ។
 ភាស្រ័យហេតុដូចបានរាប់រៀបមកនេះហើយ, បានជានៅកន្លែងខ្លះមាន
 ឈ្មោះជាប់ហេតុមកដល់សព្វថ្ងៃនេះដូចជាឈ្មោះថា ស្រែវាលពល, ត្រពាំង
 ស្រង់ នឹងព្រៃយុត្ត ។

កាលបើសង្ឃព្រះចេតិយ នឹងជីកស្រះទាំងឡាយរួចស្រេចហើយ,
 ព្រះបាទបាយង្កោក៏ទ្រង់ចាត់ព្រះរាជប្រតិកូ ឲ្យចូលទៅដណ្តឹងព្រះរាជបុត្រ
 ព្រះបាទអង្គរឬធ្វើជាមហេសី ប៉ុន្តែព្រះបាទអង្គរឬធ្វើទ្រង់ប្រកែកកុំព្រម
 ឲ្យដោយទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា ព្រះបាទបាយង្កោទ្រង់មានទោសធ្ងន់

រឿងគ្រេងប្រទេសវេណេហ្គាយអេឡា (១)

បែងអំពីបម្រៀងខ្ញុំយ

ភក្តី ម៉ែន-រឿម

សិស្សពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ

ប្រែបកកាសាអង់គ្លេស

សម័យមួយ មានព្រះមហាក្សត្រមួយព្រះអង្គ ទ្រង់មានព្រះរាជ
បុត្រ ៣ ព្រះអង្គ ព្រះនាម បើដ្រូ, ហ៊្សយ កាន និងហ៊្សសេ ។
ពេលមួយនោះ ព្រឹត្តិការណ៍បានកើតឡើងដល់ព្រះអង្គ បណ្តាលឲ្យ
ចក្ខុវិញ្ញាណរបស់ព្រះអង្គ ទន់ខ្សោយចុះបន្តិចម្តង ។ ដរាបដល់ទ្រង់
ឆឹងតិលៃនិទេតម្យើញ ។ ពេលដំជំនាញៗ ទាំងខ្សោយក្នុងប្រទេស
របស់ព្រះអង្គ បានទិដ្ឋយព្យាបាលណាស់ដែរ តែអ្នកទាំងនោះ
មិនអាចធ្វើអ្វីកើតឡើយ ។

ទីបំផុត, វេជ្ជបណ្ឌិតម្នាក់ទូលព្រះអង្គថា ជម្ងឺព្រះចក្ខុរបស់ព្រះ
អង្គនោះ មិនទាន់ចុះដល់ថ្នាក់អនេតិក្ខតាធនៅឡើយទេ, មាន
ឧសថម្យ៉ាង ដែលវិភាគពីអ្នកស្នើវា អាចព្យាបាលឲ្យជាបាន ។

កាលទ្រង់ឮពាក្យនេះ, ទ្រង់សប្បាយព្រះទ័យពន្លឺពេក ។ ប៉ុន្តែ

ពេលនោះ ទ្រង់រំពឹងថា តើអញនឹងរកផ្កាអូលីវពីទីណាបាន ? បើប្រទេសរបស់អញគ្មានដើមអូលីវសោះយ៉ាងនេះ ! ,,

ដោយសេចក្តីអស់សង្ឃឹម, ព្រះអង្គបានហៅព្រះរាជបុត្រទាំង ៣ មកប្រាប់ពីរឿងទេសថដែលត្រូវវិភាគ យកមកព្យាបាលព្រះចក្ខុទ្រង់ឲ្យជាបាន បើប្រសិនណា ជាបានផ្កាអូលីវមួយមុខមកថែមទៀត ។ ពេលនោះទ្រង់ស្តីឲ្យព្រះរាជបុត្រទាំង ៣ អង្គនោះ ជួយទ្រង់ក្នុងរឿងនេះ ។

ក្បែរនោះ, ព្រះអង្គម្ចាស់បើជ្រូ ជាព្រះរាជបុត្រច្បង ទ្រង់ថែទាំទៅកាន់ព្រះបិតាថា ៖

- “ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទទួលការៈ ទៅរកផ្កាអូលីវនោះ; ប៉ុន្តែការងារគ្រប់ទីកន្លែង ក្នុងការស្វែងរកយ៉ាងនេះ ត្រូវបង់ខាតសោហ៊ុយច្រើន ដូច្នោះ សូមព្រះបិតាមេត្តាព្រះរាជទានមតិក ជាចំណែកខ្ញុំ ព្រះអង្គនោះមក ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរស្វែងរកឡែវនេះ” ។

ព្រះមហាក្សត្រ បានព្រះរាជទានមតិកនោះតាមពាក្យសុំ, បានហើយព្រះអង្គម្ចាស់បើជ្រូ ក៏ទ្រង់ត្រាច់ចេញទៅ ។ ព្រះរាជបុត្រនេះបានធ្វើដំណើរចេញទៅឆ្ងាយ រួចបានជួបស្រ្តីចាស់ម្នាក់ អង្គុយសុំទាននៅលើចិញ្ចឹមថ្នល់ ។ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គម្ចាស់បើជ្រូ មិនបានជាអ្នកមានចិត្តសប្បុរសទូលំទូលាយទេ, ទ្រង់ប្រកែកមិនព្រមជាក់ទានអ្វីបន្តិច

ឲ្យយាយយាចកនោះសោះឡើយ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ចេះតែបន្តព្រះដំណើរ
ទៅមុខទៀត ឆ្ពោះទៅរកទីដៅតែមួយ គឺស្វែងរកផ្កាអូសរំនោះឯង ។
សប្តាហ៍ នឹងវែងជាច្រើន ចេះតែកន្ទួនទៅ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់នៅតែ
រកផ្កាអូសរំ មិនទាន់បាន ។

ព្រះមហាក្សត្រ ដោយបាត់ព្រះរាជបុត្រច្បងអស់កាលយូរ មិន
ឃើញគ្រឡប់វិលវិញដូច្នោះ, ទ្រង់ត្រាស់ហៅព្រះរាជបុត្របន្ទាប់ព្រះនាម
ហ៊ឺយ មាន; មកហើយ ទ្រង់បង្គាប់ឲ្យចេញដំណើរ ទៅស្វែងរកផ្កា
អូសរំនោះទៀត ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ ហ៊ឺយ មាននេះ បានសុំមតិកជាចំ
ណែកខ្លួនចំខ្លួនពាក់កណ្តាល រួចទ្រង់ធ្វើដំណើរចេញទៅ ។ នៅលើ
ចិញ្ចឹមថ្នល់, ទ្រង់បានជួបនឹងយាយយាចក ដែលអង្គុយសុំទាននោះ
ទៀត ។ ដូចព្រះរៀមព្រះអង្គដែរ, ព្រះអង្គម្ចាស់នេះ បានប្រកែក
មិនព្រមដាក់ទានអ្វី ឲ្យយាយអក់ត្វនោះទេ គិតតែទ្រង់ធ្វើដំណើរទៅ
មុខទៀត ។ ទ្រង់ត្រាច់ទៅគ្រប់ទិសទី, ពិនិត្យមើលទេសភាពដោយ
ចក្ខុទ្រង់ តែមិនបានប៉ះព្រះនេត្រ នឹងដើមអូសរំនោះឡើយ ។ សប្តាហ៍
ជាច្រើន ក៏ចេះតែកន្ទួនទៅ ។ ។

កាលដែលព្រះរាជបុត្រហៅព្រះនាមហ៊ឺយសេ មិនឃើញព្រះដេង
ទាំងរូបសំទ្រង់ វិលគ្រឡប់មកវិញដូច្នោះ ហើយដោយព្រះចក្ខុពេក

របស់ព្រះមហាក្សត្រជាព្រះបិតាទ្រង់ ចេះតែមានដំណើរមិនស្រួលរាល់ ៗ
ថ្ងៃផងនោះ, ទ្រង់ចូលទៅចូលព្រះមហាក្សត្រជាព្រះបិតាថា ៖

- " សូមព្រះបិតា មេត្តាប្រសិទ្ធិពរជ័យមកឱ្យព្រះអង្គ ឱ្យព្រះអង្គ
នឹងល្បួងចេញទៅរកផ្កាស្កល់វានោះ ដើម្បីព្យាបាលព្រះចិត្តព្រះបិតាឱ្យធូរ
ជាតាម ។ " ។

ព្រះមហាក្សត្រ បានប្រទានពរស័ព្ទសាធុការដល់ព្រះរាជបុត្រីតៅ
រួចហើយព្រះរាជបុត្រីនេះ ក៏ចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរចេញទៅ ។ ព្រះអង្គធ្វើ
ដំណើរទៅឆ្ងាយ ឆ្ងាយទាល់តែបានទៅដល់កន្លែងស្រួចស្រាស់ ដែល
អង្គុយសុំទាននោះឯង ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ហ្វឹកសេ មានព្រះហឫទ័យពេញ
វណ្ណ ដោយមេត្តានឹងករុណា ចំពោះទុគិតភាពរបស់យាយកំសត់
នោះយ៉ាងក្រៃលែង ទ្រង់ពោលទៅកាន់យាយទុគិតថា ៖

- " យាយ ! ខ្ញុំគ្មានប្រាក់ជូនយាយទេ, តែខ្ញុំនឹងចែកអាហារ
ជូនយាយពិសារ ដោយសប្បាយចិត្ត, " ។

ពោលរួចហើយ ទ្រង់ស្រាយស្បូងចេញ រួចជូនអ្វីដែលមាន
ក្នុងស្បូងនោះចំនួនពាក់កណ្តាល ទៅយាយអភ័ព្វ ។ អ្នកទាំងពីរ
ប្រាណ បានអង្គុយបរិភោគជាមួយគ្នា រួចទ្រង់បានរាយការប្រាប់
រឿងស្វែងរករបស់ទ្រង់ ដល់យាយនោះ ។

ដូនចាស់ ពោលតបថា

- “ ឧទៅអើយ ! អ្នកណា អាចរកដើមអូស្រីក្នុងប្រទេស
នេះបាន ! ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ បានដាក់ព្រះសិរក្នុងការយល់ស្រប ។ ថ្មីទ្តនៅ
ពេលដែលយាយបង្កើយកិច្ចបរិភោគរួចហើយ, គាត់មានប្រសាសន៍បន្ត
ទៅទៀតថា ៖

- “ យាយសូមប្រាប់ចៅឯង ឲ្យស្គាល់កន្លែងដែលមានដើម
អូស្រីវនោះផ្ទះ ។ ចំនួនជាច្រើនម៉ែល^(១)ទៅខាងលិចឯណោះ, មានភ្នំ
មួយ, ឡើងតាមជំពាលប៉ែកខាងកើតនៃភ្នំនោះទៅ, មានព្រៃដង្កីមួយ ពេញ
ទៅដោយដើមអូស្រី; នៅទីនោះ ចៅឯងមុខតែបានឃើញផ្កាអូស្រី
ដោយពិត ” ។

ពេលនោះ អ្នកទាំងពីរបានបែកគ្នា ព្រះអង្គម្ចាស់ហិរ្យសេ
ទ្រង់យាងឆ្ពោះទៅទិសខាងលិច ដកបដល់ភ្នំនោះឯង ។ នៅតាមចំ
ណោកភ្នំប៉ែកខាងកើត ទ្រង់បានឃើញដង្កីព្រៃអូស្រីវមានផ្កាភ្នំស្កុះស្កាយ
ដូចពាក្យយាយទុតិកប្រាប់មែន ។ ព្រះអង្គមានព្រះទ័យរីករាយយ៉ាង
ខ្លាំង, បានបេះផ្កាអូស្រីវនោះ រួចនាំយកត្រឡប់វិលទៅជាទីព្រះបិតាវិញ

(១) ១ ម៉ែល ១៦០៩ ម៉ែត្រ ។

យ៉ាងរូសរាន់ ។

នៅតម្រូវ ទ្រង់បានជួបព្រះដេងៗទាំងពីររបស់ព្រះអង្គ ដែល
មិនអាចស្វែងរកដាក់អូស៊ីវបាន សូម្បីមួយឡើយ ។ ជំនួសសេចក្តីរីករាយ
ចំពោះព្រះកន្លងរូសរាន់ ដែលបានជោគជ័យក្នុងការស្វែងរកដាក់
អូស៊ីវ, ព្រះដេងៗទាំង ២ នោះ ទៅជាមានសេចក្តីប្រណែនចំពោះការ
បំពេញកិច្ច បានសំរេចនេះទៅវិញ ។ ភ្លាមនោះ ទ្រង់ទាំងពីរ
ក៏ដណ្តើមដាក់អូស៊ីវ អំពីបួន ហើយកាលដែលទ្រង់ដណ្តើមនោះ ទ្រង់
វាយបួនយ៉ាងដំណី ដរាបដល់ដួលចុះទៅលើផែនដី, បាត់ព្រះវាចា
លែងមានចលនាទៅទៀតបាន ។

ក៏យចំពោះអំពើលាមក ក្រែងគេដឹងឮ, ព្រះរាជបុត្រច្បងទាំងពីរ
បានកកាយដឹកបំបួនទៅនោះវិញរមាត់ផ្លូវ រួចប្រញាប់ប្រញាល់ឆ្ពោះទៅ
ដំណាក់ព្រះបិតាព្រះអង្គ ។

ព្រះមហាក្សត្រ, កាលបើជ្រុំ នឹងហឺរយ មាន ជាព្រះរាជបុត្រច្បង
ទាំងពីរ បានត្រឡប់មកវិញ យកទាំងដាក់អូស៊ីវមកជាមួយផងដូច្នោះ,
ព្រះអង្គសោមនស្សយ៉ាងក្រៃលែង ។ ពេលនោះ ចក្ខុប្រសាទព្រះ
មហាក្សត្រ ត្រូវវេជ្ជបណ្ឌិតព្យាបាលឲ្យជាល្អវិញដូចដើម, ម្ល៉ោះហើយ
មហាក្សត្រិយស ក៏បានធ្លាក់មកលើព្រះរាជបុត្រច្បងទាំងពីរនោះ ។ តែ

ដោយព្រះរាជបុត្រពៅរបស់ព្រះអង្គ មិនឃើញត្រឡប់វិលវិញ ហើយ
ចេះតែបាត់ទៅ ។ នោះ, ព្រះទ័យព្រះមហាក្សត្រ ពេញវណ្ណទៅ
ដោយសេចក្តីទុក្ខត្រាយពលវេលា ។

នៅលើទីដែលព្រះអង្គម្ចាស់ ហឺរយោគាន នឹងបើជ្រូកបំបួនពៅព្រះ
អង្គនោះ, វត់បម្រែកមួយ បានកើតឡើង ។ ដើមប្របុសទាំងឡាយ
បានដុះចេញមកក្រៅ ចំពីលើផ្លូវនោះ ។

ថ្ងៃមួយ អ្នកគង្វាលចៀមម្នាក់ បានដើរកាត់តាមទីនោះ ស្រាប់
តែឮសម្លេងភ្លេង ផ្សាយចេញពីដើមប្របុសទាំងនោះមក ។ គាត់
ចូលទៅជិត រួចផ្សៀងស្តាប់, ចម្រៀងនៃប្រុសកំឡោះ បានហើរចេញមក
យ៉ាងពិរោះថា ៖

ឧបស - ឃ្វាលចៀមជុំខ្ញុំមក ! . . .

ដើម្បី - ខ្ញុំយកអំណាចស្តី . . .

ថ្ងៃនិប្រាប់ - រឿងពិតតាមសេចក្តី

ដល់ជនប្រុសស្រីពិតផ្កាអូលីវ ! . . . ” (១) ។

ពួកពិរោះដូច្នោះ, អ្នកគង្វាលចៀម ក៏កាត់យកប្របុសនោះមួយដើម

(១) បទនេះ, បើអ្នកអាច ចេះបទសម័យថ្មីឈ្មោះ “ផ្កាអូលីវត្រី”, អាចមើលត្រូវ
តាមសង្កាត់នីមួយៗ ។

មកធ្វើជាខ្ញុយ ។ កាលណាគាត់ផ្តុំខ្ញុយនោះ ចម្រៀនដំបៅពោះ ក៏ដរ
ដោយបទភ្លេងដដែលនោះ ក៏លាន់ចេញមកដូចមុន ។ អ្នកគន្លឹល
ចៀម តែងត្រាច់ទៅគ្រប់ទីកន្លែងក្នុងប្រទេស ជាមួយនឹងខ្ញុយដំបៅគ្រ
របស់គាត់នោះ, ម្ល៉ោះហើយ ជនគ្រប់ដំបន់ បានស្តាប់ហើយចាប់ចិត្ត
ចំពោះចម្រៀនខ្ញុយនោះគ្រប់គ្នា ។

កិត្តនាមនៃខ្ញុយ បានផ្សាយទៅគ្រប់ទីកន្លែង, ជ្រាបហូតដល់
ព្រះមហាក្សត្រ ជាហេតុឲ្យព្រះអង្គ ចង់ស្តាប់ចម្រៀនដំបៅឲ្យកនោះ ។
ពេលនោះ អ្នកគន្លឹលចៀម បានត្រូវព្រះមហាក្សត្រ បង្គាប់ឲ្យ
ចូលខ្លួនទៅគាល់ ដើម្បីផ្តុំខ្ញុយថ្វាយទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ។ គាត់បាន
ចូលខ្លួនទៅឈរពីមុខព្រះក្រុងព្រះមហាក្សត្រ, រួចហើយ គាត់ក៏លើក
ខ្ញុយមកផ្តុំ ថ្វាយទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ដោយសុភាពរាបសារ ។ ចម្រៀន
នៃប្រសក់ឡោះក៏លាន់ចេញមកថា ៖

„ ឧព្រះ - បិតាផ្តុំខ្ញុំមក ! . . .
ដើម្បី - ខ្ញុំយកអំណាចស្តី . . .
ត្រាបចូលរៀនពិតតាមសេចក្តី
បានជ្រាបតាមន័យផ្កាអូស្រី ! . . . ” ។

ចម្លែកណាស់, ព្រះមហាក្សត្រ ក៏កត្រាភ័យខ្ញុយនោះមកផ្តុំ

ដោយព្រះអង្គឯង ។ ពេលនោះ ព្រះអង្គព្យាសដាសម្លេងហ្វ្រែស
បុត្រពៅរបស់ព្រះអង្គ ទូលព្រះអង្គអំពីការដែលខ្លួនរកឃើញផ្កាអូសិវ
នឹងតំអំពើដែលបុត្រច្បងទាំងពីរបានវាយទ្រង់ រួចកប់ទ្រង់ក្បែរផ្លូវថ្នល់ ។

ដោយសេចក្តីទុកច្រួយ នឹងការតានតឹងតប់ប្រមល់ព្រះហឫទ័យពេក,
ព្រះមហាក្សត្របានឱ្យគេចាប់ខ្លួន ប៉េដ្រូ នឹងហ្វ្រែស ទៅដាក់គុក ។
ភូមនោះ ទ្រង់ក៏ចេញដំណើរឆ្ពោះទៅរកផ្លូវនៃព្រាជបុត្រពៅរបស់ព្រះ
អង្គ ។ កាលពហានរបស់ព្រះអង្គ បានរកឃើញកន្លែងនៃមេប្របុសនៅទី
ក្បែរថ្នល់នោះហើយ ក៏ដឹកគាស់ដីត្រង់នោះ រួចបានឃើញព្រះអង្គម្ចាស់
ហ្វ្រែស ត្រង់ទីនោះមែន ។ ប៉ុន្តែ អត្តតហេតុ មិនទាន់ចប់នៅ
ឡើយទេ, ព្រះអង្គម្ចាស់ហ្វ្រែស មិនទាន់សុគត ដូចដែលព្រះជេដ្ឋាទាំង
ពីរស្មាននោះទេ ។ ព្រះអង្គបានក្រោកឡើង រួចស្ទុះទៅឧបព្រះមហាក្សត្រ
ជាព្រះបិតា ។ ទ្រង់ព្រះសំណែក ដោយសេចក្តីសប្បាយព្រះទ័យខ្លាំង
ពេក ។ ពេលនោះឯង មានធ្វើតិច្ចុណ្យ យ៉ាងទុក្ខរិកទទួលអំណរ
ចំពោះការនិវត្តន៍នៃព្រះរាជបុត្រពៅ ។

ដោយព្រះមហាក្សត្រ សប្បាយព្រះទ័យខ្លាំង ដោយហេតុបាន
ជាសះស្បើយនៃចក្ខុរោគ នឹងការនិវត្តន៍វិញ នៃព្រះរាជបុត្រពៅនោះ ព្រះ
អង្គបានដោះលែង ហ្វ្រែស និង ប៉េដ្រូ ចេញពីពន្ធនាគារវិញយោង ។

ក្នុងដំណើរនៃរដ្ឋៈ នៅប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី

អ្នកស្រី ពេជ-សល់ នាមដើម សារ៉េយ៉ាន់ ប្រែ

គ្រណីមតិបំផុតនៅប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី គឺមិនឲ្យពាល់ដល់ម្នក-
ឈ្មួញក្បាល មុខ ឬ សក់នៃជនប្រុសស្រីឲ្យសោះ ។ ការពាល់ដូច្នេះ
ជាការមើលងាយគេ ព្រោះថាក្បាលជាកំឡាំងធំហើយគេគោរពក្បាល
ណាស់ ប្រហែលគ្នានឹងទំនៀមខ្មែរយើងដែរ ។

បើអ្នកដើរទៅជួបនឹងមនុស្សស្រីដែលអ្នកស្គាល់, ការបើកម្នកមិន
មែនជាការចាំបាច់ទេ, ព្រោះអ្នកកាន់សាសនាមួយស៊ុលម៉ាន់ពាក់មួកជា
ជរាប; ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវទុរគោរពគេ ហើយចាប់ដៃស្តាំ ឬ យកដៃអ្នកទាំង
ពីរទៅចាប់ដៃស្តាំគេទៅវិញ ហើយពួកមួយស៊ុលម៉ាន់ច្រើនតែបំពេញ
ការគោរពដោយយកដៃទាំងពីរមកដាក់នៅទ្រូងម្តងទៀត ។

ពេលបរិភោគអាហារ, បើអ្នកជាម្ចាស់ផ្ទះ អ្នកមិនត្រូវឈប់បរិ-
ភោគមុនភ្ញៀវទេ ហើយមិនត្រូវលែងមុខភ្ញៀវផង ។ ប៉ុន្តែបើអ្នកជា
ភ្ញៀវវិញ អ្នកត្រូវបរិភោគឲ្យរួសរាន់ដើម្បីកុំឲ្យម្ចាស់ផ្ទះពិបាកចាំអ្នក ។
បើអ្នកអញ្ជើញទៅពីសាបាយនៅស្រុកស្រែវិញ អ្នកត្រូវពីសារដោយ
ផ្ទាល់ដៃ, ហើយម្ចាស់ផ្ទះកាលបើពុំទាន់បានសួរអ្នកជាមុនថាតើអ្នកលែង
ត្រូវការអ្វីទៀតហើយ ឬ ? នោះគេពុំហ៊ានលាងដៃទេ ។ ឯចំណែក

អ្នកជាក្ស័យវិញ ត្រូវចំឲ្យខ្លាស់ផ្ទះលាន់វែងសិន សឹមលាន់នាមក្រោយ
បើពុំនោះទេ គេថាអ្នកជាមនុស្សឥតច្បាប់ ឬថាមើលងាយគេទៀតផង ។

បើចង់ហុចអ្វីឲ្យគេ ត្រូវចៀសកុំឱ្យហុចដៃឲ្យសោះ ប្រើដៃ
ឲ្យសំដែងភាគរតតច្បាប់បំផុត ។ បើនឹងនិយាយទៅកាន់មនុស្សប្រុស
ចាស់ ទោះមនុស្សនោះមានជាអ្វីក៏ដោយ (អ្នកទោសច្នៃ អ្នក
សូមទាន អ្នកបំរើ នាយមន្ទីរ ឬ រដ្ឋមន្ត្រី) អ្នកត្រូវហៅថា "ឥតុក"
ទាំងអស់ ឲ្យតែមនុស្សនោះចាស់ច្រើនជាងអ្នក ។ បើនឹងនិយាយ
ទៅកាន់ស្រ្តីវិញ ទោះស្រ្តីនោះជាអ្វីក៏ដោយក៏ត្រូវហៅ "ម៉ែ" ដែរ ។

បើកាលណាត្រូវទទួលអ្នកធំ មនុស្សដែលទៅទទួលនោះ ស្រែក
ថា " មែរជើស ! មែរជើស ! ឬ ថាមែរដេកា មែរដេកា ! ដែលទាន
ស្រពក្តីថា "ស្រីស្រី ! ស្រីស្រី" ។

ចំនោះស្រ្តីជ្វា = នៅក្រៅអំពីក្រុង ហ្សាតាន ឬ ក្រៅអំពី
កំពង់ចំណាកនាវា ស្ទើរឮឃើញ ស្រីត្រូវច្រើនពុំសូវកាន់ច្បាប់នឹងរឹងទេ ។
ក្រៅអំពីទីទាំងពីរខាងលើនេះ អ្នកត្រូវប្រយ័ត្នកុំពោលពាក្យចែងស្រី
ដោយផ្លូវច្នៃឲ្យសោះ ព្រោះសាសនា អ៊ីស្លាមគេហាមផ្តាច់ បើអ្នកធ្វើ
ដូច្នោះ មុខជាមានរឿងនាំឲ្យអ្នកលំបាក ។

នៅក្រុងស្ទីម៉ាត្រា ដែលគេនិយាយកម្លាយជាង ត្រូវកុំយក

ឈ្មោះឧតុកទៅហៅកូនគេឲ្យសោះ អ្នកហៅដូច្នោះហាក់ដូចជាដេរគេថា
គេគ្មានគ្រួសារត្រឹមត្រូវ ប៉ុន្តែត្រូវយកឈ្មោះបងប្រុសរបស់ម្តាយកូននោះ
ទៅហៅវាវិញទើបប្រសើរ ហើយអ្នកកុំភ្លេចប្រកលុយឲ្យក្មេងនោះបន្តិច
បន្តិចផង ។ នៅស្រុកនេះ ប្តីគេទុកជាអ្នកបន្ទាប់បន្សំទេ ក្នុងមែក
ធានីនៃគ្រួសារគេ ។

បើអ្នកទៅសំណាកផ្ទះគេ ហើយនៅពេលដែលគេនាំអ្នកទៅ
បង្ហាញបន្ទប់ បើគេសួរអ្នកថា “ អ្នកត្រូវការប្រពន្ធជាតិហុល្លង់ដែរ
ឬទេ ? ” នោះ អ្នកកុំស្មានថាគេនាំស្រីម្នាក់មកឲ្យអ្នកឲ្យសោះ, ពាក្យ
នោះគេសម្រាប់ហៅខ្មែរឧបម្បាំង ដែលទទេជារណបសម្រាប់កល់ខ្លួន
នឹងជើងអ្នក ឲ្យបានស្រួលប៉ុណ្ណោះទេ ។

ការរួមនៅក្រុងបាលី មានសភាពល្អិតល្អន់ពេកណាស់ ហើយ
ពិបាកដល់ជនជាតិប៉ែកបស្ចិមប្រទេសទៀតផង ព្រោះក្នុងស្រុកនោះ
មានចែកជនជាតិជាតិ ប្រហែលគ្នានឹងនៅប្រទេសឥណ្ឌាដែរ ។

គោលធម៌ផុត គឺយើងត្រូវតែដឹងខ្លួនថា តើយើងត្រូវបានច្បាប់
អង្គុយ ឬ ទទួលបានដំណេកកំពស់ណា ។ ធម្មតាកូនស្រីរបស់ព្រាហ្មណ៍
ត្រូវដេកខ្ពស់ជាងអ្នកបម្រើយ៉ាងតិចត្រឹម ១ ម៉ែត្រ ។ បើដូច្នោះ គួរតែ
យើងរំលឹកគោលបង្ហាញកន្លងសិនសឹមអង្គុយ ឬ ទទួលបានដំណេក ។

ចំពោះជនបស្ចឹមប្រទេសវិញគេច្រានតែឲ្យរីករានឡើយសំដៅនោះ ។ ក្រៅ
ពី ឬ ជើងម៉ា ជាទិសបំផុត ដែលគេអាចជូនជាកិត្តិយសដល់អ្នក
អង្គុយ ។

បើអ្នកឃើញស្រីក្រមុំក្តី ស្រីមានច្រើនក្តី ស្រីចាស់ក្តី លែងដោះ
ទេ អ្នកកុំស្មានថាគេលែងបញ្ជើអ្នកឲ្យសោះ គឺជាធម្មការរបស់គេ
ទេ ។ ស្រីអ្នកស្រែ បើកាលណាគេឃើញអ្នកហើយ គេទាញ
ក្រមាមកតំឡែក មិនមែនជាគេខ្មាសអ្នកទេ, គឺគេគួរសមគំនាប់អ្នកហើយ ។
ប៉ុន្តែ បើចូលទីប្រជុំវិញ ស្រីស្រុកបាលីតែងសំលៀកបំពាក់ណាស់ ។
បើអ្នកទៅលេងផ្ទះគេ ឬអ្នកកុំភ្លេចយករបស់អ្វីបន្តិចបន្តួចទៅជូនគេជាការ
គួរសមផង ព្រោះជនជាតិបាលីរាប់នានាការឲ្យគ្នា ណាស់ ហើយតែ
កាលណាអ្នកមានការទាក់ទងជិតជិតនឹងគេហើយ... ម្យ៉ាងគេជូនរបស់អ្វី
ដល់អ្នកជាពុំខាន ។ ប៉ុន្តែ ចូលអ្នកប្រយ័ត្ន កុំយកផ្កាកដែលជាកំប៉ូរបស់
នោះចេញឲ្យសោះ គេទទួលអំណោយដោយសប្បាយចិត្ត នឹងបាន
ជំនិតម្ល៉ៃរត់របស់អ្នក ហើយគេនឹងបានលែងលក់យកមកជូនអ្នកវិញ ឲ្យ
បានប្រសើរជាងបន្តិចផង ។

បើអ្នកឃើញស្រី ។ លែងដោះទេ អ្នកកុំសន្សំម៉ាទាំងនឹងបាន
ចំណេញអ្វីក្រៅទៀត ហួសអំពីការដែលគ្រាន់តែបានមើលទេនោះ

ឡើយ រឿងដែលនិរតិជាមួយនឹងស្រីជាមាស ។

បើអ្នកចង់បានរាគ លុះត្រាតែអ្នកមានទឹកខ្លាំងត្រឹមត្រូវ ហើយអ្នក
ដណ្តើមគេការពេល ពេលនោះអ្នកចង់ការប្រពន្ធប៉ុន្មានក៏បាន ចង់បាន
អ្នកចង់រើប៉ុន្មានក៏បាន ។

បើគេអញ្ជើញអ្នកទៅបុណ្យខ្មោច ឬអ្នកចៀសវាងកុំធ្វើទឹកមុខ
ស្រេចឆាន ព្រោះបុណ្យខ្មោចជាបុណ្យដែលគេត្រូវសប្បាយ ហើយ
នឹងស្រួលចេញសេចក្តីភ្លៀវក្លាជាទីបំផុត ។ ប៉ុន្តែ បើគេអញ្ជើញអ្នក
ទៅបុណ្យខ្មោចពួកផងដែលនៅ «តាណាគន» ដែលជាកូមនៅលើភ្នំវិញ
នោះ អ្នកមុខជានឹងត្រូវគេឲ្យបរិភោគបាយ ដែលចំអិនដោយទឹកដែល
យកទៅរុស្សាចលើខ្មោច ហើយគ្រងយកពីក្រោមម្សុសពុំខានឡើយ ។
គេបរិភោគដូច្នោះ រង់ចាំឲ្យបានទទួលនូវគុណសម្បត្តិរបស់បុគ្គលនោះ ។



រឿងជ្រុកតូចៗ

(ហាកនិបាតជាតក.បកិណ្ណកនិបាត)

ដោយ ហេង-សមគាន

សាមគ្គីដឹកម្នាំង

ច១ព្រហ្មធិតិ

ក្នុងកាលដ៏យូរយារ	នៅក្រុងពារាណសី
កាលនោះមានវង្សក៏(១)	ខ័យ្យាតវិចារលីលា ។
ចូលព្រៃត្រកកាប់ឈើ	យកមកធ្វើកិច្ចនានា
ដូចកូនជ្រូកកំព្រា	ញ៉ាំងក្នុងរណ្តៅ ។
ជាងឈើបានឃើញហើយ	ពុំកន្ទើយចរចុះទៅ
លើកចេញពីរណ្តៅ	នាំយកទៅទុកឯផ្ទះ ។
ចិញ្ចឹមឲ្យបាយទឹក	ទាំងយប់ព្រឹកមិនឲ្យខ្វះ
ជ្រូកឆាក់ធុរហ័ស	ឲ្យឈ្មោះតូចកៈប្រសើរ ។
ជ្រូកដួយធ្វើកិច្ចការ	ប្រមៀលក្តារនឹងអ្នសឈើ
តាមការសព្វសារពើ	ដែលអាចធ្វើបាននោះណា ។
ជាងឈើគាត់អាណិត	គិតក្នុងចិត្តម្នាក់ឯងថា

“បើទុកជ្រុកនេះណា

នៅទីនេះលុះយូរទៅ ។

ក្រែងមានមនុស្សល្អចាប់

កាប់សម្លាប់នាំហ្មងសៅ

គួរតែអញ្ជាទៅ

លែងព្រៃជ្រៅទើបបានសុខ” ។

នាំជ្រុកចាប់វែវ

ចូលក្នុងព្រៃជ្រៅស្កក

លែងជ្រុកឲ្យដើររុក

រើរកសុខតាមចំនា ។

ជ្រុកដើរតែឯកឯង

រែងចំបែងក្នុងព្រៃក្បា

បានជួបហ្មងសុករ

គឺពាលថា “អី ! ពួកក្រុម ! ។

ពួកយើងដើរស្វែងរក

ញាតិតាមញាកច្រកល្អក្នុង

តាមព្រៃព្រឹក្សតូចធំ

ក៏ឯខ្ញុំស្វែងរកញាតិ ។

គ្រាន់នឹងបានពឹងពួន

ឥឡូវជួនជួបនឹងជាតិ

ជាក្រុមស័ង្កមញាតិ

ដូចចំណងខ្ញុំប្រាថ្នា ។

មើមឈើមានគុណភាព

បរិភោគតាមចំនា

មានទឹកស្រវែងថ្លា

ជាកន្លែងគួររីករាយ ។

យើងនឹងបានក្សេមក្សាន្ត

សុខសាន្តត្រាណសែនសប្បាយ”

ពួហើយជ្រុកទាំងឡាយ

មិនខ្វល់ខ្វាយប្រាប់ទៅថា ។

“តប្បកៈ ! អ្នកចូរទៅ

រកលំនៅទៀតចុះណា

នៅនេះមិនសុខា

មានសត្រូវបៀតបៀនគ្រុម ។

ចាប់ជ្រកស្មុំរាល់ថ្ងៃ

តច្ឆកៈសួរពួកក្រុម

អង្គភាពកាចយោរយោ

ញាំញីអ្នកដល់ម្ល៉េះ

ដែលរមតាជិតស្និទ្ធ

ចូរប្រាប់អ្នកនិយោគ

ហ្នឹងជ្រកប្រាប់ទៅថា

មានខ្លាធំបំផុត

វាមកចាប់ជ្រកស្មុំ

តច្ឆកៈប្រាប់ថា « ហែ

ពួកយើងចង់មត្តាន

ឲ្យតែចិត្តស្រះស្រាយ

ក៏ភាចនឹងចាប់សត្វ

សម្លាប់ផ្កាចំរើ

ហ្នឹងជ្រកស្មុំបញ្ចប់ស្រាវ

ឆ្លើយប្រាប់ទៅវិញថា

ពីពេលណាសត្វច្ឆកៈ

មិនសំរេចទាំងភូមិ-ធំ”

ថា “ប្រាប់ខ្ញុំរណាអេះ ? ”

ជាសត្រូវនៅទីនេះ

ឲ្យរេបេស្លឹមជាតិ ? ”

ចិត្តគំនិតមិនរវាត

ឆាប់ៗមកកុំភ័យស្មុត ? ”

“នែអ្នកក្លាហានមោះមុត

ចង់មមុតកាចពោកក្រែ ។

នៅក្នុងទីនេះរាល់ថ្ងៃ”

មិត្រមួយឈាមគ្រប់រូបកាយ ។

តែយើងមានកម្លាំងកាយ ។

រូបរមតាជាសាមគ្គី ។

ដែលម្នីនីម៉ាត់ដោយច្បង

កុំឲ្យនៅមានជីវិត” ។

គ្រេកអរណាស់ឥតទប់មា

“មិត្រស្នេហាពោលពីពោះ ។

ពាក្យដែលអ្នកពោលមកនោះ

សែនពេញជាតិពោះ

ពួកយើងត្រូវតែប្តូរ

និងអាខ្នាចស្រែ

ពេលច្បាំងចើនរណា

ច្បាំងរួចយើងមិនខាន

តច្នកៈចិត្តអង្គអាច

នាំជ្រុកក្នុងព្រឹក្សា

ហ្វូងជ្រុកស្រះស្រួលចិត្ត

ចេះស្តាប់ពាក្យសំដី

ហើយជ្រុកតច្នកៈ

ចាកចេញចរលីលា

ដោយគ្មានយុទ្ធវិធី

នឹងយកជ័យជំនះស្តង់

ក៏ខ្ញុំប្រឹងឃ្នាតខ្ញុំ

ដើររកទាល់តែបាន

តច្នកៈ រៀបក្បួនប្រ-

ចាត់រៀបក្បួនយុទ្ធនា

ត្រចៀកខ្ញុំពាន់ពេកក្រៃ ។

ច្បាំងតស៊ូឲ្យជ័យជំនះ

យកជាញាជ័យខាងតែបាន ។

រត់ព្រោះការមិនក្លាហាន

សម្លាប់ទេអ្នកនោះណា ។

ទាំងមានប្រាជ្ញាល្អាសក្សៀវក្លា

ឲ្យរួមគ្នាជាសាមគ្គី ។

មូលគំនិតស្និទ្ធមេត្រី

ពាក្យបង្គាប់គ្នានឹងគ្នា ។

ដែលជាអ្នកឲ្យបញ្ជា

រកភេទដ៏គ្រប់កន្លែង ។

យល់ថាទីឋាននេះឯង

ក្នុងកន្លែងនេះពុំបាន ។

រកភេទដ៏គ្រប់សណ្ឋាន

ភេទដ៏ល្អពេកណាស់ណា ។

យុទ្ធតាំងគំនិតស្និទ្ធមេត្រី

គឺរៀបក្បួនបទុមព្យូហ៍ ។

ក្បួនបទុមព្យាហ៍នេះ

ថាក្បួនបទុមព្យាហ៍

តច្ឆកៈរៀបទ័ពជ្រក

ឬដូចជាសត្វឃុំ

ចាត់រៀបជ្រកដក

នឹងកូនជ្រកដេរជាស

ឲ្យនៅកន្លែងមួយ

ចាត់ជ្រកខ្សោយជាងគេ

ឲ្យនៅថែរក្សា

ចាត់ជ្រកមាឌធំៗ

ហើយចាត់ជ្រកកម្លោះ

ដើម្បីឲ្យជួយការ

រួចជ្រើសជ្រកចំណាន

សម្រាប់គ្រាន់នឹងពឹង

ហើយចាត់ជ្រកឲ្យឈ្នួស

តាមខ្ញុំចេះប្រានគិតគូរ

នេះគឺក្បួនសំបុកឃុំ(១) ។

ដូចជាឈ្នួកនៅក្រពុំ

កំពុងហើរលើសាកាស ។

ដែលគ្រាំគ្រាឲ្យខ្វះច្រាមណាស់

នៅចៅដោះព្រមព័ន្ធមេ ។

មិនឲ្យព្រួយគិតរិះរេ

នឹងជ្រកមេពេញក្រមុំ ។

ញាតិគ្រួសារដែលនៅជុំ

ឲ្យពង្រហុំក្រុមគ្រួសារ ។

នៅចន្លោះនោះឯងណា

ពារមុតមាំប្រានឹងប្តឹង ។

ចិត្តក្លាហានស្មារតីរឹង

ចេញច្បាំងនឹងខ្វាក់ម្លៅ ។

ដើម្បីជារណ្តៅ

(១) សម័យមុនហៅថា «ក្បួនបទុមព្យាហ៍», បច្ចុប្បន្នសម័យនេះហៅថាក្បួនសំបុកឃុំ (Formation en essaim)

បញ្ជាតខ្លាធំខ្លា

ឲ្យធ្លាក់ស្លាប់ស្លូតដីវា ។

កច្ចកៈ រៀបក្បួនហើយ

ពុំកន្តើយទូន្មានថា

“ម្ចាស់! មិត្តជាតិសុភក

ចូរអ្នកកុំធ្វេសស្មារតី ។

តាំងចិត្តឲ្យអង់អាច

កុំភ័យខ្លាចពៅពៃវី

កម្លាំងសាមគ្គី

អាចយកជ័យជំនះបាន ។

ពេលសាយណ្តសម័យ

នៅក្នុងព្រៃព្រឹក្សាឋាន

ហ្វូងជ្រូកម្រគប់ប្រាណ

មូលមិត្តស្និទ្ធជាផ្នែកក្រុម ។

គ្រឿមខ្លួនទុកសម្រាំង

ចាំប្រុងច្បាំងនឹងខ្លាធំ

ការពារក្រុមស្និទ្ធម

ឲ្យរួចចាកពីទុក្ខា ។

ក្នុងពេលនោះឯងព្រះ -

អាទិត្យរះស្មើព្រឹក្សា

បំភ្លឺមនុស្សលោកា

ក្នុងទីបាគ្រប់ទាំងអស់ ។

ពេលភ្ញាក់ពីដេក

មានចិត្តត្រេកអរមុខស្រស់

ស្វែងរកទ្រព្យរបស់

សម្រាប់រស់នៅជាសុខ ។

ថ្ងៃឆ្លងតឹងស្តេចខ្លា

ភ្ញាក់កាលណាមិនស្រណុក

ក្នុងរោងញ៉ាំបីផ្កក

យួនចង់ឆ្លីសាច់ជ្រូករាវ ។

ចេញចាកពីសំណាក់

ដំលិម្នាក់ចិត្តឃោរឃៅ

ដើរលឿនឆ្ពោះត្រង់ទៅ

ទំលំនៅហ្វូងសុភក ។

ហ្នឹងជ្រកបានឃើញហើយ

«លោកមេបញ្ជាការ

តូចៗ បានឃើញពិត

ចូរអ្នកកុំភ័យឡើយ

បើខ្លាធំវាធ្វើ

ចូរមិត្តកុំឲ្យឆ្ងាយ

ដើម្បីឲ្យដឹងថា

ប្រឆាំងជាមិនខាន

ខ្លា លុតខ្លួនប្រុងរត់

នោមវត់ជាន់ញាក់ញី

ហាក់លោតស្ទុះទៅលូត

ជ្រកធ្វើឲ្យភ័យ

ខ្លា យល់ពាការៈ

ក៏ងាកចៀសចេញឆ្ងាយ

ខ្លា គិតក្នុងចិត្តថា

មុនៗគួរសង្ស័យ

ប្រហែលជារំបាន

មិនកន្តើយប្រាប់ទៅថា

ឥឡូវខ្លាវាមកហើយ” ។

ពោលថា “មិត្តទាំងឡាយអើយ

ប្រុងស្មារតីកុំបណ្តោយ ។

ខ្ញុំអំពើណាក៏ដោយ

ធ្វើឲ្យដូចវាកុំខាន ។

ហ្នឹងសុភកប្រុងប្រៀបប្រាណ

គួរតយុទ្ធយ៉ាងពេញទី ។

ស្រែករន្ធត់ញ័រធរណី

ល្អិតខ្ទឹបខ្ទីព្រៃព្រឹក្សា ។

សង្រួបជ្រុកដូចធម្មតា

តាមស្តេចខ្លាគ្រប់រូបកាយ ។

យ៉ាងច្បាស់ជាក់តិចឆ្ងាយ

ដោយគិតស្តាយពន់ពេកក្រៃ ។

“ថ្ងៃនេះណាច្រកជានិច្ច

គួរពិភាល់នឹងសុភក ។

អ្នកក្លាហានកបបញ្ញា

ជាមេនាំចាត់ការ
 រួមគ្នាជាស្នងម
 អញគួរកុំចាប់សត្វ
 គិតហើយក៏ចូលទៅ
 គ្មានស្តីធ្វើព្រងើយ
 ដដែលគោនអង្គុយ
 ចាំខ្លាត្រង់ផ្លូវកែន
 ពេលមុនខ្លាវិលមក
 ពេលនេះមិនដូចបី
 “ថ្ងៃនេះថ្ងៃស្អាតស្ងួត
 ប្រហែលជាស្តេចខ្លា
 អភ័យទានឲ្យដល់
 បូមានគេធ្វើយាត
 បានជាអ្នកចូលទៅ
 មកវិញញ័រញ័រញ័រ
 ខ្លាធំស្តាប់ឮហើយ
 “ក្របកនឹងតាហា(១)

បានជំរុំប្រុងប្រយ័ត្ន ។
 ចាំនិក្ខុចង់ច្រើនពេកក្តាត់
 ដីក្លាហានយ៉ាងនេះឡើយ ។
 ទំលំនៅៗកន្តើយ
 សម្លឹងនៅតែឯកឯង ។
 ស្ងៀមមួយៗផ្អែកចំខែន
 មិនដែលខានថ្ងៃណាម្តង ។
 តែនឹងនាំយកសាច់រាល់ដង
 ដែលធ្លាប់មានហើយពោលថា ។
 ឥតអំពើ គ្មានបានការ
 រៀរចាកបុណ្យភិបាត ។
 សត្វសាកលមិនឲ្យផ្គាត
 នឹងចង់ម្នាក់ឬអ្នក ? ។
 ដល់លំនៅហ្វូងសុករៈ
 អាណិតអ្នកពេកណាស់ណា” ។
 ក៏ធ្ងន់ធ្ងរយប្រាប់ទៅថា
 ចាំនិក្ខុម្នាំនឹងនៅមាន ។

តែខ្ញុំឃើញសុភក
 ប្រុងប្រៀបប្រយ័ត្នប្រាណ
 ថ្ងៃមុនជ្រុកឃើញខ្ញុំ
 តួនខ្លួនក្បែរភីរ
 ថ្ងៃនេះជ្រុកទាំងឡាយ
 ប្រយ័ត្នទាំងតូច-ធំ
 ហ្នឹងជ្រុកចេះរួមរក្ស
 ឲ្យជាតិរបស់វា
 ហ្នឹងជ្រុកទាំងឡាយនោះ
 ឃើញខ្ញុំមិនញញឹ
 បានជាខ្ញុំមិនហ៊ាន
 ក្រែងនាំឲ្យថ្លុសការ
 ដដែលគោងបានស្តាប់
 យល់ថាមិនបានស៊ី
 ហើយពោលបញ្ជាក់ថា
 មានទាំងអំណាចពិត
 គ្រាន់តែស្រែកសំឡេង

នៅត្រៀមត្រាក្នុងព្រហ្មាណ
 រូបរម្មតាជាសាមគ្គី ។
 រត់ចោលក្រុមទៅកេទី
 គ្រប់ទិសទីទាំងតូច-ធំ ។
 ព្រមព្រៀងកាយជាស័ន្តម
 រួមមូលផ្គុំជំនិតគ្នា ។
 ដោយមានអ្នកមេបញ្ជា
 មូលមិត្តគ្នាជាសាមគ្គី ។
 ប្រុងប្រទុស្តខ្ញុំពេញទី
 ញញឹរកតួនគាតា ។
 ចូលបំពានចាប់សុភក
 ដល់គាតាក្ស័យជីវិត ។
 ខ្លាសាស័ព្ទប្រាប់សត្វទី
 ធ្នឹងជំនិតជ្រុកមែនពិត ។
 « នែសត្វខ្លា! មានពលច្នៃ
 កុំភ័យភិតភ័យស្តុតខ្លាច ។
 ហាក់ស្កុះលុតចូលអង្គភាច

សម្តែងច្នៃច្នើតំណាច

ខ្លាពួកក្របញ្ជោរ

កើតចិត្តយ៉ាងក្លាហាន

ហើយបោលចូលសំដៅ

ជាក្រប្រតិបក្ស

ខ្លាលោតទង្រ្តាំដី

ចំជ្រកមេចាត់ការ

តច្ឆកៈ លោតចេញជាក់

ដែលបានដឹកយ៉ាងជ្រៅ

តច្ឆកៈ សុករៈ

នឹងខ្លាយស្រួចមុតថ្លា

តច្ឆកៈ បានសម្លាប់

នាំគ្នាចូលតដៃ

ហ្នឹងជ្រកបោលចូលទៅ

ដដែលដែលត្រូវជា

នាំគ្នាខំប្រសាយ

ចិត្តសមិនឲ្យនៅ

ជ្រកមិនអាចរួមគ្នាបាន" ។

ឡើងជំនោរហួសប្រមាណ

មិនខ្លាចប្រាណបានមកៈ ។

គ្រោះលំនៅហ្នឹងសុករៈ

ប្រុងប្រយ័ត្នគ្រប់អាត្មា ។

ស្ទុះក្រញីចាប់សុករ

តែដោយសារស្មារតីរឹង ។

ខ្លាភ័យភ័យក្នុងរណ្តៅ

ទុកបញ្ជាតនូវស្តេចខ្លា ។

ស្ទុះលោតចាក់បុកប្រហារ

ដល់ដីវាស្ទុះក្រណក្រិយ ។

ស្តេចខ្លាស្លាប់គ្រេកអក្រែក

នឹងដដែលកោងទៀតណា ។

ទើលំនៅរបស់តា -

ទៅហ្វាយនាយខ្លាកំឡៅ ។

ទាញប្រញាយហែកចិល

សេសសល់ទុកជាក់វៃ ។

ពេលនោះទេពាវក្ស

ឃើញហេតុអស្ចារ្យក្រៃ

“ញាតិមានច្រើនប្រពៃ

ហ្នឹងជ្រកមានសាមគ្គី

ញ៉ាំងសេចក្តីអង្គអាច

សម្លាប់ខ្លា យ៉ាងធំ

ហ្នឹងជ្រកបានសម្លាប់

រួចស្រេចហើយក៏បាន

ជាស្តេចគ្រងត្រួតត្រា

ការពារទាំងតូច-ធំ

ដែលជាអ្នករក្សាព្រៃ

បានបន្ទីភាសិតថា ។

ឈើក្នុងព្រៃក៏ដូចគ្នា

ព្រមព្រៀងគ្នាជាស័ន្តិម ។

មិនភ័យខ្លាចឲ្យមូលមុម

នឹងជំងឺលឲ្យស្លាប់បាន” ។

សត្រូវស្លាប់ទាំងពីរប្រាណ

លើកតច្នកៈឲ្យជាធំ ។

លើសុករទាំងស័ន្តិម

ក្នុងស័ន្តិមតទៅហោង ! ។

សារណាកាព្យ

បទកាព្យ

ពួកជ្រកគ្រប់ប្រាណ

ជា ជាតិវិញ្ញាណ

នៅក្នុងព្រៃក្ស

គ្មានសៀវភៅមើល

គ្មានត្រូវអាចារ្យ

គ្មានបានសិក្សា

ន.មោ-យសិទ្ធ ។

វាចេះស្រឡាញ់

ទឹកចិត្តតូចកាញ់

រម្មគ្នាជិតស្និទ្ធ

ការពារសាច់ញាតិ

រួមជាតិលោហិត រួចចាកភ័យភិត ពីមហានុរាយ ។

ជ្រករួមសាមគ្គី

ទាំងឈ្មោលទាំងញី ចិត្តស្រួលស្រុះស្រាយ កំចាត់សត្រូវ
ដល់នូវអន្តរាយ វិនាសខ្ពស់ខ្ពាយ រួចកាយមត់ ។

ហេតុនេះជាតិអើយ

កុំនៅព្រងើយ រស្មីក្រោកឡើងខ្លី ឈរឲ្យត្រង់ខ្លួន
នឹងនួនស្មារតី ខ្ញុំប្រឹងឃ្នាតខ្លី ពួកកម្លាំងគ្នា ។

ចូររួមសាមគ្គី !

ទាំងប្រុសទាំងស្រី ប្រឹងប្រែងពុះពារ ខ្ញុំរួចស័ក្ត
រួមរក្សមូលគ្នា ដើម្បីការពារ ខ្ញុំប្រទេសជាតិ ។

ចូររួមសាមគ្គី !

ទាំងប្រុសទាំងស្រី ប្រឹងប្រែងខ្ចីឃ្នាត រេជាន់ពុទ្ធសាស្ត្រ
សាស្ត្រាលោកនាថ ឲ្យប្តឹងដល់ខ្នាត ប្រាំពាន់រូស្យា ។

ចូររួមសាមគ្គី !

ទាំងប្រុសទាំងស្រី ការពាររក្សា ព្រះរាជបល្ល័ង្ក
រារាំងបញ្ចា— មិត្តគ្រប់ទិសា កុំឲ្យក្បត់បាទ ។

នឹងអព្យាក្រឹត្យ

ឯករាជ្យពិតៗ

ជាតិខ្មែរគ្រប់ប្រាណ ប្រឹងប្រែងពង្រឹង

ឲ្យរឹងមាំបាន

រុញរឿងថ្កើងថ្កាន ជាថវិកា ។

បើមូសាមគ្គី

គ្មានអំណាចអ្វី

ប្តូរមូសាមគ្គី

ចូលមករាំងព

យាយឲ្យធ្លាក់

ចុះក្នុងហ្នឹង

ពាសៈបានឡើយ ។

មានតែថ្កើងថ្កាន

ចំរើនខ្ពស់ឡើង

សម្បូរណិស័តស្បើយ បានសន្តិសុខ

គ្មានទុក្ខព្រួយឡើយ

ក្រសួងបានរហើយ

ទាំងអ្នករាជការ ។

ផ្នែកកំណត់ទីផ្សារក្រសួងកសិកម្ម

ពិធីបុណ្យព្រហ្មទាន

ចែករដ្ឋានសមណនិស្សិតពុទ្ធកិរិយាល័យព្រះសុរាម្រឹត និង ពុទ្ធកមហារិទ្ធកល័យ
ព្រះសីហនុរាជឆ្នាំ ១៩៦០ ក្រោមព្រះរាជាធិបតានិកាត នៃសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីជា
អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ។

កាលពីថ្ងៃទី ១៧ រដ្ឋកា ១៩៦០ វេលាម៉ោង៨, ព័ន្ធនាទី ក្រសួងធម្ម
ការបានធ្វើពិធីបុណ្យព្រហ្មទាន ចែករដ្ឋានដល់សមណនិស្សិតពុទ្ធកិរិយា-
ល័យព្រះសុរាម្រឹត ចំនួន ៦០ រូប និងពុទ្ធកមហារិទ្ធកល័យព្រះសីហនុរាជ
ចំនួន ៧១ រូប រួមជា ១៣១ រូប ក្រោមព្រះរាជាធិបតានិកាតនៃសម្តេច
ព្រះមហាក្សត្រិយានីជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ។

មានឥស្សរជនទាំងបញ្ចវគ្គគ្រហស្ថ បាននិមន្ត បានអង្គើញ
មកជាច្រើនក្នុងពិធីបុណ្យនេះ ។

ឥស្សរជនផ្នែកខាងបញ្ចវគ្គ គឺសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃនា-
យកគណៈមហានិកាយ, សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតីសង្ឃនាយកគណៈធម្ម-
យុត្ត, រាជគណៈ, ហានុក្រម, សាស្ត្រាចារ្យ ព្រមទាំងព្រះថេរវន្តក្រុះ
ទាំងឡាយ ។

ឥស្សរជនផ្នែកខាងគ្រហស្ថមាន : សហជីវិន ជួប-ហែល ប្រមុខ

រដ្ឋស្តីទី, សហជីវនប្រធានក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រ សហជីវននាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី សមាជិករដ្ឋាភិបាល, នាយិកាសព្វមុខមន្ត្រីនីតិសម្រេចជាដើម ។

ពេលម៉ោង ៧ ព្រឹក, សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ស្តេចយោធិមកដល់ មានក្រុមទាហានក្សត្រិយានីធ្វើការវត្តមាន និង ភ្លេងជាតិប្រគំថ្វាយជាព្រះរាជកិត្តិយស ។

ពេលម៉ោង ៧,០៥ នាទី, សហជីវន សរ-គឹមក្លុយ អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បានថ្ងែងនូវសុទ្ធភាពដូចតទៅនេះ ។

សូមព្រះគេដៈដ៏កល់លើត្បូង !

សូមព្រះរាជទានគ្រាប់បង្កំទួល សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីជាអម្ចាស់ជីវិត

សូមទ្រង់ជ្រាប ក្រេមល្អិតធូលីព្រះបាទ ។

ក្នុងនាមនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល និងក្នុងនាមនៃទួលព្រះបង្កំជាខ្ញុំ ទួលព្រះបង្កំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានថ្ងែងនូវអំណរព្រះករុណាទិគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះសម្តេចជាម្ចាស់ ដែលបានស្តេចយោធិជាព្រះរាជាធិបតីភាពក្នុងពិធីបុណ្យបៃតងព្រះបាទសមណនិស្សិតក្នុងថ្ងៃនេះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស !

រដ្ឋាន់ព្រហ្មទានដែលបានរៀបចំយ៉ាងវិចិត្រដ៏គល់នៅចំពោះព្រះករុណា
 ព្រះអង្គនេះ គឺជាព្រះរាជអំណោយដ៏ថ្លៃថ្នូររបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះមេត្តា
 ប្រោសព្រះរាជទានដល់សហជីវិន ប្រធានសមាគមពុទ្ធិករិទ្យាល័យ ខ្ញុំ
 ព្រហ្មទានជាតំណាងចំនួន ៧៦ ចំពោះ ៤៧ ដែលពួកក្រុមអភិបាលសមាគម
 នឹងពុទ្ធជិវិត បានចាត់ចែងរៀបចំគ្រឿងបរិក្ខារ និងព្រហ្មទានថែមទៀត
 ដើម្បីសូមព្រះរាជទានចាប់មគ្គផលជាមួយព្រះអង្គ បានគ្រប់ជាព្រហ្មទាន
 ចំនួន ១៣១ ។

ព្រះទុក្ខមគ្គិយមហាកុសល ដែលបានផ្តល់អំណោយត្រសែតក្នុង
 ពេលនេះ អាចចាត់ទុកបានជាជាមហាពលិកម្ម ១ ដ៏ថ្លៃថ្នូរ ចំពោះព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា ប្រៀបដូចជាទុសថដ៏វិសេស សម្រាប់ប្រសំព្រឹទ្ធិកព្រះទ័យ
 របស់សមណនិស្សិតពុទ្ធិករិទ្យាល័យ និងពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យ ឲ្យមាន
 សេចក្តីក្លាហាន ភស្តុភារការរៀនសូត្រខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យបាន
 ចំរើនល្អគល់ឡើង ។

មួយវិញទៀត, ព្រះពលិកម្មជាមហាកុសលរបស់ព្រះអង្គនេះ ជាទី
 ញ៉ាំងទឹកព្រះទ័យនៃព្រះសង្ឃទាំងអស់ មានសមណនិស្សិតជាដើមឲ្យ
 រីករាយ ហើយចង់ចាំជាទីចូលគុំបានភ្លេចឡើយ ព្រោះព្រះពលិកម្មនេះអាច
 ជួយសម្រាលខ្ញុំបន្តិកដ៏ធ្ងន់ នៃសមណនិស្សិតដែលមានសេចក្តីខ្វះខាត

ចំពោះគ្រឿងបរិក្ខារ ជាមធ្យោបាយដ៏ប្រសើរ សម្រាប់គ្រាលព្រះពុទ្ធ
សាសនាឲ្យមានរស្មីរីកតែភ្លឺត្រចះត្រចង់ឡើង ក្នុងសាកលលោក ។

ដោយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះតម្រិះឈ្វេងយល់អត្ថប្រយោជន៍ជាសារវន្តនេះ
ទើបព្រះអង្គទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ព្រះរាជទានឲ្យព្រហ្មទានខាង
លើនេះ ជាធិមិត្តបូជន៍ក្នុងនៃទឹកព្រះរាជហឫទ័យដ៏ស្មោះសររបស់ព្រះអង្គ ។
សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស !

បន្ទាប់គតីនេះទៅ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានព្រះបរមរាជ-
វរោកាសព្រះអង្គ ថ្ងៃសេចក្តីប្រាស្រ័យជាមួយព្រះសង្ឃនិងអស់លោក
ទាំងឡាយ ដែលបាននិមន្ត អញ្ជើញមកកាន់ពិធីបុណ្យនេះ ។

សូមក្រាបថ្វាយបង្គំសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំង ២ គណៈ ព្រម
ទាំងព្រះថេរវាទុក្ខរៈទាំងអស់ -

- ទ្រង់
- ឯកទគ្គម
- អស់លោក

វេលានេះ ខ្ញុំព្រះករុណា - ខ្ញុំ មានសេចក្តីត្រេកអររីករាយក្រៃពេក
ដោយបានឃើញសម្តេច - ទ្រង់ - ឯកទគ្គម និងអស់លោកទាំងឡាយ
បាននិមន្ត - យាង - អញ្ជើញមកជួបជុំក្នុងទីនេះ ដោយព្រះទ័យប្រកបដោយ

សេចក្តីសម្រេចនាជាមហាកុសលដ៏ប្រសើរ ដើម្បីបំពេញកិច្ចការកុសល
នេះឲ្យមានសភាពរុងរឿងជាទូទៅក្នុង សមតាមប្រវេណីនៃពុទ្ធសាសនា
ជាពិសេសគឺអស់លោក ដែលបានចូលព្រហ្មទាន ជាអ្នកនៃសមណ
និស្សិតថែមទៀត ដើម្បីជួយហែហមព្រះព្រហ្មទានសម្តេចជាព្រះមាតា
ជាតិឲ្យបានអធិកអធិម ជាភិយ្យភាព ។

ក្រសួងធម្មការមានសេចក្តីសង្ឃឹមយ៉ាងមាំមួនជាមុន លើព្រះភេដ
ព្រះគុណជានិស្សិតគ្រប់ព្រះអង្គនេះ ថានឹងព្យាយាមសិក្សារៀនសូត្រខាង
ពុទ្ធសាសនាឲ្យបានចំរើនលូតលាស់ដុះដាលឡើងជាលំដាប់ និងបានជា
អនាគតរាជសម្រេចសកម្មជាប្រឹកខាងពុទ្ធចក្រ ព្រមទាំងទិត្តចំរើជាតិ-
សាសនា-នឹងព្រះមហាក្សត្រ ដែលជាត្រូវធ្វើដោយស្មោះត្រង់អស់ពីដួង
ព្រះទ័យគ្រប់ព្រះអង្គ ។

ជាអវសាននៃសុទ្ធភារនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំ
សូមសំដែងដោយគោរពខ្ញុំកតញ្ញាតាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ចំពោះសម្តេចព្រះ
មហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ហើយសូមលើកយកកុសល
រាសីដ៏ថ្លៃថ្លារនេះ ថ្វាយចំពោះព្រះអង្គ នឹងសម្តេចព្រះឧបយុវរាជ សូម
ព្រះអង្គបិតនៅក្នុងព្រះបរមសុខ នឹងជាម្ចាស់ដ៏គ្រជាក់នៃប្រជាពលរដ្ឋ ទាំង
ព្រះសង្ឃនឹងគ្រហស្ថគ្រប់រូប សូមព្រះអង្គឈ្នះមារសត្រូវគ្រប់ទិសទីរូបកប

ដោយសិរិស្សស្តីជ័យមន្ត្រីលក្រប្រការ សូមសត្រូវទាំងឡាយរលាយ
លេត់បាត់បង់ទៅជាអហោសិកម្ម ។

មួយវិញទៀត ខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំ សូមប្រគេន ជូន សម្តេចទាំង ២
ព្រះអង្គ នឹងអស់លោកទាំងអស់ដែលបានជួយចាប់មគ្គផលក្នុងការកុសល
នេះ សូមឲ្យបានជួបប្រទះនូវសេចក្តីសុខចំរើន ចាប់ពីពេលនេះត្រូវទៅ។

លុះសហជីវិន អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងធម្មការ បានថ្ងែង
សុន្ទរកថាចប់ហើយ, ព្រះគេងព្រះគុណព្រះពោធិវង្ស អគ្គាធិការពុទ្ធិក-
សិក្សា បានហ្វូងពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត បានថ្ងែងនូវសុន្ទរកថាដូច
តទៅនេះ ។

សូមថ្វាយព្រះពរ សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាអម្ចាស់ជីវិត !

ឧកាសនេះ អាត្មាភាព ក្នុងនាមវិនិច្ឆ័យសាស្ត្រាចារ្យនឹងបុគ្គលិកទាំង
អស់ នៅពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ នឹងពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះ
សុរាម្រឹត សូមថ្ងែងនូវមនោសញ្ចេតនាដ៏សម្បយុត្តដោយប្រតិប្រាណមាជ្ឈ
ចំពោះសម្តេចជាព្រះមាតាជាតិ ដែលទ្រង់មានព្រះរាជហឫទ័យប្រកប
ដោយមេត្តាករុណា ស្តេចយានីមកជាព្រះរាជាធិបតីនៃពិធីបុណ្យប្រគេន
ព្រហ្មទានដល់សមណនិស្សិតទាំងឡាយនៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ នឹងពុទ្ធិក-
មហាវិទ្យាល័យនេះ ។

ចុណ្យប្រគេនព្រហ្មទានដល់សមណនិស្សិតទាំងឡាយ ដែលមាន
 ព្រះអង្គសម្តេចព្រះមាតាជាតិជាព្រះរាជាធិបតី ព្រមទាំងសម្តេចព្រះសង្ឃ
 នាយកទាំងពីរព្រះអង្គ នឹងទ្រង់ ឯកទត្តម អស់លោកទាំងឡាយ ដែល
 បាននិមន្ត ស្តេចយាង អញ្ជើញមករួមជាមួយផងនេះ អាចចាត់ទុកជា
 មហាកិត្តិយសដ៏ប្រសើរ នឹងជាមហាមង្គលដ៏ទត្តម ទាំឲ្យពុទ្ធិកមហារិទ្ធា-
 ល័យ នឹង ពុទ្ធិករិទ្ធាល័យ ចារឹកទុកក្នុងប្រវត្តិរបស់ខ្លួនទៅអនាគត ។

សូមថ្វាយព្រះពរ !

ព្រហ្មទានដែលសម្តេចទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ប្រោសព្រះរាជ
 ទាន ប្រគេនដល់សមណនិស្សិតទាំងឡាយក្នុងគ្រានេះ ឈ្មោះថាជា
 មហាកុសលមួយដ៏ថ្លៃថ្លាណាស់ ដោយរួមជាមួយនឹងព្រហ្មទានរបស់
 សមាគមពុទ្ធិករិទ្ធាល័យ នឹងពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយផង ព្រោះជាហេតុនាំ
 ឲ្យសមណនិស្សិតទាំងឡាយ មានចិត្តរីករាយប្រកបដោយកតញាតិធម៌
 ចំពោះព្រះមហាករុណាទិគុណនៃសម្តេចជាព្រះមាតាជាតិ ដែលមិនអាច
 នឹងចំភ្លេចបានឡើយ ។

អាត្មាកាតមានសេចក្តីសង្ឃឹមថា ព្រហ្មទាននេះ នឹងអាចប្រព្រឹត្ត
 ទៅជាគ្រឿងទុបករណ៍មួយយ៉ាងវិសេសវិសាល បណ្តាលឲ្យទឹកចិត្តនៃ
 សមណនិស្សិតទាំងឡាយ ដិតជាប់ក្នុងការសិក្សាទៅ រហូតដល់បាន

ទទួលខុសត្រូវលទ្ធផលក្នុងអនាគតតុំ ៗ ។

លំដាប់ដំបូងនេះ គាត់ភាពសូមព្រះរាជទានព្រះរាជវរោកាស ដើម្បី
ថ្ងៃនៃវិសេចក្តីរំលឹក ចំពោះសមណនិស្សិតទាំងឡាយ ។

អស់លោកជាសមណនិស្សិត !

លោកគ្រប់រូបសុទ្ធសឹងតែជាកូនចៅ នៃប្រជាពលរដ្ឋក្នុងប្រទេស
កម្ពុជា បានលះបង់ញាតិញាមដែលនៅតាមខេត្ត ស្រុក-ឃុំ និងម-
ជនបទ ហើយបានចូលមកសិក្សាក្នុងមហាវិទ្យាល័យ និង វិទ្យាល័យនៅ
ក្នុងរាជធានីនេះ ជាកន្លែងសិក្សាដែលបិតនៅក្រោមព្រះបរមរាជ្យបត្តិម្ត នៃ
សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាព្រះមាតាជាតិ និងសម្តេចជាព្រះប្រមុខរដ្ឋ
ដោយមានរាជរដ្ឋាភិបាលនៃសន្តិមក្សស្ត្រីនិយមជួយជ្រោមជ្រែងគាំទ្រផង ។

ព្រះបរមរាជ្យបត្តិម្តនៃព្រះរាជបល្ល័ង្ក និងការជួយជ្រោមជ្រែងនៃរាជ-
រដ្ឋាភិបាល ចំពោះពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ និងពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យនេះ នាំឲ្យ
ពុទ្ធិកសិក្សាមានដំណើរប្រព្រឹត្តទៅស្រួល តាំងពីឆត៌កាលរហូតមក
ដល់ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ និងតនៅក្នុងអនាគតកាលទៀត ។

ដូច្នេះ, សូមឲ្យអស់លោកទាំងឡាយ បណ្តុះកតញាតិជាដើមឲ្យមាន
នៅក្នុងចិត្តជាទិច ចំពោះព្រះគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នេះ កុំបីធ្វេសប្រហែស
ឡើយ ហើយទិសិក្សាឲ្យបានចេះដឹងយ៉ាងជ្រៅជ្រះ ឲ្យសមតាមពុទ្ធិកវិទ

នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាព្រះបរមគ្រូផង ឲ្យសមតាមគោលបំណងនៃរាជវង្ស-
ភិបាល ដែលមានសម្តេចព្រះប្រមុខរាជជាព្រះអគ្គមគ្គុទ្ទេសក៍ផង ។

អស់លោកទាំងឡាយជ្រាបឬទេ ? ការសិក្សាខាងព្រះពុទ្ធសាសនា
នេះ កាលត្រឹមត្រូវសម័យអារាព្យបាលបារាំងសែស មានបន្តិចបន្តួច
មិនសូវមានសេចក្តីដុះដាលចំរុះចំរើនប៉ុន្មានទេ ។ តាំងពីប្រទេសកម្ពុជា
យើងបានទទួលឋានៈជាប្រទេសឯករាជ្យឡើង សម្តេចព្រះប្រមុខរាជកាល
គង់លើព្រះរាជល្បីនៅឡើយ ព្រះអង្គបានលើកស្ទួយការសិក្សាខាងព្រះ
ពុទ្ធសាសនានេះឲ្យមានកំពស់ខ្ពស់ឡើង គឺឲ្យមានពុទ្ធិកវិទ្យាល័យនិងពុទ្ធិ-
កមហាវិទ្យាល័យជាវិទ្យាល័យ ដែលប្រកបដោយមុខវិជ្ជាខ្ពង់ខ្ពស់ ទាំង
ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ទាំងខាងផ្លូវលោក សម្រាប់កុលបុត្រជាអ្នកបួសក្នុង
ព្រះពុទ្ធសាសនា គឺភិក្ខុសាមណេរ បានសិក្សាឲ្យបានចេះដឹងចំណេះវិជ្ជា
ប្រសើរឡើង ព្រោះសម្តេចព្រះប្រមុខរាជទ្រង់ប្រកបដោយព្រះវិហារណា-
ញាណ ឥតមានអ្នកណាប្រៀបផ្តួមបានឡើយ ទ្រង់ឈ្លងយល់ឃើញថាៈ

- ១ - ព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជាសាសនារបស់រាជពញ្ជី
- ២ - ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងប្រទេសមានចំនួន ៧៧ ភាគរយ សុទ្ធតែជាអ្នក
គោរពព្រះពុទ្ធសាសនា

៣ - ព្រះសិវ្យពុទ្ធសាសនិកក្នុងប្រទេសកម្ពុជា កាលត្រឹមត្រូវអតីត-

សម័យ ធ្លាប់ធ្វើជាគ្រូអាចារ្យនៃយុវកុលបុត្រ ជាកូនហៅនៃប្រជាពលរដ្ឋ
តមកកិច្ចនេះ និស្ស័យនាំឲ្យប្រជាពលរដ្ឋមានការរីកក្តីចំពោះព្រះសង្ឃ ជា
ដកបមក;

៤- ក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ប្រទេសទាំងអស់ក្នុងលោករួមទាំង
ប្រទេសកម្ពុជាផង កំពុងត្រូវការឲ្យហើយក្រោកដើរមុខឆ្ពោះទៅរក
វឌ្ឍនភាព ខាងចំណេះវិជ្ជា ការចេះដឹង ។

៥- ព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនិកក្នុងប្រទេសកម្ពុជាឯករាជ្យបច្ចុប្បន្ននេះ
មិនគួរនឹងបណ្តោយឲ្យបិតនៅក្នុងសភាពល្ងង់នឹងឥតឥទ្ធិកិច្ចស្ទើរឡើយ ។
ព្រោះព្រះសង្ឃនេះធ្លាប់តែមានចំណេះចេះដឹង តែងធ្វើជាគ្រូអាចារ្យ លើ
គ្រហស្ថតាំងពីអតីតសម័យមក គួរតែចាត់ចែងរៀបចំបណ្តុះបណ្តាលឲ្យ
ព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនិក មានចំណេះវិជ្ជាច្រើនឡើងខ្ពស់ឡើង កុំឲ្យអន់ថយ
ជាងគ្រហស្ថ ដើម្បីរក្សាទូរគារវកិច្ចរបស់គ្រហស្ថចំពោះព្រះសង្ឃឲ្យគង់
នៅបិតថេរទៅ ព្រោះថា បើកាលណាព្រះសង្ឃល្ងង់ខ្លៅហើយ គារវ-
ភាព នឹងកក្តិភាពរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ នឹងរលាយរលត់បាត់ទៅបន្តិច
ម្តង ។ រហូតដល់អស់រលីងក្នុងពេលនោះឯង ហើយព្រះពុទ្ធសាសនា
នឹងត្រូវអស់ឥទ្ធិស្និ គឺជាត្រូវសាបសូន្យ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីឲ្យព្រះសង្ឃក្នុងប្រទេសមានគុណសម្បត្តិប្រសើរ

ឡើង ដោយសារការចេះដឹងច្រើន កុំឱ្យអន់ថយជាងព្រះសង្ឃពុទ្ធ-
សាសនិកបរទេស ព្រោះប្រទេសទាំងឡាយ ងារៀកដែលមានព្រះពុទ្ធ-
សាសនាដូចប្រទេសយើងដែរ គេបានរៀបចំបង្កើតឱ្យមានមហាវិទ្យាល័យ
ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា សម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលព្រះសង្ឃក្នុងប្រទេសគេ
មុនប្រទេសយើងច្រើនជាងមកហើយ ។

ដោយអាស្រ័យហេតុដូចខាងលើនេះ ទើបសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ-
ទ្រង់បានសម្រេចព្រះរាជហឫទ័យ បង្កើតឱ្យមានការសិក្សាខាងព្រះពុទ្ធ-
សាសនា ព្រមទាំងទ្រង់មានព្រះរាជបញ្ជាឱ្យរៀបចំការសិក្សានេះ ឱ្យមាន
រក្សាប្រៀបរយល្អឡើង គឺឱ្យមានពុទ្ធិកថប័មសិក្សា ពុទ្ធិកមធម្មសិក្សា
និងពុទ្ធិកុត្តមសិក្សា ដូចសព្វថ្ងៃនេះ ។

អស់លោកជាសមណនិស្សិតទាំងឡាយ តប្បវិធីឱ្យច្បាស់ម្យ៉ាង
ទៀតថា ពុទ្ធិកសិក្សាដែលកើតឡើងហើយ ប្រសិនបើខ្លះការទប់ទល់ ខ្លះ
ការជ្រាមជ្រែង ក៏មិនអាចនឹងមានជីវិតរស់នៅបានឡើយ ដែលមានជីវិត
រស់នៅហើយបានចម្រើនដោយលំដាប់ហូតមកនេះ គឺប្រាកដជាដោយ
សារសេចក្តីទប់ទល់ និងការជ្រាមជ្រែងនៃរាជរដ្ឋាភិបាលសន្តិមកស្រ្ត
និយម ដែលមានសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋជាប្រធាន ក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ឱ្យមាន
គ្រឿងសម្ភារៈ ឱ្យមានសាស្ត្រាចារ្យ និងបុគ្គលិកគ្រប់ប្រភេទ មិនឱ្យខ្លះ

ខាត ជាពិសេសទៅទៀត គឺជួយផ្តល់អាហារូបករណ៍ដល់សមណ
និស្សិតទាំងឡាយ នៅពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យ ព្រះសីហនុរាជ ។

អស់លោកជាសមណនិស្សិតទាំងឡាយ ប្រហែលជាធ្លាប់បានដឹង
ដែរ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើងនេះ តាំងពីបុរាណកាលមក មានប្រវត្តិ-
សាស្ត្រប្រាប់យើងឲ្យដឹងច្បាស់ថា ព្រះពុទ្ធសាសនាគឺ ការសិក្សាខាង
ព្រះពុទ្ធសាសនាគឺ វែមនិបាតដុះជាលិចំរើនឡើង រុនឡើង ដោយ
អាស្រ័យនឹងព្រះមហាក្សត្រ ។ រឿងនេះមិនមែនជារឿងព្រេងទេ គឺជា
រឿងពិត សឹងមានប្រវត្តិនៃពុទ្ធិកសិក្សាក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ដែលបានរៀប
រាប់ដោយសន្លេបរួចមកហើយ ជាសក្ខីភាពយ៉ាងច្បាស់ទែង ។

ដូច្នេះ, ខ្ញុំសូមរំលឹកអស់លោកទាំងឡាយ សូមកុំឲ្យធ្វេសប្រហែស
ឲ្យទំយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការរៀនសូត្រ បើទុកជាដួបប្រទះនឹងទបសគ្គខ្លះ
ក្នុងពេលកំពុងសិក្សា ក៏ត្រូវទំប្រឹងអត់ធន់ ហើយតស៊ូពុះពារទបសគ្គនោះ
ឲ្យត្រានៃបានសម្រេចដល់អវសាននៃការសិក្សា ដើម្បីនឹងបានបំពេញ
ករណីយកិច្ចរបស់ខ្លួន ដែលជាកិច្ចតបទបការគុណ ចំពោះព្រះពុទ្ធ-
សាសនា ចំពោះព្រះរាជបល្ល័ង្ក នឹងចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលអស់លោក
ទាំងឡាយបានជ្រកកោន បានរឹងផ្អែករួចមកហើយ ឲ្យសមដល់ឋានៈ
របស់ខ្លួនជាសមណៈ នឹងជាកតញ្ញាបុគ្គល ។

ក្រៅពីនេះ មានកិច្ចប្បវិធិទៀត ដែលអស់លោកទាំងឡាយត្រូវ
 យកចិត្តទុកដាក់គឺអនាគតនៃព្រះពុទ្ធសាសនា ។ អនាគតនៃព្រះពុទ្ធសា-
 សនានោះ នឹងជាការលើអស់លោកទាំងឡាយ ជាយុវសមណនិស្សិត ។
 សូមអស់លោកទាំងឡាយ កុំបណ្តុះគំនិតលាក់លៀមគិតដោះខ្លួនចេញពី
 ព្រះពុទ្ធសាសនាឡើយ ព្រោះព្រះពុទ្ធសាសនា បើតាមធម្មតានឹងតាមការ
 ពិត នឹងត្រូវការប្រគល់អនាគតដល់អស់លោកទាំងឡាយដែលជាយុវ-
 សមណៈ ហើយជាអ្នកសិក្សាមានចំណេះចេះដឹងអាចនឹងទទួលការៈ
 នេះបាន ។

នៅអវសាននេះ គាតាកាតសូមរំលឹកនូវគុណនៃព្រះរតនត្រ័យ
 ហើយសូមអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធសាសនា ជួយអភិបាលរក្សាសម្តេចព្រះ
 មហាក្សត្រិយានីជាព្រះមាតាជាតិ នឹងសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ សូមទ្រង់បាន
 ប្រកបដោយសុខសួស្តីនឹងជ័យមង្គលគ្រប់ប្រការ អស់កាលជាទិច្ចនិរន្តរ៍
 គរៀងទៅ ដើម្បីនឹងបានជាម្ចាស់ទីជ្រកកោននៃពុទ្ធសាសនិកជន
 ទាំងឡាយ នឹងប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្បវិធិទៀត ដោយគេជាទុក្ខភាពនៃព្រះរតនត្រ័យ សូមសម្តេចព្រះ
 សង្ឃនាយកទាំងពីរព្រះអង្គ ព្រះរាជវង្សានុវង្ស ឥស្សរជនទាំងឡាយ នឹង
 ពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ បានបិតទៅក្នុងសេចក្តីសុខ - ចំរើនអស់កាលជាទិច្ច

តរៀងទៅកុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

លុះចប់សុទ្ធកថាព្រះភោជវង្សហើយ, ទើបសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ទ្រង់ប្រគេនព្រហ្មទានទី ១ ចំពោះព្រះមហា យួន-ភិន សមណនិស្សិត ពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ ថ្នាក់ទី ២ រួចទើប ព្រះភេជព្រះគុណព្រះភោជវង្ស អគ្គាធិការពុទ្ធិកសិក្សា បានសូត្រព្រះនាម ព្រះសង្ឃទាំង ១៣១ រូប ដែលត្រូវទទួលព្រហ្មទាន ។

លំដាប់តមក, ព្រះសង្ឃសូត្រជយនោ នឹងអនុមោទនាគាថាតាមគួរ ជាកិច្ចបង្ហើយបុណ្យ ។

ម៉ោង ១០ ព្រឹក សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ទ្រង់ស្តេចព្រះរាជនិវត្តន៍ទៅព្រះបរមរាជវាំងវិញ ។

រួច, ទើបសហជីវិន ឈឹម-ស៊ុមន៍ សាស្ត្រាចារ្យពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះ សុរាម្រឹត ' បានសូត្រគាលប័ត្រទ្រង់សម្រេចមានម្ចាស់ព្រហ្មទានជាដើម ប្រគេនសមណនិស្សិតទាំង ១៣០ រូបដែលនៅសល់ពុំទាន់ប្រគេន ។

ពិធីបុណ្យនេះបានបញ្ចប់នៅម៉ោង ១១ គត់ ។

វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(តម្រា)

ព្រះមហា ប៉ាំង-ខាត់ រឿបរឿង

អតិសិ:គិញ គុ. ដែលមានសំឡេងមិនមាន ដោយក្រលែង, ដែលមិនមាន
សំឡេងសោះ, ដែលស្ងាត់ស្ងៀមស្ងាត់ ។

អតិសិ:គិសី គុ. ដកដង្ហើមញញឹម ។

អតិសិ:ប្តូរណា គុ. ដែលឥតមានករុណាក្រៃពេក ។

អតិសិ:ហ្គាតិ គុ. ដែលល្បួងមើលដោយក្រលែង, ដែលជំនាញណាស់ ។

អតិសិ:ហ្គា គុ. ចង់សេចក្រលែង, ខាត់ចោល ។

អតិសិ: គុ. តាំងចេញក្រលែង, ក្រោចក្រសើរ ។

អតិសិ:បៃសី ក្រ. វិ. គូបក្រៃពេក, ទាបក្រៃពេក ។

អតិសិ:ទិ, គុ. ពេញក្រៃពេក, ពេញព្រៀប ។

អតិសិ:យ៉ាសី គុ. ដែលរៀងវែងក្រៃពេក, ដែលរស់រវើកជាង ។

អតិសិ: គុ. និយាយលើក, សរសើរ ។

អតិសិ: គុ. ធ្លាក់ក្រៃពេក, ហោះហើរ, ទកខាន, ស្តុន ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត ។

អតិសិ: គុ. ប្រមាទ, ប្រហែស, ទុប ។